

# Diario de Burgos

Viernes, 17 de Octubre de 1980.—Año LXXXIX.—N.º 27.374

Fundado en 1891

Director: ANDRES RUIZ VALDERRAMA



20 PTAS.

## Estrasburgo: reunión del Comité de ministros del Consejo de Europa, presidido por Pérez Llorca

### Argentina teme que, con España en la CEE, se resientan sus exportaciones a nuestro país

#### SS. MM. los Reyes, invitados a visitar la India

Estrasburgo (Efe). — Bajo la presidencia del ministro español de Asuntos Exteriores, José Pedro Pérez Llorca, el Comité de ministros del Consejo de Europa se ha reunido hoy en Estrasburgo. A propuesta de España se abordó el tema del terrorismo, mostrándose unánimes los 21 países pertenecientes al Consejo para condenar enérgicamente los recientes atentados terroristas en Europa y los actos racistas fascistas y antisemitas.

Preguntado por «Efe» si condenaron el terrorismo en ETA, Pérez Llorca respondió que se había considerado el problema del terrorismo en general, no sólo el español, sino el europeo, y requiere una estrecha colaboración entre los países europeos.

Los ministros de Asuntos Exteriores de los 21 reafir-

maron la gran importancia que conceden a la Conferencia sobre Seguridad y Cooperación Europeas y expresaron su voluntad de contribuir al éxito de la Conferencia de Madrid, pese a las dificultades de los trabajos preparatorios.

#### EXPOSICIÓN ESPAÑOLA EN BUENOS AIRES

Buenos Aires (Efe). — En unión de su colega argentino José Martínez de Hoz, el ministro español de Economía y Comercio inauguró ayer la muestra industrial que, con el nombre de «España 80», se exhibe en Buenos Aires.

Asistieron también el embajador de España en Argentina, el alcalde de Buenos Aires, el presidente del Instituto Iberoamericano de Cooperación y representantes

del Comercio y la Banca española y argentina.

Tras la inauguración, el ministro español ofreció una conferencia de Prensa en la que destacó el esfuerzo de los 400 empresarios españoles que exponen sus productos en Buenos Aires.

García Díez dijo que, en los próximos días, España concretará la firma de un acuerdo en materia de telecomunicaciones y la venta de una red de transmisión de datos a la Argentina así como dos acuerdos sobre construcción naval y de hospitales.

Además añadió el ministro español, España estudia su participación en la construcción de la presa argentino-paraguaya de Yacireta, en el río Paraná, que será una de las mayores del Mundo.

#### TEMORES ARGENTINOS

Buenos Aires (Efe). — Los serios temores respecto a la evolución del comercio entre Argentina y España a la vista del futuro ingreso de la Península en el Mercado Común Europeo, quedaron reflejados en el acta final de la octava reunión de la Comisión mixta argentino-española suscrita ayer.

El documento fue firmado por los ministros de Economía de la Argentina, José A. Martínez de Hoz, y de España, Juan Antonio García Díez. Martínez de Hoz señaló que el acta representaba «nuevos pasos dirigidos al progreso del comercio bila-

(Pasa a la página 12)

## Irak dice que su Ejército tiene sitiada Abadán

### Sesenta buques de guerra de EE. UU., Francia, Australia y Gran Bretaña, concentrados en el Golfo Pérsico

Ammán (Efe). — El Ejército iraquí ha sitiado por completo la ciudad de Abadán, cortando la única carretera por la que podía comunicarse con el resto de Irán, así como todos los oleoductos que suministraban petróleo a Teherán y otras poblaciones iraníes, según ha informado la agencia iraquí, INA.

Entretanto, la agencia iraní «Pars» indicaba que el Ejército de Irak había sido rechazado en Abadán y obligado a retroceder unos 10 kilómetros de la ciudad y que un bombardero iraquí había sido derribado sobre la terminal petrolífera de la isla de Kharg, en el Golfo Arab. Radio Teherán, por su parte, ha dado cuenta del enfrentamiento de fuerzas iraníes con un convoy quince kilómetros al Norte de Ahwaz, y que el Ejército iraquí perdió mil hombres, veinte carros de combate y veinte camiones.

De las informaciones procedentes de Bagdad y Teherán se deduce que la ciudad de Tabriz ha sido bombardeada por la aviación iraquí y su refinería resultó dañada. Han sido también bombardeados depósitos de combustible de los arrabales de Teherán. Aviones iraníes han bombardeado Bagdad por tercer día consecutivo.

En la zona de Abadán, los seis oleoductos que suministraban crudo a Teherán y otras ciudades iraníes han sido destruidos en varios tramos, así como la carretera de acceso a la ciudad.

#### LAS NEGOCIACIONES

Washington (Efe). — El secretario general de la Conferencia Islámica, Habib Chatti, llegó hoy a Bagdad, en un nuevo intento de lograr el cese de las hostilidades.

Sin embargo, las negociaciones que prometen mejores resultados son las que se desarrollarán en el seno de las Naciones Unidas, una vez confirmada la participación iraní. Irán abrió hoy las negociaciones enviando a su primer ministro, Radjavi, a la sede de la ONU.

(Pasa a la página 17)

## Ceuta y Melilla son españolas y como tal las defenderemos

### Declaraciones del ministro de Defensa

Madrid (Efe). — «Para nosotros, para el Gobierno, para las Fuerzas Armadas, para todos los españoles, Ceuta y Melilla merecen el mismo tratamiento que Badajoz, Granada o Burgos. Son españolas y como tal las defenderemos», afirma el ministro de Defensa, Agustín Rodríguez Sahagún en declaraciones que publica la revista «Melilla».

#### NO RETIRARÁN LA LEY DEL GOBIERNO

Madrid (Efe). — El Gobierno no tiene intención de retirar el proyecto de Ley del Gobierno y de la Administración Pública.

La reforma de la Administración pública, ha sido aplazada en diferentes ocasiones.

## HOY, CONSEJO DE MINISTROS

### El teniente general Alvarez Rodríguez, posible presidente del Supremo de Justicia Militar

#### Nuevo capitán general de Burgos lo será don Luis Polanco Mejorada

Madrid (Efe). — El Consejo de ministros ha sido convocado para mañana a las diez, bajo la presidencia de su titular Adolfo Suárez, y en el transcurso del mismo serán estudiados importantes temas económicos, según han informado a «Efe» fuentes gubernamentales solventes.

El gabinete conocerá diversos informes que presentará el ministro del Interior sobre seguridad ciudadana y el ministro de Asuntos Exteriores informará al Consejo de ministros sobre su reciente viaje a Marruecos y sus conversaciones con los primeros mandatarios de aquel país.

Igualmente, el Gobierno podría aprobar otros nombramientos relativos fundamentalmente a Ministerios económicos.

#### ¿RELEVO EN LA CAPITANÍA GENERAL DE BURGOS?

Madrid (Logos). — En el Consejo de ministros que se celebrará mañana, figuran entre los temas que serán tratados una remodelación en el ámbito militar, con algunos nombramientos.

Uno de ellos sería el de designar presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar. Para este cargo sería nombrado el actual capitán general de la VI Región Militar (Burgos), teniente general don Luis Alvarez Rodríguez. El puesto de éste sería ocu-

pado por el teniente general don Luis Polanco Mejorada.

#### RESERVA EN LOS CIRCULOS MILITARES DE BURGOS

Los rumores de un posible (Pasa a la página 12)

## ETA «ofrece» el alto el fuego a cambio de la «alternativa KAS»

### Detención de los presuntos autores del asesinato del Sr. Bultó

Bilbao (Agencias). — ETA (M) se ha responsabilizado del atentado que costó la vida al teniente coronel del Cuerpo de Ingenieros, don Lorenzo Motos Rodríguez, perpetrado el pasado día 13 en San Sebastián, mediante un comunicado que ha hecho llegar a varios medios informativos.

Dicho comunicado, dirigido «al pueblo vasco» señala que «siguiendo con la actual táctica de presionar al Estado español en sus respectivos aparatos represivos y militares de «Euzkadi Sur», ETA ha vuelto a golpear a un relevante cargo del Ejército español. A ello nos induce un objetivo claro y sin ambigüedades, situar al Gobierno español en una disyuntiva de compromiso cuya salida más alrosa queda establecida en la aceptación de la alternativa táctica de KAS, (abiertamente separatista) y nuestro ofrecimiento de alto el fuego».

La llamada «alternativa KAS» es en esencia, una pretensión abiertamente separatista del País Vasco, con la liberación de todos los presos de la ETA y aliados, la retirada de las Fuerzas de Orden Público y del Ejército y otras exigencias.

#### DETENCION DE 21 PRESUNTOS TERRORISTAS

Barcelona (Efe). — Un total de 21 personas, presuntos integrantes de dos grupos terroristas, han sido detenidas por agentes de la Brigada de Investiga-

(Pasa a la página 12)

## Escultura, regalo del Gobierno español



Washington. — El embajador de España en Estados Unidos, José Lladó (derecha) hizo entrega al Club Internacional de Washington, en nombre del Gobierno español, de una escultura de Aurelio Teno, denominada «La Busca». — (Telefoto EFE).

## EN PAGINAS INTERIORES:

—GARAICOECHA ANUNCIA ACTITUD ENERGICA ANTE EL TERRORISMO

—PERIODISTAS VISITAN A LOS PESCADORES DEL «GARMOMAR», EN ARGELIA

—NUEVO ACCIDENTE FERROVIARIO, CON BALANCE DE TRES MUERTOS

—EL FILM QUE INSULTA AL PAPA, SECUESTRADO EN TODA ITALIA

—SIGUE TEMBLANDO LA TIERRA, EN ARGELIA

POSTAL

ARGELIA

COMO en todo momento que lleva el calificativo de trágico, lo que es internacional tiene categoría de local y provincial. Este es el caso que ahora mismo se está produciendo en torno a la desgracia de Argelia, cuyo pago en vida ha sido tan elevado que ni siquiera es posible recordar la cifra con exactitud. En cualquier caso, la verdad es que los muertos van a seguir muertos y no precisan más que oraciones, pero tras ellos queda la dolorosa verdad de miles y más miles de personas vivas, cuya imprenta común es la de que se han quedado sin nada, que padecen todo y que, política de cualquier caso aparte, necesitan de nuestra ayuda.

Hace poco se lanzaba Cáritas a extender la mano en pro de los damnificados. Ya debieron leer ustedes la noticia. La repetimos por si acaso: se necesitan medicinas, ropa nueva y dinero que puede depositarse en cualquiera de los Bancos y Cajas de toda la provincia, concretamente en las cuentas abiertas a tales fines.

No sabemos si la llamada va a ser atendida desde todas las partes del Mundo. Sabemos que esa misma llamada la han repetido otros organismos. Y sabemos también que importa muy poco lo que hagan los demás, teniendo en cuenta que la forma de ser de los burgaleses no pregunta (no ha preguntado nunca) por la generosidad ajena, a la hora de las llamadas a este corazón común que siempre, absolutamente siempre, ha tenido los oídos, los deseos y los sentimientos prestos a todo grito de dolor. Y ahora, precisamente, el grito de dolor de los argelinos es tan agudo, que hay que hacer lo de siempre y se acabó.

No vamos a enhebrar aquí la teoría de lo que significan miles de personas, niños, mujeres, jóvenes y ancianos, pidiendo socorro. ¿Para qué? Eso es cuestión que ya se ha hecho cada uno y ha llegado a la conclusión de que todo lo que cabe es apagar con amistad, con caridad y cariño esas voces que están sonando en cada esquina del Mundo entero. Vamos sin más consideraciones a acudir en ayuda de los que hoy, concretamente, se llaman argelinos, mañana puede ser cualquier otro gentilicio y el día menos pensado (que Dios no lo quiera) puede ser el mismo que llevamos todos encima.

En resumen: si estamos aquí con este comentario, no es más que a título de recuerdo. No seremos nosotros los que pongamos en duda el corazón de siempre. Lo que si hay que cuestionar, como todas las veces, es la memoria que falla, sobre todo cuando los acontecimientos se producen a determinada distancia, como en este caso. Así es que terminamos con lo único que tenemos a mano: la lejanía no disminuye en ningún caso la condición de hermanos que debe estar presente en toda la Humanidad. No lo olvide, por favor.

BURGENSE

En el periódico «Ya», correspondiente al pasado miércoles, día 15, se indicaba que el Ayuntamiento de Burgos había presentado al Congreso una propuesta, solicitando la retirada de la Ley del Divorcio y la convocatoria de un referéndum.

Según nos informan en círculos municipales burgaleses, dicha información es errónea, pues la Corporación

QUISICOSAS

burgalesa no ha tomado ningún acuerdo, ni cursado escrito alguno, en el sentido indicado.

Es mediodía.

En la plaza de Miguel Prieto de Rivera, la del Caballo del Cid que decían las convo-

catorias de ciertas fuerzas sociales, se forma un grupo de personas, de técnicos en torno al cuadro de mandos regulador del funcionamiento de los semáforos.

Hace ya muchos días que estos semáforos fallan lastimosamente por la tarde y traen de cabeza a los conductores de vehículos.

Pues bien, los técnicos están aquí, en la plaza, dispuestos a intervenir y a poner orden en el desorden, no sabemos si con agua bendita o sin bendecir, pero lo intentan.

¿Será verdad tanta maravilla? Porque hay que reconocer que lo que pasa con esos semáforos es de verbena y de cachondeo, fina palabra escrita en el registro del vocabulario de la Real Academia de la Lengua.

Palabra.

Con poco dinero pero bien administrado y distribuido se pueden hacer grandes cosas en materia de dotación de instalaciones deportivas en los barrios de Burgos.

Esto vino a decir ayer el alcalde señor Peña San Martín, que fue entrevistado por TVE en el espacio dedicado al tema regional antes del primer telediario de la tarde.

La aparición del regidor burgalés en la pequeña pantalla coincidió con su viaje a la capital del Reino para hacer gestiones oficiales y asistir por la noche al homenaje que el Consejo General de Colegios Médicos de España rendía a la memoria del doctor Rodríguez de la Fuente.

Los barrios son agradecidos.

La carta abierta que ayer publicó el DIARIO y firmada por un vecino de Villafra de demuestran hasta qué punto la vecindad periférica reconoce la inquietud del actual Ayuntamiento que no se contenta con programar y hablar de planes de futuro sino que se mete en harina y trabaja pa-

ra mejorar las condiciones de vida de los burgaleses del extrarradio

A ver si la actual Corporación no pierde el ritmo y llega a cumplir de verdad la promesa de que para Navidad ya no habrá más barro en las calles de Burgos.

Medio millón de pesetas ha concedido el Ayuntamiento a la Academia Universitaria de Derecho de nuestra ciudad para ayudar a este Centro a impartir los cursos todavía no atendidos por el CUA y así evitar que los alumnos burgaleses de esa carrera tengan que desplazarse fuera de Burgos.

Pero ¿es posible que no se haya producido a todos los efectos la prometida extensión de los estudios de Derecho a Burgos? Inconcebible.

Gamonal y Capiscocogen a una población equivalente a poco menos que la mitad del censo de habitantes de la ciudad

No es de extrañar que por esa razón el Conservatorio de Música «Antonio de Cabezón» haya resuelto establecer una extensión de sus estudios en el Colegio nacional «Fernando de Rojas» que está ubicado en el polígono G9 de aquel dinámico barrio

La carrera musical comienza por el curso de solfeo y esta es la razón de que con una elemental perspicacia el Conservatorio haya resuelto establecer allí una extensión de sus estudios musicales. Acierto.

Martinillos

VENDO PISO

en Calzadas, 1, 3.º  
Servicios centrales.  
Teléfono 22 16 37

AGENCIA MATRIMONIAL

Disponemos para usted de clientes de 18 a 70 años que deseen contraer matrimonio

(Solteros, viudos, separados)

LA ALIANZA Apartado 319 San Sebastián.  
Teléfono (943) 28 67 89 Llamadas de 10 a 1.

RADIO POPULAR DE BURGOS

FM/95,4 Mc.

VIERNES, 17-X-80

16,00 - 20,00

- 16,00 Apertura.
- 16,03 Acento español.
- 16,15 Bacharach según Bacharach.
- 16,30 «Club de Jazz» (F. Portillo).
- 17,30 «Entre líneas». (A. Ortega).
- 18,00 «Música viva».
- 18,30 Peter, Paul & Mary.
- 18,45 Harry James y su orquesta.
- 19,00 «Discografías». (Carlos K. Crespo).
- 20,00 Despedida. Índice. Cierre.

POLIDEPORTIVO MUNICIPAL

GRAN ACONTECIMIENTO

ELS JOGLARS

Presenta: LAETIUS

(EN CASTELLANO)

UNICA FUNCION:

DOMINGO 19, OCHO TARDE

Venta anticipada de localidades en LIBRERIAS:

UTOPOS, ESPOLON

ATENEPO POPULAR (Gamonal)

Es una programación de LA FRASCA en colaboración con el EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS.

«CENTRO DE IDIOMAS»

ULTIMAS PLAZAS DE INGLÉS

NIÑOS DE 5 A 7 AÑOS

(sólo de 1 a 2 mediodía)

A. T. S.

CURSO SEMI INICIAL DE INGLÉS

Especial para A.T.S. en turnos de mañana y tarde, compatibles con horarios de trabajo.



Obra Social de la CAJA DE AHORROS DEL

CIRCULO CATORCENARIO

INFORMES Y MATRICULAS EN SECRETARÍA:

PLAZA DE LA CRUZADA, 3, 2.º

TELÉFONO: 21 87 90

Mañanas, de 11 a 1. - Tardes, de 5 a 8.

TELEVISION ESPAÑOLA

VIERNES

- 13,57 Avance telediario.
- 14,00 Programa regional simultáneo.
- 14,30 Gente hoy.
- 15,00 Telediario.
- 15,35 Cosas.
- 19,05 Las aventuras de Guillermo.
- 19,30 Con ocho basta.
- 20,25 Más vale prevenir.
- 21,00 Telediario.
- 21,35 Pantalla abierta.
- 22,35 Grandes relatos.
- 23,30 Últimas noticias.
- 23,50 Buenas noches.
- 19,35 Vacaciones en el mar.
- 20,30 Informe semanal.
- 21,30 Noticias del sábado.
- 21,50 Sábado cine.
- 23,55 Buenas noches.

UHF

UHF

- 19,47 Redacción de noche.
- 20,35 Polideportivo.
- 21,05 Largometraje.
- 23,00 Música en el tiempo.
- 23,25 Buenas noches.

SABADO

- 12,05 Programa infantil.
- 14,00 Parlamento.
- 15,00 Noticias del sábado.
- 15,35 Hobo.
- 16,05 Primera sesión.
- 17,50 Aplauso.

Emerson

El televisor del futuro

COMERCIAL VELO-MOTO

SE NECESITA

OFICIAL 1.º DE CONFITERIA Y PASTERIA

CON DOTÉS DE MANDO

PARA HACERSE CARGO DE OBRADOR

Dirigirse: Teléfono 20 68 44 y hora de 9 a 13.

Reserva absoluta colocados.

(INEM 16.803)

ASOCIACION DE AMAS DE CASA

Conclusiones tras la charla sobre subnormales profundos

Ante la importancia del debate mantenido el lunes día 13 en la sede de la Asociación provincial de Amas de Casa en

torno a la problemática de los subnormales profundos adultos el que asistieron D. Marcos Reoyo, delegado territorial de Sanidad y D. Alberto Galeón, director del INSERSO, creemos conveniente hacer públicas algunas de las conclusiones que se acordaron, con el deseo de llegar, merced a estas líneas, hasta aquellos organismos, Instituciones y personas que pueden y tienen el deber de dar solución a tan lamentable estado de cosas.

Necesidad de: Coordinar las acciones de todos los Grupos y Asociaciones que persiguen la

asistencia y educación para mí-nusválidos, deficientes psíquicos y sensoriales.

Plantear las peticiones reales y justas en todos los casos con exactitud y crudeza, colaborando con la Administración para una pronta solución de las mismas.

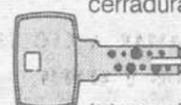
Recabar la ayuda de Instituciones de la provincia que lleven a cabo acciones sociales, a fin de que se interesen y apoyen nuestra labor.

Solicitar a todos los parlamentarios de Burgos y partidos políticos, elevan un ruego al Gobierno pidiendo explicaciones sobre el estado actual del Centro de Fuentes Blancas exigiendo su inmediata apertura.



CONJUNTOS DE SEGURIDAD PUERTAS BLINDADAS

BUSCAMOS DELEGADOS



para la distribución e instalación de nuestras puertas y cerraduras.

Interesados escribir a: Calle Triana, 29, Madrid-16

**E**L artículo segundo de la Constitución reconoce y garantiza el derecho a la autonomía de las nacionalidades y regiones que integran la Nación española. Ciertamente fueron memorables los apasionados debates sobre la conveniencia o no de introducir en el texto constitucional una expresión que podría dar lugar a interpretaciones diversas, cuyos efectos retardados no era posible predecir en aquellos momentos. No obstante, prosperó el criterio mayoritario de incluir el término nacionalidades al lado del de regiones, seguramente porque los constituyentes pensaban que, entre los pueblos de España, existen unos que merecen la cualificación de nacionalidades y otros, solamente, el de regiones. Así quedó plasmada esta diferenciación importante en nuestra Carta Magna, aprobada democráticamente, en su día, lo que hace tan viable como necesario que todos meditemos sosegadamente sobre la virtualidad de su contenido.

Parece evidente que así como el término región responde a una realidad geográfica y conceptual precisa, la expresión «nacionalidad» es semánticamente ambigua y políticamente manipulable, a mi modo de ver. En efecto, la palabra nacionalidad es, gramaticalmente, un adjetivo derivado de nacional, sustantivado, a su vez, por el uso para referirse a la calidad que posee el súbdito de un Estado que le diferencia de los demás, al tiempo que le protege con la fuerza y el prestigio de su soberanía. Así los españoles somos de nacionalidad española y por ello nos diferenciamos del resto de los nacionales de otros países.

Pues bien, la Constitución ha venido en este punto, por supuesto sin proponérselo nadie, a crear una situación, al menos de confusión, en un campo antaño nítidamente despejado. De esta forma, además de la nacionalidad española, en nuestro país pueden existir constitucionalmente otras nacionalidades que nadie ha precisado definitivamente cuáles sean, salvo que ociosamente se traten de identificar con las, pienso que mal llamadas, «nacionalidades históricas», de cuya identidad trataremos otro día.

**NUESTROS COLABORADORES**

**ESPAÑA Y LAS NACIONALIDADES**

Por José Luis CALZADA PICON

Hace ya varios siglos, cuando España estaba estructurada en Reinos, se decía de un castellano, de un aragonés o de un navarro, que lo eran de «nación», que es tanto como decir de nacimiento. Pero llegó el romanticismo político y subvirtió radicalmente los términos antes vigentes, hipervalorando la personalidad lingüística, religiosa, cultural y hasta folklórica de los pueblos, y dando a luz el famoso «Principio de las Nacionalidades», enunciado «urbi et orbi» por el italiano Manzini. Así, la «nacionalidad» viene a convertirse en el alma de cada pueblo, como afirmaba Savvgnl, poniendo especial énfasis en su personalidad propia como elemento diferenciador de otros pueblos, y como sublimación de una raza, una lengua, unas costumbres y una cultura comunes.

Todo ello hace que la nacionalidad propenda básicamente a iniciar una andadura permanente que tiene como fin último y meta definitiva su vertebración política en Nación. De ahí a la configuración jurídica de la Nación como entidad abstracta y soberana que, desde Maquiavelo. llamamos Estado, no hay más que un solo, aunque arriesgado paso.

Que la nacionalidad es la expresión, en algún modo vergonzante de la idea de nación,

parece que no cabe lugar a dudas. Y así lo ha venido a entender la Generalidad de Cataluña que, en uso de sus legítimas prerrogativas legislativas, ha publicado en el «Boletín Oficial del Estado» de cuatro de Octubre último, su Ley número uno del año en curso, en la que, al tiempo que declara fiesta nacional de Cataluña la jornada del once de Septiembre de cada año, se refiere en su exposición de motivos al recobramiento «nacional» de Cataluña, a su «realidad nacional» y a la «nación» catalana.

Como hombres consecuentes, ponderados y ecuanímenes, dotados de un envidiable «seny» políticos, los catalanes han debido comprender que la nacionalidad que no es nación carece de sentido y que hay que llamar, sin temor, a las cosas por su nombre. Y, por supuesto, a las nacionalidades hay que llamarlas lo que, según ellos, realmente son, es decir, nacional. Y como no hay nada nuevo sobre la faz de la Tierra, ello quiere decir que España está empujando a volver a lo que fue hace siglos, ni más ni menos que a una nación de naciones.

De ahí a la configuración formal de un auténtico Estado Federal, no hay más que un paso, que personalmente ni sé si será bueno o malo, pero que ciertamente es, en los tiempos actuales, novedoso y desusado. Por personas cualificadas ya se está hablando de «efectos federales» o cuasifederales de las autonomías. Y en el fondo, tienen razón por cuanto el denominado Estado de las Autonomías no deja de ser una logomaquia, una expresión meramente formal, que se agota en su propia dicción, sin contenido político doctrinal que la sustente.

España podrá ser una sola nación en un solo Estado unitario, como lo ha sido durante cinco siglos, al modo francés; o podrá ser un Estado Federal en el que se integran las diversas naciones que la componen en una nación superior al estilo alemán o podrá ser finalmente un Estado regional a la italiana. Podrá ser, en definitiva, lo que queramos todos los españoles. Pero sería de todo punto conveniente que se aclarase por los estudiosos cuál es el camino que marca, al respecto, nuestra Constitución.

**CARTAS AL Diario**

**La voz de los Disminuidos Físicos**

Sr. Director del DIARIO DE BURGOS. — Haciéndonos eco de la carta publicada el sábado día 11, sobre los problemas de ANIC en el SEREM, queremos también someter a consideración del público en general la opinión que nos merecen las consideraciones del jefe del personal de los órganos centrales de la ANIC.

Don Domingo Fernández Martín se duele del rebaje de categoría que ha sufrido la mayoría del personal de ANIC que como él mismo reconoció, carecen de titulación al ser integados en el SEREM.

Nosotros quisiéramos saber, como disminuidos físicos que somos, en base a qué ha podido sostenerse durante tanto tiempo un organismo: ANIC (Asociación Nacional de Inválidos Civiles), cuyo único beneficio ha sido el meter unos puestos burocráticos y remunerados para ese personal que ahora se siente «menospreciado» en su categoría de subalterno.

Y los disminuidos físicos, ¿cómo tenemos que sentirnos ante la inoperancia a niveles reales de dicho organismo? ¿Para qué ha servido? ¿Han luchado por nuestra integración laboral, cultural, social? No señores, su existencia nos ha perjudicado puesto que a nivel de opinión general nos remitían a un organismo que nos ayudaría en nuestra integración, de la misma forma que ahora nos remiten al SEREM, con los mismos resultados.

No pretendemos entablar ninguna polémica con el señor Fernández Martín, sino dirigirnos al público y aclarar que ya nos cansa tanta demagogia en torno a unos problemas reales que sufrimos cada día los disminuidos físicos y que dicha demagogia sea empleada por los

que en teoría debieran intentar resolverlos, cuando lo único que les interesa como lo demuestran cada día, es la continuidad de su «status» propio.

Un poco más de seriedad cuando hable de los problemas de los disminuidos físicos, no de inválidos como usted nombra. Son matizaciones que si tienen su importancia. Nos negamos a que nos utilicen para defender los intereses de unos pocos en detrimento de los intereses de los demás

DISMINUIDOS FISICOS DE BURGOS

**Asfalto para la calle de la Parra**

Sr. Director del DIARIO DE BURGOS. — Muy señor mío: Me dirijo a usted con la esperanza de que me serán insertadas estas líneas en su periódico, bien en la sección de «Quisicosas» o bien en «Cartas al DIARIO» pues de ambas secciones soy asiduo lector, al igual que muchos burgaleses.

Soy un vecino de la calle la Parra, sita como ustedes ya saben, pero que quizás las autoridades municipales ignoren, en la Plaza de Vega, quiere decir, esto, que como céntrica no va más, aparte de lo concurrida que es la zona, por encontrarse próxima la estación de autobuses. Pues bien, en estos momentos en que se están asfaltando tantos barrios y calles de Burgos, que no dudo era necesario, me pregunto: ¿No sobrará un poco de ese preciado asfalto para tan corta, céntrica y abandonada calle?

Pues el estado en que se encuentra es deplorable y vergonzante, amén de otras muchas cosas, como son el desordenado y tumultuoso aparcamiento de coches de que es objeto, impidiendo en ocasiones la entrada a los vecinos en sus mismas casas. Igualmente observamos los tenderos y cajas de bebidas adosadas a las ventanas que dan a esta calle de ciertos vecinos de la calle Miranda número 3 a quien ya se les ha llamado la atención, por cosas más sucias y a pesar de la educación que ellos esgrimen, la cual no demuestran, no hacen el menor caso. Metidos a nombrar infractores no olvidemos el tenderete de sábanas y más prendas, me supongo que de comedor, con que el Hostal Carlos V nos obsequia y expone a cualquier hora del día en dicha calle y lo que es más grave esquina Plaza de Vega, que creo causará una impresión de ciudad sucia y abandonada a los vecinos de otras ciudades limítrofes que nos visitan y que su tránsito por esta zona es inevitable y forzoso por estar próxima como he dicho anteriormente la estación de autobuses. Y no hablemos de limpieza, pues el barrendero debe también ignorar al igual que las autoridades municipales, y Policía Municipal, a quien ya se ha recurrido muchísimas veces y no han resuelto nada, donde se encuentra dicha calle.

Esperando ser atendido mi ruego de que esto salga a la luz y se ponga algún remedio.

Mi agradecimiento:  
UN VECINO Y CONTRIBUYENTE DE LA CIUDAD DE BURGOS

**DE CABALLERO A CABALLERO**

Lo dijo nada menos que don Quijote, nuestro maestro en tantas cosas perdurables: «...no todos los caballeros pueden ser cortesanos, ni todos los cortesanos pueden ni deben ser caballeros andantes: de todo ha de haber en el mundo; y aunque todos seamos caballeros, va mucha diferencia de los unos a los otros; porque los cortesanos, sin salir de sus aposentos ni de los umbrales de la Corte, se pasean por todo el mundo, mirando un mapa, sin costarles blanca, ni padecer calor ni frío, hambre ni sed; pero nosotros, los caballeros andantes verdaderos, al sol, al frío, al aire, a las inclemencias del cielo, de noche y de día, a pie y a caballo, medimos toda la tierra con nuestros mismos pies, y no solamente conocemos los enemigos pintados, sino en su mismo ser, y en todo trance y en toda ocasión los acometemos, sin mirar en niñerías, ni en las leyes de los desafíos...»

Recomiendo a los aficionados a la buena lectura que hagan la de este capítulo del inmortal libro, cuando Don Miguel nos cuenta pormenorizada la charla que sostuvo con su ama y su sobrina el Ingenioso Hidalgo, de regreso de sus aventuras, listo para empezar otras nuevas. Es muy hermosa la actitud de Don Quijote. Debió de sufrir mucho escuchando las tremendas sandeces del ama y la sobrina, que querían, nada menos, acudir al Rey para que pusiera remedio a lo que ellas tenían por locura de su amo y tío. Locuras que consistían en ir por los caminos del mundo poniendo cada cosa en su sitio de justicia.

Claro que de nada les vale a los pueblos parir a Don Quijote, si da a luz al mismo tiempo sobrinas como la suya, «derechamente como hija de mi misma hermana». Ya puede el caballero repetir cien veces en qué consiste su tarea, que de nada habrá de servirle mientras tenga al lado una sobrina que le replique: «Advierda vuestra merced que todo eso que dice de los caballeros andantes es fábula y mentira, y sus historias, ya que no las quemasen, merecían que a cada una se le echase un sambenito, o alguna señal en que fuese conocida por infame y por gastado a de las buenas costumbres...» A poco estuvo la cosa para que Don Quijote zurrara a la sobrina, que siendo rapaza analfabeta se atrevía a dudar de la verdadera existencia de los caballeros andantes. ¡Cuánto escritor, de mi mismo oficio, que Dios guarde porque es necesario en la sociedad, se empeña en hacer de sobrina del caballero, para estar a cada momento diciéndole que eso de la caballería es una mehez...! ¡Que Dios les perdone la «falta de ignorancia», como decía mi tía Teresa, no se bien para qué!.

MANFREDI CANO

**SE NECESITA  
PARA RESTAURANTE EN BURGOS  
JEFE DE COCINA  
AYUDANTE DE COCINA  
CAMARERO DE RESTAURANT**

LLAMAR A LOS TELEFONOS:  
20 45 65 Y 20 20 39 — BURGOS.

(INEM 16.574)

## INFORMACION RELIGIOSA

### SANTORAL

#### SANTOS DE HOY:

Ss. Ignacio de Antioquia, ob. y mr.; Juan Ogilvie, cfr.; Herón, ob.; Victor, Alejandro, Mariano, Mamelta, Balduino, mrs.; Florencio, ob.; Catervo, Clemente, Dulcideo, Zenón, Régulo, ab.; Exuperia, Etefredo y Eterberto, mártires.

Misa: De San Ignacio (M. O.). Día de Penitencia.

#### SANTOS DE MAÑANA:

Ss. Lucas, ev.; Asclepiades, Atenodoro, obs.; Justo, niño; Juan de la Lande, Lucio y Victorico, mrs.; Julián, erm.; Jacobo, dc.; Artemio y Honesta, Teca y Trifonia, vírgenes.

Misa: De San Lucas. Festividad. Patrono de los sanitarios.

## ADORACION NOCTURNA

Mañana, sábado, en la parroquia de San Gil Abad, a las 23,00 horas dará comienzo la solemne vigilia que servirá de marco para la inauguración oficial del turno de señoras de Nuestra Señora de los Dolores, que viene haciendo sus vigillas en la mencionada parroquia.

Para dar el debido realce al acto está previsto que se sumen algunos turnos de caballeros, tales como el de San Gil, San Luis Gonzaga y San José. No habrá pues vigilia en San Lorenzo.

Se ruega que adoradores y adoradoras de otros turnos acudan a San Gil para que el acto constituya un verdadero acontecimiento.

## Jornada misionera preparatoria del DOMUND en Aranda

### Hoy, proyección de un documental sobre la misión de Baramulla

El martes se celebró el Pregón del DOMUND 80 en la ciudad de Burgos dedicado a la Santísima Virgen en Efeso, modelo de la vivienda del DOMUND en unión del Apóstol San Juan, tan vinculados como estaban ambos a la realización del plan salvífico de Dios realizado por Jesucristo y continuado a lo largo de los siglos en y por medio de la Iglesia misionera.

UNA MISIONERA ARANDINA HNA. PETRA ACINAS, PROTAGONISTA DEL DOCUMENTAL MISIONERO SOBRE BARAMULLA, CERCA DE CACHEMIRA

Hoy llegará a Aranda, procedente de Madrid, el subdelegado nacional de las Obras Misionales Pontificias don Javier María Echenique, que organizó el pasado mes de Julio una peregrinación a las Fronteras de la Fe desde el Club de Pueblos del Tercer Mundo.

El acto principal y más emocionante de este viaje misionero fue la visita a la misión de Baramulla, situada a unos 50 kilómetros de Shirinagar, la capital de Cachemira. Acompañados por la Hermana Petra, misionera franciscana de Aranda de Duero, llegaron en autobús al puesto misionero: la acogida de la misionera, los enfermos y enfermas del hospital, los niños del orfanato, fue verdaderamente conmovedora. Jamás habían visitado este puesto misionero grupo alguno católico en esta localidad, donde sólo hay cinco familias católicas. La población en todo el Estado es musulmana. El centro misionero es admirable.

Don Javier Echenique impresionó un precioso documental que hoy será presentado en

Aranda en doble sesión: para las juventudes la primera y para personas mayores la segunda sesión a las seis y media. Presidirá el delegado diocesano de Misiones y constituirá un gran pregón del DOMUND para la población de Aranda.

## COMISION DIOCESANA DE ACCION CATOLICA

Se pone en conocimiento de todos los hombres de Acción Católica y sus simpatizantes que hoy D. m. a las siete y media de la tarde, en la Facultad de Teología, tendrá lugar la Asamblea diocesana como comienzo del presente curso apostólico.

Contamos con vuestra asistencia al mismo tiempo que os agradecemos cuantas sugerencias podáis aportar.

## NOTA URGENTE DE U.N.I.C.E.F.-ESPAÑA

### S. O. S. por los niños de Argelia

Más de 20.000 muertos ha causado el violentísimo terremoto que sacudió el pasado viernes la zona de la Asnam en Argelia. Mayores aún pueden ser las consecuencias, sin electricidad, ni agua potable, destruidas las instalaciones sanitarias, decenas de miles de niños empiezan a contraer la diarrea, que les amenaza de muerte por deshidratación. El Gobierno de Argel ha pedido a UNICEF cinco millones de dosis de Oralite (sales rehidratantes) que se necesitan urgentemente.

La Asociación UNICEF-España ruega a todos los españoles una rápida contribución a la cantidad de 24,5 millones de pesetas necesarias para costear este envío.

Pueden hacerse los donativos en la cuenta «UNICEF Niños Mundo» abierta en todas las sucursales de los Bancos y Cajas de Ahorro del territorio español.

## FOTOS CARNET EN EL ACTO

### OPTICA NACIONAL

ESPION N 1

# LA PUEBLA DE ARGANZON, VISTA BAJO EL PRISMA DE VITORIA

«El Correo Español - El Pueblo Vasco» en su edición para Vitoria, publicaba ayer la siguiente información:

«Vitoria. (De nuestra redacción). — El pleno en el que el Ayuntamiento de Lapuebla de Arganzón (Treviño) iba a aprobar ayer la moción por la que se solicitaba la incorporación del Condado al País Vasco, fue aplazado hasta mañana a consecuencia de un defecto de forma en la convocatoria de la sesión. Mientras tanto, la UCD de Burgos, en una maniobra desesperada para entorpecer el proceso hacia el referéndum, intentaba el martes cesar de nuevo a los cuatro concejales de Lapuebla que presentaron la moción.

Estos cuatro concejales, entre los que se encuentra el teniente de alcalde, fueron cesados por la UCD burgalesa en Enero por pedir la integración de Treviño a Alava. En Septiembre una sentencia de la Audiencia Territorial los repuso en sus cargos considerando que no hubo quorum ni acuerdo municipal en la sesión que tramitó su cese.

El defecto de convocatoria es comprensible por el hecho de que, a consecuencia del cese, el Ayuntamiento permaneció paralizado durante casi nueve meses y porque el cargo de secretario es ocupado interinamente por un vecino de la localidad.

Mañana se celebrará, definitivamente, el pleno con todas las garantías. La aprobación de la moción que da paso al referéndum popular en el Condado —el otro Ayuntamiento lo aprobó en Enero—, está garantizada por la unanimidad existente entre los seis concejales. El alcalde, que es al mismo tiempo diputado por Burgos, no acudirá a la sesión. Ayer se negó a firmar la notificación, por la que se le comunicaba el aplazamiento del pleno. A lo largo del conflicto el señor Somalo ha mantenido una actitud contradictoria, aunque en la mayoría de las ocasiones opuesta a la incorporación.

### U.C.D. ATACA DE NUEVO

Entre tanto, la UCD de Burgos protagonizaba un nuevo intento desesperado de frenar el paso al referéndum. Como ya sucediera en el mes de Enero, el martes, un día antes de celebrarse el pleno ayer aplazado, comunicaba al Ayuntamiento el cese de los cuatro concejales promotores de la moción, que hace ocho meses no pudo aprobarse. Sin embargo, en este caso, no tiene ninguna oportunidad de llevarla a cabo.

Por una parte, los concejales, aunque se presentaron en una candidatura de UCD, no son militantes de este partido y difícilmente puede dar-

les de baja —en ese caso perderían su condición de concejales.

Por otra parte, para que esto ocurriera debería ser aprobado en pleno, según señala la Ley de Elecciones Locales. El cese no sería posible en una Corporación en que seis de los siete concejales forman un frente común. Por otra parte, uno de ellos, que actualmente ejerce el cargo de alcalde accidental, ha manifestado que la notificación del cese no será incluida en el orden del día. De esta forma no llegará siquiera a debatirse.»

N. de la R. — En su edición de ayer para Vitoria, «El Correo Español - El Pueblo Vasco» inserta el comentario que antecede a estas líneas y en el que carga las tintas con medias verdades y falta de objetividad. Nada tiene de extraño que, con informaciones de este tipo, miembros de partidos políticos extremistas acudan a La Puebla de Arganzón y arre-

metan contra el alcalde, llegando a la agresión personal y a la colocación de carteles en la puerta de su domicilio, cuya «literatura» cae de lleno en la competencia del Ministerio Público. Los treviñenses aman la libertad y no quieren pasar bajo ningún concepto al dominio de la violencia. Haría bien en preguntárselo el autor de las líneas que preceden a esta nota, a los habitantes de La Puebla de Arganzón y transcribir el resultado, si le deja quien le paga.

El periodismo es algo muy serio y no puede estar en manos de aficionados, guiados por intereses partidistas y alejados por completo de la objetividad, base y fundamento de quien pretenda ejercer el noble oficio de la información.

O a los hombres del Condado de Treviño se les deja elegir libremente y con condiciones idóneas para el ejercicio de la libertad, o lo que resulte será una total, absurda y lamentable farsa con protagonista exclusivo de la violencia.

## RESTAURANTE AUTO-ESTACIONES Y MESON DE LOS INFANTES

Ofrecen sus servicios de:

Bodas, Banquetes, Bautizos, Reuniones, Cumpleaños, Despedidas, Aniversarios.

Consulte presupuestos.

Telfs. 20 28 35 y 20 59 82

## COLEGIO DE DOCTORES Y LICENCIADOS

CURSO PARA LA OBTENCION DEL CERTIFICADO DE APTITUD PEDAGOGICA

Los Licenciados, Ingenieros y Arquitectos de esta provincia, que deseen realizar en esta capital el curso convocado por el Instituto de Ciencias de la Educación de la Universidad de Valladolid para la obtención del Certificado de Aptitud Pedagógica, cuyo plazo irrogable de matrícula está abierto y termina el día 30 de Octubre, pasarán por este Colegio Provincial en los días próximos para recibir instrucciones concretas sobre el mismo. Los alumnos de 5.º curso de carrera con una o dos asignaturas pendientes, para obtener el grado de Licenciado, pueden inscribirse en el mencionado curso.

Burgos, 15 de Octubre de 1980



SEGUNDO ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

## DON NATALIO PARAMO MIÑON

(Funcionario del Cuerpo Especial de Prisiones)

Que falleció el día 18 de Octubre de 1978.

(Q. E. P. D.)

SU ESPOSA, HIJOS Y DEMAS FAMILIA

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa que se celebrará HOY, VIERNES, DIA 17, a las OCHO Y MEDIA de la tarde, en la capilla de las MM. Reparadoras (calle Calera, 8).

Actos de caridad por los que anticipan las gracias.

Burgos, 17 de Octubre de 1980



LA SEÑORA

## D.ª FRANCISCA CALVO CONDE

(VIUDA DE AVELINO GONZALEZ)

Falleció en el día de ayer, a los 73 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, Paulino, Angelita, Hilario, Victor, Guillermina y Rosa; hijos políticos, Visitación Arnáiz, Pilar Nuño, Germán Pérez, Marisa Santamaría, Basilia Maeso, Ricardo Cámara y Ricardo Tamayo; nietos; hermanos, Anselmo y Juan; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, VIERNES, a las CUATRO Y MEDIA, en la iglesia parroquial de CARDEÑADIJO, acto seguido la conducción de la finada al cementerio de dicha localidad.

Vivía: Cardenadijo.

Cardenadijo, 17 de Octubre de 1980

Funeraria «San José»



LA SEÑORA

## DOÑA MERCEDES VARONA SANTAMARIA

(VIUDA DE CALIXTO SAIZ)

Falleció en el día de ayer, a los 69 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus resignados: hija, doña Ana María; hijo político, don Antonio Ruiz Saiz; nietos; hermano, Angel; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN ORACIONES POR EL ALMA DE LA FINADA

El entierro y funeral se celebrarán HOY, VIERNES, a las DOCE, en la parroquia de SAN LESMES, ABAD, acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José, actos de caridad por los que anticipan las gracias.

Vivía: Las Calzadas, 12-14.

Burgos, 17 de Octubre de 1980

Funeraria «San José»

# TERMINO EL PLAZO DE INFORMACION PUBLICA SOBRE LA CARRETERA DE CIRCUNVALACION

## Han depositado alegaciones el Ayuntamiento, la Diputación Provincial, la Cámara de Comercio y otros tres municipios afectados

### La estación potabilizadora comenzará a funcionar en pruebas en fecha inmediata

#### Propuesta socialista para dar el nombre de Buenos Aires a la Plaza de la Cruzada

El pasado miércoles, 15 de Octubre, finalizó el plazo de presentación de alegaciones por parte de los organismos oficiales y Corporaciones Locales al plazo de información pública anunciado por el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo —Jefatura Provincial de Carreteras— del estudio previo de la vía de circunvalación de Burgos, autopista del Norte.

Un primer período de treinta días se abrió para particulares y otro mes para las Corporaciones. Según nos han informado en fuentes de la Delegación provincial del Ministerio en Burgos, al término del plazo establecido para las Corporaciones se han presentado alegaciones por seis Instituciones. Son las siguientes: la Diputación Provincial de Burgos, el Ayuntamiento de la capital y los Ayuntamientos de Buniel, Villagonzalo Pedernales y el de Renuncio y la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Burgos.

En general, las aportaciones hechas dentro de este capítulo de alegaciones, que serán estudiadas a partir de ahora, tratan de mejorar el trazado y corregir posibles defectos. No tenemos referencias de que ninguna de ellas suponga total oposición al proyecto.

Como se recordará, el Ayuntamiento de Burgos expuso en sesión plenaria su punto de vista, proponiendo la construcción de una vía de penetración a la ciudad, partiendo del Barrio de Cortes, aparte de otros puntos de vista que han sido estudiados por la Comisión Municipal de Urbanismo.

Parece existir plena coincidencia en que el proyecto se efectúe cuanto antes para resolver el gravísimo problema del paso de las grandes travessas por el centro de la ciudad.

Este estudio informativo tiene por objeto definir y valorar una vía de circunvalación de Burgos, por el Sur, en dos tramos de diferentes características el primero de autopista entre el enlace de Castañares de la Burrosa-Málaga y la carretera N-1 a la altura del kilómetro 236 (proximidades del Hostal «Landa») y el segundo de carretera convencional entre este punto y la carretera N-620 a la altura de la localidad de Buniel.

Con ello se pretende responder a la necesidad —dice el expediente del Informe— de dotar a la ciudad de Burgos de una circunvalación que permita evitar el paso por la población del tráfico de larga distancia de las rutas de mayor densidad de vehículos como son la N-1 de Madrid-Irún y la N-620 de Burgos a Portugal por Salamanca, beneficiándose también en parte la ruta N-120 de Logroño-Vino.

La conexión con la N-1 se prevé mediante enlace a desnivel. Está prevista también una conexión a desnivel con la N-120 en las proximidades del kilómetro 109, cruce con el cauce de río Pico, aprovechando el tramo Ronda I y se incluye el desdoblamiento de dicha carretera entre la conexión mencionada y la calle «Alcalde Martín Cobos».

Entre la N-1 y la 620 se prevé con calzada de siete metros y plataforma de doce metros concluyendo inmediatamente antes del puente sobre el Arlan-



Esta es la fuente que se ha instalado en el paseo del Empeinado y que fue trasladada del Hospital del Rey, donde hasta hace poco tiempo se encontraba. Ha sido restaurada y colocada por los artistas burgaleses hermanos Hernando. — (Foto FEDE)

zón en Buniel. Incluye un paso superior sobre el ferrocarril en Buniel, la variante del pueblo por el Sur y un semientrase a desnivel con la misma para conexión con la N-620.

#### PRUEBAS EN LA ESTACION POTABILIZADORA

Según nos ha manifestado el Ingeniero director del Servicio Municipalizado de Aguas, don José Carrecedo, para finales de este mes de Octubre o comienzos de Noviembre, se espera poder empezar las pruebas de funcionamiento de la estación potabilizadora construida por el Ayuntamiento en el término de Arlanzón y que permitirá mejorar la potabilidad y calidad del agua que se suministra a nuestra ciudad.

Las obras están ya concluidas y salvo imprevistos, para esas fechas está programada la serie de pruebas para su definitiva entrada en funcionamiento.

Independientemente de esto, prosigue el plan de organización que se lleva a cabo junto a estas instalaciones, de acuerdo con el importante plan que aprobó la Corporación Municipal en sesión plenaria.

#### COLOCADA LA FUENTE DEL EMPEINADO

Ha quedado prácticamente instalada la artística fuente del Hospital del Rey que se ha trasladado al paseo del Empeinado. En el centro de este recinto urbano de recreo se ha colocado y el alcalde en los últimos días visitó las obras. En la restauración e instalación han intervenido los artistas Hernando.

Por cierto que a los pocos días de la colocación de la tubería de suministro de agua, probablemente por gamborros fue totalmente obstruida y ello ha obligado a realizar una reparación —antes de ser inau-

gurada— para la posterior entrada en servicio.

#### PROPUESTA SOCIALISTA AL AYUNTAMIENTO

El grupo de concejales socialistas del Ayuntamiento de la capital ha propuesto a la Comisión Municipal Permanente una moción ante la concesión del Premio Nobel de la Paz al argentino Adolfo Pérez Esquivel. Manifestan que es motivo de satisfacción para los demócratas y amantes de la paz de todo el mundo.

En este año en el que nuestra ciudad conmemora el IV centenario de la fundación de Buenos Aires por el burgalés Juan de Garay la condición de bonaerense de Pérez Esquivel, nos permite a los socialistas de Burgos proponer a la Comisión Permanente lo siguiente:

Enviar nuestra felicitación y alentadora solidaridad al premio Nobel de la Paz; invitarle a visitar nuestra ciudad con motivo de ese IV centenario; iniciar con toda urgencia trámites necesarios para que la actual Plaza de la Cruzada pase a denominarse Plaza de Buenos Aires y que al acto de inauguración de la nueva placa asista Pérez Esquivel; organizar diversos actos públicos con la participación del Premio Nobel, invitando a todos los burgaleses e instituciones públicas, así como a S. M. la Reina de España.

## GACETILLA LOCAL

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — María Pilar Navarro y Espina, Angel Fernández y Pérez, Berta Ruiz y Revilla, María Elena Ruiz y Revilla; Alvar Ruiz y Villanueva, Alfonso López y Gutiérrez, Diego Gutiérrez y Rubio, Paula Gonzalo y Dueñas, Alberto Sendino y Santidrián, Silvia Martínez y Encinillas, Garbiñe Medrano y Acebes, Diego Pino e Ibáñez, Manuel Picón y Vicario, Cristina Sancho y Miguel, Juan Bautista Montoya y Alvarez, Enrique Montoya y Alvarez, Josué Fuentes y Martínez.

**Defunciones.** — Manuel Díez y Villaverde, de 76 años de edad, natural de Santa María del Campo (Burgos); Julio Postigo y Fernández, de 78 años de edad, natural de Arcera (Santander); Juliana López y Camarero, de 84 años de edad, natural de Tolbaños de Abajo (Burgos); Teodoro Fernández y Vega, de 60 años de edad, natural de Bujedo (Burgos).

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Camarero, Moneda, 14; Rodríguez Simón, Avenida General Vigón, 61 y Castroviejo, San Julián, 13.

Temperatura ambiente. — Máxima, 9,2 grados a las 17 horas.

Mínima, 3,0 grados a las 2 horas.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, SW — 6 kilómetros; a la una de la tarde, NW — 14 kilómetros; a las siete de la tarde, NE — 6 kilómetros.

Pluviómetro — Lluvia en milímetros, 12,0.

Higrómetro. — Humedad, 80 por ciento.

DIAS 18-19 OCTUBRE

### A MADRID

Partido de Fútbol RAYO - BURGOS

Salidas:

Sábado, 3 tarde. Domingo, 7,30 mañana (directo al campo).

### Viajes Clunia

A. V. G. B. 134  
Teléfonos:  
206633 y 205044  
Paloma, 25. BURGOS.



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al martes, 17 de Octubre de 1950.

**PROCEDENTE de San Sebastián** llegó a nuestra ciudad el Dr. D. Gregorio Marañón. Tras almorzar, siguió viaje a Madrid.

● **CON brillantes actos** se celebró el domingo la festividad de Santa Teresa.

● **LA temperatura máxima** de ayer fue de 5,4 grados y la mínima de 9,8.

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media:

Barómetro. — A las ocho de la mañana, 675,3; a la una de la tarde, 675,3; a las siete de la tarde, 674,0.

## CARTELERIA

### Cines

**AVENIDA.** — Hoy, 5,15, 7,45 y 10,30. Estreno cumbre. Amor y violencia en el país más turbulento de la América Latina. «Cuba». Un film de Richar Lester con Sean Connery y Brooke Adams. «Cuba». Los hechos reales que provocaron la caída de una dictadura y la repercusión que tuvieron en la vida íntima de un hombre y una mujer. Mayores de 14 años.

**CALATRAVAS (204161).** — 5,30, 7,45 y 10,30. ¡Ultimo día de la polémica película que traspasó todas las fronteras: «El imperio de los sentidos» (4). Eiko Matsuda y Tatsuya Fuji. Obra erótica del cine, clasificada «S» puede herir la sensibilidad del espectador. (V. O. subt. al español y Rig. Mayores 18). Y mañana, estrenamos: «La isla».

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa insuperable. ¡A reír tocan! con el estreno más jocosos y divertido, «El erótico enmascarado», Fernando Esteso, Antonio Ozores, Juanito Navarro, y «La cocina del infierno». Un film de extraordinaria acción, con Sylvester Stallone «Rocky». (Mayores de 18 años).

**CONSULADO.** — ¡Atención! Hoy, en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30. Una bellísima mujer «papaya» consiguió con sus balle y su cuerpo aniquilar a todo un equipo de ingenieros. «Fruta sexual del Caribe». Color Con Melissa. Clasificada «S». Advertiéndose al público que por su temática y contenido puede herir la sensibilidad. (May 18 años, exigiéndose el D N. I.).

**CORDON (207037).** — Para estrenar mañana la ya famosa «La mano negra». Hoy, 5,30, 7,45 y 10,30. ¡Improrrogable último día de «Esperando a papá». Color. Arturo Fernández, Teresa Rabal y la fabulosa interpretación del niño Javier. «Esperando a papá». ¡Muy actual!, con lo que «trae el divorcio». ¡Muy real! ¡Conmovedor!, es aut. May. 14.

**DUCAL.** — Hoy de 4 a 12. Monumental programa doble. «Perversa». Ornella Muti. La película más escandalosa. Todo el patetismo y el miedo de un padre por las inclinaciones amorosas de su hija, y «Las alimañas». Un mundo de depravación en la historia más impresionante. Rigurosas mayores de 18 años.

**GRAN TEATRO.** — Hoy, 5,15, 7,45 y 10,30. ¡Sensacional estreno! El holocausto en la Rusia de Stalin, «La tigresa de Siberia» (clasificada «S»). Una película recomendada para los amantes de la intensa acción. Se advierte al público que por su temática o contenido pudiera herir la sensibilidad del espectador. (Rigurosamente mayores de 18 años).

**GOYA.** — ¡Atención! Hoy, en sesiones de 5,30, 7,45 y 10,30. Nunca el cine italiano realizó una película tan divertida «La patata caliente» Color Con Edwige Fenech y Massimo Ranieri «La patata caliente» no es una película «S» sin embargo usted se «sorprenderá» con su simpatía. Aut. May. 16 años. Mañana: «Humanoides del abismo».

**LIDO.** — Continúa de 4 a 12. Hoy, el más sensacional programa y autorizado para todos los públicos. «Agulla gris». La gran epopeya de los Cheyennes, y «Supersonic-Man». Un film super-emocionante y super-espectacular. El más completo programa para grandes y chicos.

**TIVOLI (220088).** — 5,15, 7,45 y 10,30. ¡La saga de «La guerra de las Galaxias» continúa! Más emocionante, más interesante, fabulosamente realizada, con sorprendentes y nuevas aventuras, estreno de «El imperio contraataca» (segunda parte de «La guerra de las Galaxias»). Color Mark Hamill, Harrison Ford, Carrie Fisher. (Tolerada menores).

### Bingos

**CASA REGIONAL DE ASTURIAS Y LEON Y CENTRO MONTANES** — Calle San Juan, 6. Horario: De 5 a 3,30 madrugada.

**REAL AERO CLUB** — Avenida Reyes Católicos 25. «Coups». Horario: De 7 tarde a 3 madrugada.

### Salas de Arte

**TAGRA** — Expone Alfredo A. Díez. Oleos. Horas de visitas De 12 a 2 y de 7 a 9.

### Varios

**BIG BOLERA AMERICANA.** — Cafeteria, juegos recreativos, billares, pim-pong, etc. final Reyes Católicos, abierto desde las 11 de la mañana.

## Viajes Sayca

DIAS 18 Y 19 OCTUBRE

### A MADRID

Partido de fútbol Rayo Vallecano Burgos C. F.

Salidas de Burgos: Sábado 18, 3 tarde. Domingo 19, 7,30 mañana (directo al campo)

### A BENIDORM

Salidas:

Todos los sábados.

VIAJES SAYCA

Moneda, 18. Tf. 209438

**EL CUPON PRO CIEGOS.** En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 6.250 pesetas el número 139 y con 625 pesetas todos los números terminados en 39.

Cupón pro ciegos  
**N.º 139**  
PREMIADO EN EL SORTEO DE AYER  
muebles  
**evelio**  
VITORIA 41, 43, 49, 51, 53  
50, 52, 60, 62

## SE VENDE LOCAL

Céntrico. 145 metros. Propio para cualquier negocio.

222191 y 220409

## SELECTIVIDAD

EJERCICIOS COMUNES Y DE OPTATIVAS

INSCRIPCION: HASTA EL DIA 25

Informes: Teléfonos 226075 ó 229770

BURGOS POR SU UNIVERSIDAD

# LA PREGUNTA QUE NOS TENEMOS QUE HACER

El pasado día 9 se publicaba una carta en DIARIO DE BURGOS en la que «Amigos de la Universidad» era aludida, haciéndonos una pregunta clara y que era: ¿Qué se pretende conseguir con una Universidad para Burgos?

Y se hacían consideraciones importantes, que Amigos de la Universidad considera deben ser aclaradas.

Hay a nivel del ciudadano demasiado confusión en estos temas universitarios, por lo que «Amigos de la Universidad» va a iniciar una nueva campaña al respecto, de la que éste será su primer trabajo.

¿Por qué demandamos Facultades Universitarias, nuevos edificios y dotaciones en material y en personal para nuestras Escuelas Técnicas e integración para nuestro Colegio Universitario?

Esta es realmente la pregunta que debe sustituir a la que abre este comentario y es la que nos tenemos que hacer los burgaleses.

Bebamos del pasado.

Burgos y su provincia, se encontraba enfocada a una agricultura que absorbía un 70 por 100 de su población. Era una agricultura de principios de siglo, sin mecanizar y que absorbiendo mucha población, producía rendimientos muy bajos.

Como en otros órdenes de la producción, la agricultura tenía que tender y tendió hacia una nueva política, que implicaba la mecanización, el abonado de los cultivos, la concentración de la tierra, y liberaba una ingente población que debería derivar hacia la industria y hacia los servicios.

En Burgos la industrialización sufrió un notable retraso, lo que motivó una deserción masiva de población hacia provincias en las que los Gobiernos volcaron riquezas y dólivos de manera injusta y desproporcionada a su verdadera necesidad, hecho éste bien patente si consideramos el número de inmigrantes que estos hechos produjeron hacia estas provincias favorecidas, en perjuicio de las provincias pobres que se vieron vaciadas de sus poblaciones más jóvenes, hipotecando muy seriamente su futuro.

En provincias como la nuestra, y a falta de puestos de trabajo, al joven sólo le quedaba el recurso de su promoción intelectual. Pero éste, al tener que promocionarse fuera de su provincia, dio origen a tres fenómenos.

El traslado íntegro de su unidad familiar a provincias donde trabajo y promoción intelectual estaban resueltos.

O el volcarse la riqueza de la unidad familiar en favor de los hijos estudiantes que, al tener que salir hacia provincias ajenas, derivaron sobre ellas el fruto de sus ahorros familiares.

O el tener que renunciar por falta de medios y posibilidades a las dos anteriores, con lo que de injusto y de frustración ello supone.

A Burgos y en los años cuarenta y siguientes, deberían haber programado los Gobiernos el establecimiento de polos industriales y de Centros Universitarios y de Formación Profesional y técnica, que absorbiesen su exceso de población joven y madura, que inexorablemente iba a liberar la transformación de su agricultura y el aumento de población de la capital de su provincia y que fomentase la riqueza en sus cabezas de partido, para que naciesen villas con posibilidades de sustentar a su población y aun de incrementarla. Pero no se hizo ni entonces, ni en el curso de los años.

En el tercer plan de desarrollo, el último de los trenes salvadores, también fuimos olvidados.

Y en ese bautizo de concesiones universitarias, también se nos marginó, como si este fuese nuestro destino. El ostracismo y la marginación. Contra estas injusticias

«Amigos de la Universidad» levantó su bandera, entendiendo que Burgos debía demandar una justicia que se le estaba negando en todos los órdenes.

Y si no, ¿cómo es concebible que instituciones como el INI, nacidas para desarrollar programas industriales eliminando desigualdades regionales, con dineros de los propios burgaleses, ya que salen de los fondos presupuestarios nacionales, se olvide de nuestros polos de promoción y de la industrialización de nuestra provincia, de la que han salido ya más de 50.000 burgaleses por falta de puestos de trabajo y de posibilidades de cualquier orden?

Y por si fuera poco, y a pesar de este olvido, ¿cómo es posible que en Burgos tengamos también que contribuir a enjugar los resultados de las empresas del INI que generan anualmente pérdidas por encima de los 55.000 millones de pesetas?

¿Dónde se encontraban nuestras autoridades, que permitieron semejantes sangrías e injusticias?

Y en materia universitaria, ¿por qué los burgaleses deben contribuir a nutrir el presupuesto del Ministerio de Universidades e Investigación, pagar a sus hijos las carreras fuera de la provincia y por si fuera poco contribuir a sufragar el presupuesto de nuestro Colegio Universitario y de las Extensiones que de forma mendigante se nos han concedido, o en el peor de los casos tener que renunciar a que sus hijos puedan enfocar vocacionalmente sus estudios o tener que renunciar incluso a ellos?

Esas son, queridos burgaleses, las razones por las que nació «Amigos de la Universidad», por las que luchó y por las que seguirá luchando. Y estas razones son las que nos deben de motivar a todos.

Precisamos Facultades Universitarias, para que nuestros hijos tengan la opción que su inteligencia y su vocación les dicte, sin tener que sangrar a sus familias, ni poner a éstas en trance de optar sobre qué hijos deben o no deben salir a estudiar, o que ninguno pueda hacerlo.

Y con ello se desmasifican las actuales Universidades, que hoy no pueden impartir con serenidad sus enseñanzas.

A la cultura no hay que ponerle límites. El hombre nace una sola vez y vive una sola vida y en ella debe tener opción a lo que le dicte su vocación y con su inteligencia pueda alcanzar, sin otras dependencias.

Lo que el hombre pueda recibir en sanidad y en cultura es enriquecer su persona bajo los dos aspectos más importantes que ésta presenta. Esto, en definitiva, es mejorar su calidad de vida.

Los pueblos que más han avanzado, son aquellos que cuentan con hombres técnica y culturalmente mejor preparados y sanitariamente mejor atendidos.

Cuando una provincia carece de Facultades Universitarias y Escuelas Técnicas de grado medio y superior, las familias que las pueden evitar, las evitan.

Cuando un ejecutivo debe escoger sobre el emplazamiento de su futura empresa, opta entre otras razones, la existencia de Centros Universitarios y ello es muy humano.

Y eso hacen los funcionarios y aquellos que, tras de su jubilación, cuentan con hijos en edad universitaria.

La calidad de la enseñanza, no la dan exclusivamente los Centros Universitarios, sino los profesores, su experiencia y un número racional de alumnos, junto con edificaciones racionales y medios materiales suficientes.

A Burgos, con nuestro actual planteamiento universitario, no podrá venir jamás un catedrático de Universidad, que los hay burgaleses y muy buenos.

Nuestras Escuelas Universitarias de Profesorado de EGB, de Estudios Empresariales, demandan urgentemente de nuevas edificaciones. Y todas las existentes en nuestra ciudad precisan de medios materiales y personales para su normal desarrollo. De ahí las demandas continuadas de «Amigos de la Universidad», porque la mayor frustración y engaño que se puede hacer con un estudiante es darle una deficiente preparación. Habremos arruinado sus posibilidades futuras. Y estas demandas nuestras son hasta cicateras. Y si no, vean Vds. qué pasa con otras regiones: A pesar que de las ocho provincias andaluzas cinco contaban con Universidad, en Diciembre de 1978 fue creada la Universidad de Cádiz. Y algo similar ocurrió con la región valenciana, que en el mismo año se encontró con la concesión para Alicante de una nueva Universidad.

Valladolid, León, Salamanca y Santander tienen Universidad y a nadie les estorba. Y si de Castilla la Vieja excluimos a Santander y nos quedamos con las otras cinco provincias, en ninguna de ellas hay Universidad.

Pero en Burgos, al parecer, todavía no nos hemos puesto de acuerdo en esto de la cultura universitaria.

Si las Universidades precisan de mayores dotaciones económicas, pues acabemos con el despilfarro de una Administración que, carente de una elemental prudencia en la aplicación del presupuesto, ha dotado y está dotando al Estado de un régimen burocrático demencial y poco operante. Y si estas causas producen como efecto las escasas dotaciones a la Universidad, pues corrijamos las primeras en beneficio de las segundas, porque así como aquellas sólo redundan en beneficio del que las disfruta, éstas revierten sobre la comunidad y sobre su futuro.

Estas últimas consideraciones se las brindamos también a nuestro rector de Valladolid, quien recientemente ha citado a Burgos para negarle nuevamente el pan y la sal en materia universitaria, y se las brindamos junto con nuestra invitación a que desde su alto Magisterio, las dirija a nuestro Gobierno y a su Administración.

Y al amable firmante de la carta «Universidad para Burgos», Amigos de la Universidad le agradece sus elogios y le invita a colaborar en su Junta rectora. Puede dirigirse a nosotros a la dirección «Calle Conde Jordana, núm. 1 octavo».

Aclaremos ideas y trabajaremos juntos, que buena falta nos hace a todos los burgaleses. Pues que así sea.

Por «Amigos de la Universidad», SU JUNTA RECTORA

## EL LUNES COMIENZA EL CURSO EN LA ACADEMIA DE DIBUJO

El lunes próximo comenzará su actividad docente la Academia provincial de Dibujo, en el edificio del Real Consulado, como centro dependiente de la Diputación provincial.

Se iniciará el curso 1980-81 para los alumnos matriculados en los turnos de tarde y noche.

## Las actividades del Ateneo popular "Los Otros"

La semana pasada comenzaron las actividades del Ateneo, con un torneo de ajedrez.

Hoy, viernes, 19, a las ocho de la tarde se inaugurará el cine-club con un film "clásico" del cine cómico de Buster Keaton.

Asimismo el domingo, a las doce comienza el cine infantil y que como todos los domingos a la misma hora se proyectarán películas especialmente dirigidas a niños y jóvenes.

Se ha concretado un amplio programa de actividades, abarcando los más variados aspectos de la promoción de la cultura popular. Además de las sesiones periódicas de cine-club, se celebrarán cursos de información y reformatión permanente, Estudios y análisis críticos de la realidad desde el punto de vista social, Teatro, Poesía, Exposiciones de pintura, Montaje de fotografías, diapositivas y cine aficionado que trate de plasmar la problemática del entorno en el que nos movemos y distintos ciclos sobre vobres Autonomías, Movimiento Obrero y Paro...

Al reanudar estas actividades, no está de más que volvamos a las líneas que identifican el Ateneo Popular, que continúa con los mismos objetivos y medios propuestos desde su fundación hace cinco años, actualizando, claro está, sus acciones y adaptándolas a las nuevas condiciones impuestas por el Mundo que nos rodea. No es ni un partido, ni un sindicato ni una entidad confusa o clandestina. Es un grupo de ciudadanos que ha puesto en marcha un Ateneo Popular de iniciativa privada e independiente que trata de potenciar, promocionar y desarrollar la cultura popular distinta a la burocrática y oficialista.

## "SOLIDARIDAD CON EL SALVADOR"

Temporada de actos socio-culturales en el P. C. E.

Hoy viernes comienza la serie de actos socio-culturales para el presente curso que, como en temporadas anteriores, organiza el Partido Comunista de España (PCE) en nuestra ciudad.

El acto inaugural se presenta bajo el título de «Solidaridad con la República de El Salvador». Consistirá en una charla-colquio que se desarrollará tras la proyección del documental «El Salvador», que recoge noticias de las características del país y de la lucha actual contra la dictadura militar. Expresamente invitados por el Comité provincial del PCE, asistirán varios miembros del comité salvadoreño, representantes en España de los diversos movimientos populares de resistencia de aquella República.

Como es habitual, el acto tendrá lugar en el salón de actos de la sede del PCE, calle de Fernán González, 21, bajo dando comienzo a las ocho de la tarde. Como siempre, también la entrada es pública.

# GUIA PROFESIONAL

## Dr. RIDRUEJO

Especialista en Medicina Interna y Cardiología.

Consulta:

Julio Sáez de la Hoya, 6-7.º A. Tl.: 229863. (Previa citación)

## F. J. DEL CAMPO

PIEL Y VENEREAS

Clinica de San Juan de Dios. Los sábados de 11 a 1

## L. MATA DIEGO

PODOLOGO ORTOPEDIA DEL PIE

Avenida del Cid, 46, 1.º De 12 a 2 y de 4,30 a 8. Teléfono 227297

## José M. Martín Iglesias

## Pedro Martín Iglesias

MEDICOS

Horas de consulta, de 10 a 2

ANALISIS CLINICOS ELECTROFORESIS BACTERIOLOGIA

Avenida Reyes Católicos, 10 Teléfono: 22 11 66 Edificio Estudio, 2.º E. Sábados, de 9,30 a 11

## M. Calvo Pinillos

Ama, Bronquios, Corazón, Alergias respiratorias Vitoria, 27, principal Teléfonos 200212 y 225909

## DR. BAÑUELOS

OCULISTA

Plaza Mayor, 2. - Tl. 201006

## OPTICA IZAMIL

Graduación gafas - Adaptación lentillas

Técnicas modernas

LAIN CALVO, 28

## CURSO DE CONTABILIDAD con

- Plan General de Contabilidad y
- Plan de Contabilidad para las Pequeñas y Medianas Empresas.

Ha quedado abierta la matrícula para estas enseñanzas, por correspondencia, autorizadas por el Ministerio de Educación y Ciencia, de rigurosa actualidad.

Envíe su nombre y dirección a

RSO Apartado 10.129 Madrid, o llame al teléfono 241.48.91 de Madrid y le remitiremos:

- Información completa sobre Planes de Estudio.
- El 1.º cuadernillo de lecciones como obsequio.

## ASOCIACION DE PADRES DE ALUMNOS DEL INSTITUTO DE BACHILLERATO «CONDE DIEGO PORCELOS»

— JUNTA GENERAL ORDINARIA —

De acuerdo con el artículo 12 de nuestros Estatutos Sociales, se convoca Junta General Ordinaria de la Asociación, el próximo domingo, día 19, a las doce menos cuarto de la mañana en primera convocatoria o a las doce y cuarto horas, en segunda, en el Salón de Actos del Centro (General Vigón - Polígono Docente), y con el Orden del Día ya remitido a los Asociados.

Dada de importancia de los temas a tratar y de las actividades extraescolares, Club-Polideportivo, etc., SU ASISTENCIA es necesaria a esta Asamblea.

Burgos, 10 de Octubre de 1980. — Por la Junta Directiva: el Presidente, José Molina Quintanilla.

VIDA CULTURAL

CONVOCATORIA DEL PREMIO CONMEMORATIVO DE LA FUNDACION DE LA CIUDAD DE BURGOS

Está auspiciado por el Ayuntamiento, la Academia «Fernán González» y don Conrado Blanco

Hemos recibido las bases de la convocatoria del Premio conmemorativo de la fundación de la ciudad de Burgos que, como puede ver el lector, se presenta con toda la dignidad que el caso requiere. Dada su importancia, publicamos íntegramente las bases que, según el prospecto editado dicen así:

El Excmo. Ayuntamiento de Burgos, la Institución Fernán González y el Excmo. Sr. Don Conrado Blanco Plaza, creador del premio de la Academia, convocan a todos los escritores e investigadores de habla hispana a la décima edición del mismo, que se ajustará a las siguientes bases:

Primera. — De conformidad con las bases fundamentales de este Premio, que establecen un sistema de rotación entre Historia, Poesía y Ensayo, la presente convocatoria versará sobre «Ensayo», y el tema de los trabajos será «Fuentes Bibliográficas sobre la ciudad de Burgos».

Segunda. — Los concursantes presentarán sus trabajos, que habrán de ser inéditos, por quintuplicado, mecanografiados a doble espacio, por una sola cara y con una extensión mínima de ochenta folios. Los originales vendrán sin firma y ostentarán un lema, que constará en sobre aparte, cerrado, y en él se expresará el nombre, domicilio y teléfono del concursante, así como un sucinto «currículum vitae» del autor.

Tercera. — La cuantía del premio será de cuatrocientas mil pesetas pudiendo el Jurado dividirlo, adjudicarlo parcialmente o declararlo desierto, bien entendido que el fallo será inapelable, y los concursantes, por el hecho de concurrir al Premio, aceptan todas sus bases y renuncian a toda acción contra ellas.

Cuarta. — El Excmo. Ayuntamiento y la Institución Fernán González nombrarán un Jurado formado por cinco concejales y cinco académicos, el nombre de

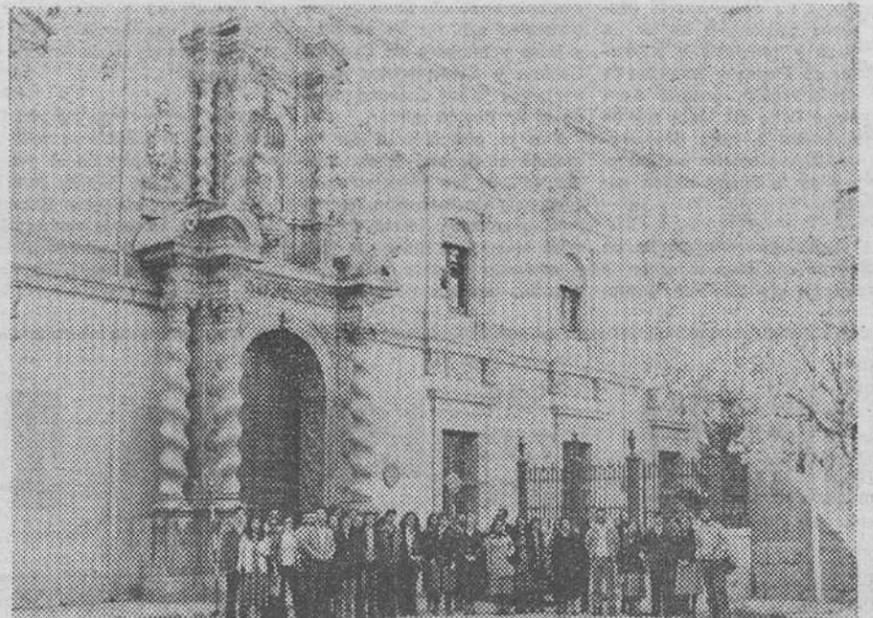
los cuales no se hará público hasta la lectura del acta final. Este Jurado podrá recabar los asesoramientos que estime convenientes, pero sólo sus miembros decidirán la adjudicación del premio.

Quinta. — El trabajo premiado quedará propiedad del Excelentísimo Ayuntamiento y de la Institución Fernán González, quienes se reservan el derecho a publicarlo.

Sexta. — El plazo de admisión de originales se prorroga hasta el 30 de Noviembre de 1981, a la una de la tarde, debiendo presentarse — o enviarse — los trabajos a las Secretarías del Excmo. Ayuntamiento de Burgos o de la Institución Fernán González, indistintamente.

Séptima. — Adjudicado el Premio, los autores no galardonados dispondrán de un plazo de dos meses para retirar sus trabajos, sin que el Excmo. Ayuntamiento ni la Institución Fernán González responda en ningún caso del extravío de los originales.

MAÑANA, PRESENTACION DEL CORO «MANUEL DE FALLA» DE GRANADA



Tal y como hemos venido anunciando, mañana sábado, tendrá lugar la actuación del Coro «Manuel de Falla» de Granada, que se celebrará a las 8,15 de la tarde en el Auditorium «Julio Sáez de la Hoya» de la Caja de Ahorros del Círculo Católico.

Este Coro viene precedido de justa fama, habiendo actuado en los Festivales de Granada donde obtuvo un clamoroso éxito, bajo la dirección de D. Ricardo Rodríguez. El Coro abordará en su anunciado concierto la interpretación de obras del Cancionero Musical de Palacio, en el que destacan dos piezas de Juan del Encina, además de otras muy emotivas de Tomás-Luis de Victoria y Francisco de Guerrero, correspondientes al s. XVI. Como extraordinario remate de esta audición, el Coro «Manuel de Falla» interpretará obras polifónicas de la Escuela Granadina contemporánea, entre las que destaca «La Salve en el Mar», correspondiente a «La Atlántida». En la foto los componentes del Coro.

PREMIOS PARA EL FOMENTO DE LA INVESTIGACION EN EL NIVEL UNIVERSITARIO

Los concede el Consejo de Castilla y León

El Consejo General de Castilla y León, a través de la Consejería de Educación, convoca concurso para solicitar cuatro premios de 100.000 pesetas, dos para el área de Humanidades, Económicas y Empresariales y dos para el área de Ciencias.

Los premios serán entregados tras el fallo del jurado, cuya decisión será inapelable, que tendrá lugar en los primeros días de Diciembre.

BASES Podrán concurrir a esta convocatoria todas las personas interesadas que reúnan los siguientes requisitos:

Ser licenciado o estar cursando el último año de especialidad.

Ser nacido o residente en cualquiera de las provincias del ámbito de Castilla y León: Avila, Burgos, León, Palencia, Salamanca, Segovia, Soria, Valladolid y Zamora.

El trabajo presentado tratará sobre investigación referida a temática exclusivamente castellano-leonesa, en las distintas áreas.

El trabajo tendrá una extensión mínima de cien folios, mecanografiados a doble espacio.

Los trabajos presentados han de ser inéditos y originales.

DOCUMENTACION A PRESENTAR

Trabajo ya finalizado, dentro del plazo establecido.

Escrito de solicitud en el que consten los datos del interesado. Fotocopia compusada del título de licenciatura o certificado de estudios, en su caso.

certificado de residencia o de nacimiento, según las circunstancias.

ENVIO DE SOLICITUDES Y PLAZO

Las solicitudes se enviarán a: Consejería de Educación y Patrimonio Artístico, Consejo General de Castilla y León, Diputación provincial, Soria.

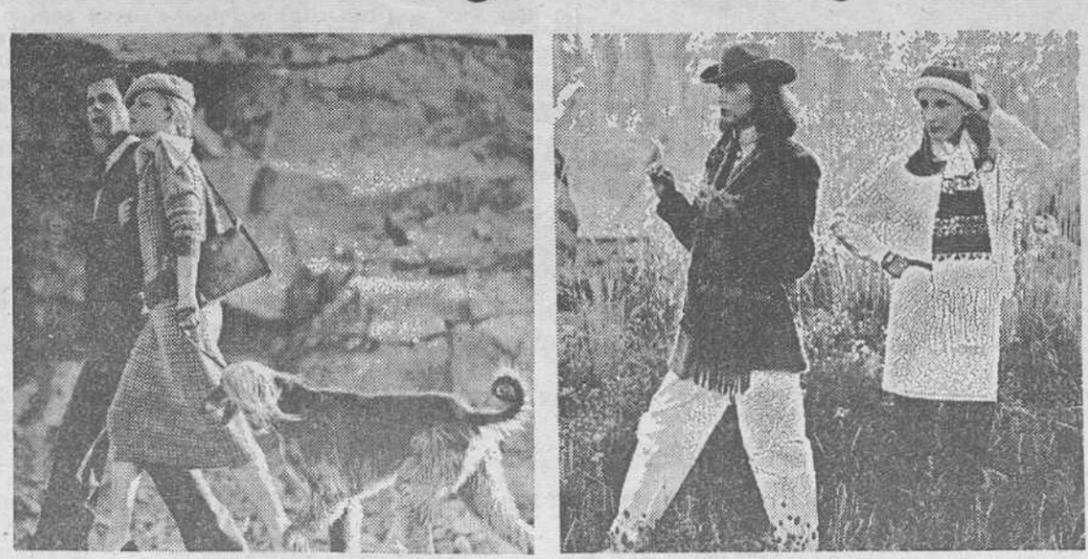
El plazo de presentación de los trabajos y demás documentación finalizará el 15 de Noviembre de 1980 y será irrevocable. El fallo del Jurado se comunicará a los interesados durante el mes de Diciembre.

La composición del Jurado se hará pública simultáneamente con el fallo.

Para mayor información dirigirse a la Consejería de Educación y Patrimonio Artístico, teléfono: 975-213148.



El Otoño es Sport  
El Otoño es Nuestro



En Galerías Preciados toda la moda...  
...Sport a precios "de Sport."

Galerías Preciados

**LA FEDERACION HIPICA REGIONAL CASTELLANA**  
CONVOCA ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA  
A celebrar el día 31 de Octubre de 1980, a las 18,00 horas, en la Casa del Deporte (Pabellón Polideportivo) (VALLADOLID)  
Valladolid, 14 de Octubre de 1980. — El Secretario, Antonio Castro Lucini.

**LAS Necesitábamos...**

## HOMENAJE-DESPEDIDA AL GENERAL BELLO DEL VALLE

Ayer, la 6.ª Región ofreció un homenaje de despedida al hasta ahora gobernador militar de la plaza y provincia y subinspector de Tropas y Servicios de la sexta región, general don Domingo Bello del Valle que ha sido destinado, para desempeñar análogos cargos en Barcelona y en la cuarta región militar.

El homenaje consistió en un almuerzo que tuvo lugar en la Residencia de oficiales y pre-

sido por el capitán general, con asistencia del homenajeado, generales con mando en plaza y jefes y oficiales de Cuerpos, Centros y Dependencias representantes de las distintas plazas de la 6.ª Región militar.

Hizo el ofrecimiento del homenaje el general Prada Jiménez, jefe de los servicios de Intendencia de la región, correspondiendo con palabras de gratitud al general Bello del Valle y cerrando el acto el capitán general, teniente general Alva-

rez Rodríguez que aparece en el grabado en el momento de entregarle una bandeja de plata con leyenda conmemorativa del homenaje.

Se ha hecho cargo del mando accidental del Gobierno militar y de la Subinspección el general Sanz Alonso, jefe de la Brigada de Artillería para Cuerpo de Ejército, hasta la venida del nuevo gobernador militar general Somoza Iglesias. (Foto Fe-



# ¡HOY!

5,15  
7,45  
10,30

## ESTRENA TIVOLI

### LA SAGA DE LA GUERRA DE LAS GALAXIAS CONTINUA



Con **MARK HAMILL · HARRISON FORD · CARRIE FISHER**  
**BILLY DEE WILLIAMS · ANTHONY DANIELS**

como C3-PO

y con **DAVID PROWSE · KENNY BAKER · PETER MAYHEW · FRANK OZ**  
como Darth Vader como R2-D2 como Chewbecca como Yoda

Dirigida por **IRVIN KERSHNER** Producida por **GARY KURTZ**

Guión escrito por **LEIGH BRACKETT** y por **LAWRENCE KASDAN** Basado en la historia de **GEORGE LUCAS**

Productor Ejecutivo **GEORGE LUCAS** Música de **JOHN WILLIAMS**

Una producción de Lucasfilm, Ltd. Presentada por Twentieth Century Fox.  
Filmado en Panavisión®. Grabado en Dolby Stereo®. Color por Rank Film Laboratories®. Copias por Deluxe®.  
El libro "El Imperio Contraataca" está publicado por Argos Vergara

IN CINE

Banda original del film en discos y cassettes RSO

Distribución

MR. © Lucasfilm Ltd. (LFL) 1980 (Marca Registrada)

(Aut. PARA TODOS LOS PUBLICOS)

**IMPORTANTE: ESTA SUPERPRODUCCION NO SE PROYECTARA EN NINGUN OTRO LOCAL DE BURGOS, NI PROVINCIA EN LA PRESENTE TEMPORADA. (Venta anticipada de 6 a 7. Encargos provincia, al 22 00 88. Reservas hasta media hora antes de empezar la proyección).**

## ACTIVIDADES POLITICAS Y SINDICALES

### CC. OO. COMIENZA LA CAMPAÑA ELECTORAL

Nota de CC.OO.:

«La unión provincial de Comisiones Obreras, comunica que siguiendo el acuerdo confederal entre UGT y CC.OO., ha dado comienzo la campaña electoral; CC.OO. partimos con el objetivo prioritario de que estas elecciones sirvan para que todos los trabajadores puedan elegir sus representantes, fortalecer y así el sindicalismo democrático, la unidad de acción y el entendimiento entre todos los sindicatos.

Para facilitar la celebración de estas elecciones sindicales, Comisiones Obreras, ha puesto a disposición de sus afiliados así como de todos los trabajadores que lo deseen una oficina electoral, donde se asesorará, sobre la forma de celebrar las elecciones y se facilitarán todos los impresos necesarios. Esta oficina electoral permanecerá abierta todos los días de 11 de la mañana a 2 de la tarde y de 7 a 9 de la noche y está instalada en nuestra sede, calle Nuño Rasura 11, segundo; todas las consultas en esta oficina electoral, así como todos los impresos que se faciliten se harán de forma gratuita. Igualmente en nuestras sedes de Aranda de Duero y Miranda de Ebro, así como en el resto de localidades donde tenemos presencia se facilitará información e impresos».

### FESITE-USO RECHAZA LA OFERTA DE LA CECE

«El pasado día 6 se reanudaron las conversaciones del convenio entre los Sindicatos y las Patronales de enseñanza no estatal.

La propuesta de la CECE y ACADE fue prorrogar los actuales acuerdos sin modificación económica alguna. Alegan que la Administración no lo posibilita pues no accede a proporcionar los medios necesarios a los Centros subvencionados que son el 80 por 100. FESITE-USO, ha rechazado esta propuesta que supone un «cheque en blanco» y dio plazo a la CECE hasta el día 20 para que dé una respuesta que posibilite alcanzar las reivindicaciones mínimas de los sindicatos».—R

### ACUERDOS Y GESTIONES DE LA ASAMBLEA DE PARADOS DE BURGOS

El miércoles se celebró en los locales de la AISS la habitual asamblea semanal de trabajadores en paro.

De los acuerdos habidos en esta asamblea destacamos los siguientes:

—Convocar para el lunes día 20 a las siete de la tarde en el salón de actos de la AISS a todos los Comité de Empresa de esta ciudad para que nos informen detalladamente de la realización de horas extras o destajos en sus lugares de trabajo.

—Entrevistarse con el señor alcalde. En este sentido una comisión de parados a la una de la tarde, del mismo día estuvo con el titular de la Corporación municipal para plantearle la plataforma reivindicativa de la Asamblea de parados, haciendo especial hincapié en los siguientes puntos: a) Autobuses urbanos gratuitos. b) Contratación por parte del Ayuntamiento de trabajadores en paro que no disfruten del subsidio de desempleo. c) Presentación y donación de locales propiedad del Ayuntamiento a la Asamblea de Parados. d) Puesta en marcha de los servicios de los médicos (de medicina general) que dependen directamente del Municipio.

La entrevista duró aproximadamente una hora, fue bastante positiva o fructífera y se desarrolló en un tono cordial, si bien el señor alcalde indicó que las soluciones no dependían de él, sino de las distintas Comisiones del Ayuntamiento cuyos acuerdos nos comunicarán en cuanto les sea posible.

### COMISION INFORMATIVA DE LA ASAMBLEA DE PARADOS

### FIRMADO EL CONVENIO DE LA CONSTRUCCION

A las siete y cuarto de la tarde de ayer, según nuestras noticias, culminaron las negociaciones para el convenio del sector de la construcción en nuestra provincia, con la firma del documento por parte de la representación empresarial y las centrales Comisiones Obreras, UGT y USO.

La mejora salarial pactada supone un incremento lineal de 5.000 pesetas sobre los salarios que venían percibiendo y el convenio que ha suscrito por dos años con cuatro revisiones salariales en el período de vigencia.

Las horas de trabajo serán 43 en el primer año y 42 en el segundo. Las dietas para igual tiempo serán de 950 pesetas enteras y 450 la media dieta en la primera etapa y 1.100 y 500 en la segunda.

La primera revisión que se hará en el mes de Marzo próximo se hará de acuerdo con el índice del coste de la vida más un punto.

### INAUGURAMOS DIA 21 LES ESPERAMOS

### UD. PUEDE TRABAJAR EN SU CASA

Gane 9.600 pts. semanales tricotando, sea hombre o mujer. Le damos trabajo asegurado, le facilitamos la máquina y le enseñamos gratis. Visítenos

Martínez del Campo, 6  
Tel. 20 15 15  
BURGOS

# DE ARTE

ALFREDO A. DIEZ: EN «TAGRA»

Llama poderosamente la atención el hecho de un dominio de temas que se acerca a lo exhaustivo y el caso es que en todos se maneja este autor con desenvoltura, poniendo en cada pincelada un sentimiento nada común.

La introducción de la figura humana es siempre ocasión de un largo repertorio de sentimientos que lo mismo se dan en las marinas que en los rincones urbanos, para los que habría que dedicar un capítulo especial, sobre todo si se trata de ángulos burgaleses que interpreta con una desenvoltura y acierto totales. Lo mismo en el bodegón que en esa dificultad casi suprema que son las flores.

Siente este autor y hace sentir. Esto es el meollo del Arte y ya está dicho todo. O casi todo porque no nos explicamos que los compradores habituales no hayan concurrido con su fervor clásico. ¿Qué está pasando? Habrá que empezar a estudiar este fenómeno que, la verdad, no es de hoy mismo.

MARGARITA LLINOR: EN «RUA 2»

Casi parece insólito que esta obra haya salido de las manos de una mujer. Decimos esto porque la Llinor usa de un espíritu de austeridad muy poco frecuente en el alma artísticamente femenina. Pero viendo la muestra con detenimiento, empiezan a entenderse las cosas. Es que la inteligencia está donde está y se acabó. Aliar austeridad y belleza es tarea reservada para privilegiados, como es el caso de esta artista.

A fin de cuentas, quizás tengamos que enmendar la plana en lo que hemos dicho al principio, ya que sólo una mano femenina puede llegar a entrar en los entresijos de los sentimientos con esta facilidad.

Por supuesto que, al final, logra los efectos decorativos que sólo con el dominio de la técnica aliada al sentimiento, dan ese resultado que se llama belleza.

EXPOSICION DE NENE, EN «AULA ESPOLON»

Ayer se abrió «Aula Espolón» para dar paso a la exposición de Nené, que llega con la compañía de un extenso «currículum» de críticas elogiosas. Estará hasta el próximo día 26, en las horas habituales de la sala, es decir, de doce a dos, por las mañanas y de seis a nueve, por las tardes, sin que, como de costumbre, se hagan excepciones para los días festivos.

A. S.

## LAS Necesitábamos...



LA SEÑORA

### DOÑA FELICIANA DEL CASTILLO RUIZ

(VIUDA DE FELIPE DE LA PEÑA)

Falleció en Villarcayo, en el día de ayer, a los 85 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, don Angel, don Alvaro, don Alberto, don Eliseo, don Luis y doña María Jesús; hijos políticos, doña María del Pilar Cortinez, doña María Concepción Angulo, doña Lourdes Cuesta (viuda de Felipe la Peña del Castillo), doña María Magdalena F. Rivera, doña Milagros Vivanco, doña María Cruz Loyano y don José Luis Olazarán; nietos, sobrinos y demás familia

RUEGAN a usted, la asistencia al funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará en la iglesia parroquial de SANTA MARINA, de VILLARCAYO, HOY, a las CINCO Y MEDIA, acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de la citada localidad, actos de caridad por los que expresan su agradecimiento.

Villarcayo, 17 de Octubre de 1980

## CRONICA JUDICIAL ROBO EN LA CATEDRAL

El día 9 del presente mes tuvo lugar el juicio oral y público ante la audiencia provincial de Burgos por el robo ocurrido el día 8-11-1977 en la Catedral de Burgos y habiéndose dictado sentencia con fecha 13-10-1980.

Resumiendo los hechos que se declaran probados diremos: ese día el acusado Juan, puesto de acuerdo con su hermano Oscar, provisto de elementos para llevar a cabo el robo, entró en la Catedral sobre las 6 de la tarde, se escondió detrás de un armario y después de cerrarse las puertas del templo, buscando de propósito la noche, sobre las 10 preparó al acceso de su hermano Oscar al interior y la huida final, desmontando la cerradura de la puerta de Santa María. Forzó la puerta de la Capilla del Condestable y del Retablo de Santa Ana arrancó tres estatuillas; penetró en la sacristía, rompió la cerradura de la puerta de entrada al Claustro, quiso hacer un agujero en la puerta de acceso al Museo y al quedarse sin pilas la linterna, buscó a su hermano Oscar y entre los dos se apoderaron de tres cruces románicas de cobre, dos cálices de plata, tres libros impresos en los siglos XVI y XVII y una carta manuscrita del año 1571; salieron del templo, huyendo en una moto conducida por Oscar, escondiendo lo robado en unos matorrales y en la urbanización Las Bernardas cogieron un coche, recogieron lo sustraído y lo escondieron en unos árboles cerca del cementerio.

Juan pidió ayuda a su cuñado José y con una azada enterraron lo robado junto a la tapia trasera del cementerio, lo llevaron al domicilio de Juan y estando ausente José, entre Juan y su hermano Oscar desmontaron los cálices y los dividieron en trozos y los dividieron junto al castillo, quedando el resto en el domicilio de Juan para venderlo, menos los documentos porque los libros los abandonaron más tarde camino de Vitoria y la carta manuscrita la devolvieron al Arzobispado.

Juan entregó las estatuillas

a una persona no identificada, quien en Barcelona las vendió al acusado Carlos que desconociendo su procedencia pagó 150.000 pesetas, las vendió a un anticuario por 210.000 pesetas y éste a otro por 250.000 pesetas, desconociendo ambos su origen y siendo recuperadas de ese segundo anticuario.

Al mismo Carlos se le ofrecieron en venta dos de las cruces y al reconocerlas dijo que iba a examinarlas y en lugar de ello llamó a la Policía, sin que volvieran los individuos pero siendo recuperadas las cruces.

Oscar habló con José María de los trozos de cálices y puestos de acuerdo José María, Lorenzo y José Eduardo, conociendo su procedencia decidieron venderlo, llevando Lorenzo los trozos de cálices a José Eduardo, quien se puso en contacto en Madrid con el procesado rebelde Luis que les entregó a Juan José que ignoraba su procedencia y al enterarse los entregó en un juzgado de Madrid.

Juan y su hermano Oscar han sido defendidos por don Jaime Miralles Alvarez; José por don Juan Jesús Llarana Chave; José María por don Mariano Olalla Mariscal; Lorenzo y Juan José, por don Antonio Payno y Díaz de la Espina y José Escudero por don Juan Manuel Gallardo del Río y Carlos por don Angel Ruiz de Erenchán Oficialdegui. Se llevaron a cabo las pruebas propuestas e informaron brillantemente por su orden, el Ministerio fiscal y los distintos letrados, quedando el juicio concluso para sentencia.

La misma, condena a Juan y a su hermano Oscar por un delito de robo con fuerza en las cosas y la agravante de nocturnidad y por ello son condenados a 11 años y 6 meses de presidio mayor cada uno; asimismo, como autores de un delito de utilización ilegítima de vehículo de motor a la pena de 6 meses de arresto mayor, privación del permiso de conducir durante un año o facultad de obtenerlo en el mismo plazo y a Oscar además como autor de un delito de conducción ilegal a la pena de 50.000 pesetas de multa.

A José como encubridor y teniendo en cuenta la atenuante muy cualificada de eximente incompleta de enajenación mental, a la pena de dos meses de arresto mayor.

Por lo que se refiere a los tres acusados José María, Lorenzo y José Eduardo son condenados como autores de un delito de encubrimiento, imponiendo al primero 8 meses de presidio menor y 50.000 pesetas de multa y al segundo y al tercero, 6 meses y un día de presidio menor y 25.000 pesetas de multa a cada uno.

Se absuelve libremente de los delitos imputados a Carlos y Juan José.

La sentencia es susceptible de ser apelada ante el Tribunal Supremo.

Así ha terminado por ahora los lamentables hechos del robo en la Catedral y de los que en su día dio cuenta DIARIO DE BURGOS.

Julián Miguel de la Villa

## NOTICIAS FILATELICAS

### Exitos nacionales e internacionales del Círculo Filatélico y Numismático de Burgos

Nuevamente el Círculo Filatélico y Numismático de Burgos es noticia a nivel internacional y nacional por el nombramiento, en junta general extraordinaria celebrada en el Salón de Actos del Palacio de Cristal de la madrileña Casa de Campo, el pasado sábado día 11 (coincidiendo con la celebración de la exposición filatélica de América y Europa ESPAMER-80, que bajo el lema de «España puente entre las Culturas de América y Europa» ha tenido lugar del 3 al 12 de Octubre), como presidente de la Federación Española de Sociedades Filatélicas (FESOFI) del socio fundador, número uno y presidente de honor del Círculo Filatélico de nuestra

ciudad, D. Angel Sánchez-Arévalo, nombramiento recaído por unanimidad, debido a sus grandes dotes de organizador, rectitud y honestidad.

En la misma sesión fue, reeligido en el cargo de vocal de Conservación de Colecciones el presidente del Círculo Filatélico y Numismático de Burgos, Dr. D. Juan Pérez López particular amigo y colaborador.

A nivel internacional el Círculo Filatélico y Numismático ha sido galardonado por el Jurado de la Exposición Internacional de Literatura y Prensa Filatélica «PRENFIL-80», organizada por la Asociación de Cronistas Filatélicos de la Argentina, con medalla de bronce y diploma acreditativo del mismo, por las publicaciones editadas con motivo de la Exposición Filatélica Nacional «EXFILNA-79», celebrada en nuestra ciudad durante los días 15 al 24 del mes de Junio del pasado año, y que tanto prestigio y fama dieron a la Filatelia Española y a Burgos.

Vaya nuestra más cordial enhorabuena desde estas líneas para los señores D. Angel Sánchez-Arévalo y el Dr. D. Juan Pérez López por el nombramiento del que han sido objeto al frente del más alto organismo del coleccionismo de sellos, así como al C. F. y N. propulsor de la filatelia burgalesa que tan honrosamente se encuentra entre los primeros puestos del panorama nacional.

—X—

Tenemos conocimiento del gran número de inscripciones existentes para la Exposición Repreparatoria de la «JUVENIA-81» preparatoria de la «JUVENIA-81» que se celebrará el próximo año. Es de destacar el gran número de participantes de la región y de jóvenes de nuestra capital que esperan en esta Exposición recibir el espaldarazo de expositores. Según tenemos entendido ya existe concedido un matasellos especial que funcionará en el recinto de la Exposición durante la celebración del Certamen del 23 del actual al 2 de Noviembre próximo.

—X—

Es de destacar el rotundo éxito conseguido por la Exposición Filatélica de América y Europa «ESPAMER-80», en que se han volcado los expositores, coleccionistas y público asistentes. Si todo certamen o evento filatélico es especialmente grato, al ser la filatelia vínculo de unión que salva fronteras de todo orden, la excepcional importancia que ha revestido «ESPAMER-80», reconocida por el Gobierno español, ya que, a unido a expositores, aficionados, organismos filatélicos y administraciones postales de los pueblos americanos y europeos, ha sido para España la oportunidad de, como dice el lema del certamen «servir de puente entre las culturas de América y Europa».



### EL ORGULLO DE POSEER UN BUEN PISO

...Y EN LA UNICA ZONA APTICADA Y AJARDINADA DEL CENTRO DE BURGOS

- ◆ Pisos de lujo con cinco dormitorios y 140 metros cuadrados útiles.
- ◆ Ejecutados con los materiales de más calidad del mercado nacional.
- ◆ Dotados de cocina perfectamente amueblada y una plaza de garaje.

VISITE EL PISO PLOTÓ EN C/. CALZADAS, S/N. (Frente Bar Raúl)

Incluso sábados, mañana y tarde, y domingos mañana

PROBUSA promotora burgalesa, s.a.

¡El placer de las «casas» bien hechas!

Oficinas: C/. José Zorrilla, 8, 1.º



## ¡NO VA A CREER QUE ES UN DIESEL!

VOLVO ha creado un Diesel distinto, El 244 D6.

Un Diesel con potencia y reprise, que convierte en ventajas, los inconvenientes de los clásicos Diesel.

El 244 D6, va equipado con un motor de 6 cilindros, con inyección directa. Un motor potente y silencioso, que gracias a sus 2.400 c.c. y 82 HPDIN, proporciona al VOLVO 244 D6 grandes aceleraciones.

De 0 a 100 Km/h. en 17,5 sg.

VOLVO, presenta este modelo en dos versiones: Sedán o familiar. Ambos van equipados de serie con servodirección que proporciona una gran maniobrabilidad, gracias a sus 9,8 mts. de radio de giro.

El cambio, es opcional: manual + overdrive, o automático.

Los frenos, de disco, servoasistidos en las cuatro ruedas. Regulación lumbar en los asientos.

Amortiguadores en los parachoques, etc. Pruébalo hoy mismo y deseará haberlo probado antes.

Agente Oficial **S.E.P.E., S.L.**

Avenida General Vigón (Edificio Otamendi) - Teléfono 21 56 11 - Burgos

Cuando los demás hablan de seguridad, VOLVO ya ha pasado.

Desde 1.680.000 ptas.

**DEUDA PUBLICA**

**«NUEVA OPORTUNIDAD»**

**22%**  
Desgravación

**13%**  
Interés

**3 y 5 años**  
Amortización

Tras el éxito de la anterior, el Ministerio de Hacienda lanza una nueva Emisión de Deuda Pública. Pero esta vez con una particularidad que la hace aún más interesante: La Emisión se realizará en dos fases (del 15 de Octubre al 5 de Noviembre y del 1 al 20 de Diciembre).

Pues bien, en la primera fase el precio de cesión será del 98 %.

Esto quiere decir que, además de la rentabilidad que Vd. obtiene, por cada 98 pesetas que invierta Hacienda le reembolsará después 100.

En cambio, si usted se decide a esperar a la segunda fase tendrá que pagar el 100 % del valor de cada título.

**EMISION DE DEUDA PUBLICA CON LA GARANTIA DEL ESTADO**

**CARACTERISTICAS DE LA EMISION**

Cantidad:	48.000 millones de pesetas, ampliable.
Desgravación:	22 % de la cuota en el Impuesto sobre la Renta, con el límite del 25 % de la base imponible. Y en el Impuesto sobre Sociedades, el 10 % por la inversión y el 95 % de la parte de la cuota que corresponda a los intereses.
Interés:	13 %.
Amortización:	3 y 5 años. El 50 % por sorteo a los 3 años y el resto a los 5 años.
Liquidez:	Títulos de cotización calificada en Bolsa.
Pago de intereses:	Semestral. Primer vencimiento 20 de Junio de 1981.
Plazo de suscripción:	Del 15 de Octubre al 5 de Noviembre de 1980.
Precio de cesión:	98 % del valor nominal.
Título:	10.000 pesetas.
Garantía:	La del Estado.
Destino:	Financiación de Inversiones Públicas.
Lugar de suscripción:	Bancos, Cajas de Ahorros e Intermediarios financieros.

Contrapunto

Suscribala en Bancos, Cajas de Ahorros e Intermediarios financieros.

Del 15 de Oct. al 5 Nov. al 98% del valor nominal.

MINISTERIO DE HACIENDA



**SASAMON**

**Inauguración de la Residencia "Santa María la Real" de las Religiosas Sacramentinas**

Como ya anticipábamos en edición anterior, el pasado domingo día 12 de Octubre, festividad de Nuestra Señora la Virgen del Pilar, fue bendecida e inaugurada la nueva Residencia Escuela-Hogar "Santa María la Real", de las Sacramentinas, en Sasamón, por nuestro Ilustre prelado, Dr. D. Segundo García de Sierra y Méndez. Los actos fueron también presididos por nuestro gobernador civil don Manuel del Hoyo Aguilera, asistiendo igualmente el alcalde de la capital don José María Peña San Martín. Pudimos apreciar entre los asistentes a los actos a un buen número de autoridades tanto eclesiásticas como civiles.

Ampliando la reseña ya publicada, digamos que durante la ceremonia religiosa celebrada por nuestro señor arzobispo, el coro de "Los Veteranos" de Miranda de Ebro, interpretó varios cantos y acordes con la ceremonia misma y llenos de profundo sentir.

Esta inauguración viene a marcar una nueva etapa en la gran labor que estas religiosas vienen desarrollando en Sasamón y en la comarca, significando especialmente ese afán de servicio a los demás, recibiendo muy poco a cambio. Sus servicios a la comunidad son grandemente apreciados, no sólo por esta Escuela-Hogar, sino por muchos otros, tales como guardería, grupo de danzas, coro parroquial, etc... Indiquemos también que aunque el edificio principal ha quedado inaugurado aún restan varias obras por realizar dentro del complejo de la Residencia "Escuela-Hogar", para lo cual estas religiosas siguen y seguirán necesitando toda ayuda posible que se les pueda prestar.

Volviendo a los actos, hagamos notar la presencia en los mismos y procedentes del Brasil con este único motivo, de la actual superiora general de la Congregación Madre Marguerite, así como de la Madre Marie Blanche, superiora provincial del Brasil y anterior superiora general, bajo cuyo mandato fue fundada en Sasamón la primera casa de la Congregación en España, el 24 de Noviembre de 1964.

Constatamos también la presencia del vicecónsul de Italia en nuestra capital don Gian Carlo Federighi. Asimismo el doctor arquitecto, don Carlos Moliner, el aparejador don Jesús del Cerro y el constructor don Joaquín González, que lleva a cabo la realización de las obras bajo la dirección técnica de los mencionados. Destaquemos también la presencia del delegado territorial de Sanidad don Marcos Reoyo Cuesta; el delegado provincial del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, don Pablo Arribas Briones, así como de la inspectora ponente de Escuela-Hogar, doña Encarnación Vergara, en representación del delegado provincial de Educación y Ciencia. Igualmente asistieron los miembros del Ayuntamiento de Sasamón, al frente de los cuales figuraba el señor alcalde don José Rilova Hurtado; el nuevo párroco de la villa don Damián Estébanez Sáiz y varios religiosos naturales de Sasamón.

Al comienzo del vino español que fue servido en una de las salas del edificio, hubo unas emotivas palabras de la Madre Clara agradeciendo a los presentes su asistencia a los actos, así como el apoyo recibido, en nombre suyo propio y de las demás religiosas a cuyo cargo figura la Residencia, la Madre Gotharda, sor Fernanda y sor Abel. En estos actos estaban también presentes las componentes del noviciado de Burgos. Al término de sus palabras fue muy aplaudida por los asistentes, haciéndola entrega el Sr. Del Hoyo Aguilera de un sobre con un donativo.

Al finalizar este vino español y como brillante colofón a los actos del día, el coro de "Los Veteranos" de Miranda de Ebro

ofreció el recital de canciones que sigue: "En noche lóbrega", "Santa Lucía", "No tardes Tom", "A la raya del monte", "Molinero, molinero" y "Menu-do menú", bajo la batuta del extraordinario profesor don Ricardo López de Heredia. Al término de cada pieza se brindaron calurosos aplausos al coro, en especial cuando el director don Ricardo ofreció la canción "No tardes Tom" al nuevo párroco don Damián Estébanez que como ya se sabe estuviera en Miranda de Ebro de coadjutor en la Iglesia del Espíritu Santo. Ya al final los aplausos siguieron durante largo tiempo, agradeciendo los presentes al coro tan fenomenal actuación.

EL CORRESPONSAL

**ARANDA**

**SESION DEL PLENO DEL ILUSTRE AYUNTAMIENTO**

Poco después de las 14 horas, que era la anunciada para la celebración del Pleno extraordinario, dio comienzo el mismo.

Bajo la presidencia del alcalde, don Ricardo García García-Ochoa, con asistencia de los tenientes de alcalde y concejales, Sres. Aguado Callejo, Iglesias Agüera, Lizalde Jiménez, Santos Ovejías, Camarero Arlanzón, Esteban Revenga, Manguan Pascual, Escudero Vicente, López, Ortega, Estaun Nasarre, Romeral Langa, Illera Andrés, De la Rica Antón y Pastor Alonso, asistidos del secretario de la Corporación, Sr. Acero de Agueda e interventor accidental, señor Martín Blanco, dio comienzo esta sesión plenaria con carácter extraordinario en la que se trataron los asuntos siguientes:

Seguendo el orden del día

se da lectura en borrador al acta de la sesión precedente que es aprobada por unanimidad.

En relación con la dimisión presentada de su cargo la teniente de alcaldesa Leonisa Ull Laita la Corporación, lamenta la decisión tomada por citada señora, acordándose conste en acta la misma así como el agradecimiento de todos por el tiempo transcurrido en el seno del Ayuntamiento.

Propuesta para ceder al M.O.P.U. la competencia de la Avda. de Luis Mateos por razón de constituir carretera de circunvalación de la N-122. La Alcaldía y el concejal, Sr. Romeral Langa explican someramente la situación de esta avenida que en doble vía atraviesa el Polígono Industrial y parte del Residencial en una superficie aproximada de tres kiló-

metros que, en breve ha de ser reparada y si el Ayuntamiento solicita que sea propiedad del M.O.P.U. como carretera circunvalación, en el cuidado de la misma será por cuenta de ese organismo con excepción del alumbrado que será por cuenta del Ayuntamiento. La Corporación, teniendo en cuenta las explicaciones que le han sido dadas, acuerda solicitar del M.O.P.U., conforme se interesa en la convocatoria.

El concejal delegado de Cultura presenta una moción sobre la conveniencia de solicitar un emisor de F.M. en nuestra población, basada en la convocatoria que se ha hecho para la instalación de este tipo de emisoras municipales, sin publicidad, tendentes tan sólo a efectos culturales y tener al-

corriente al pueblo, por este

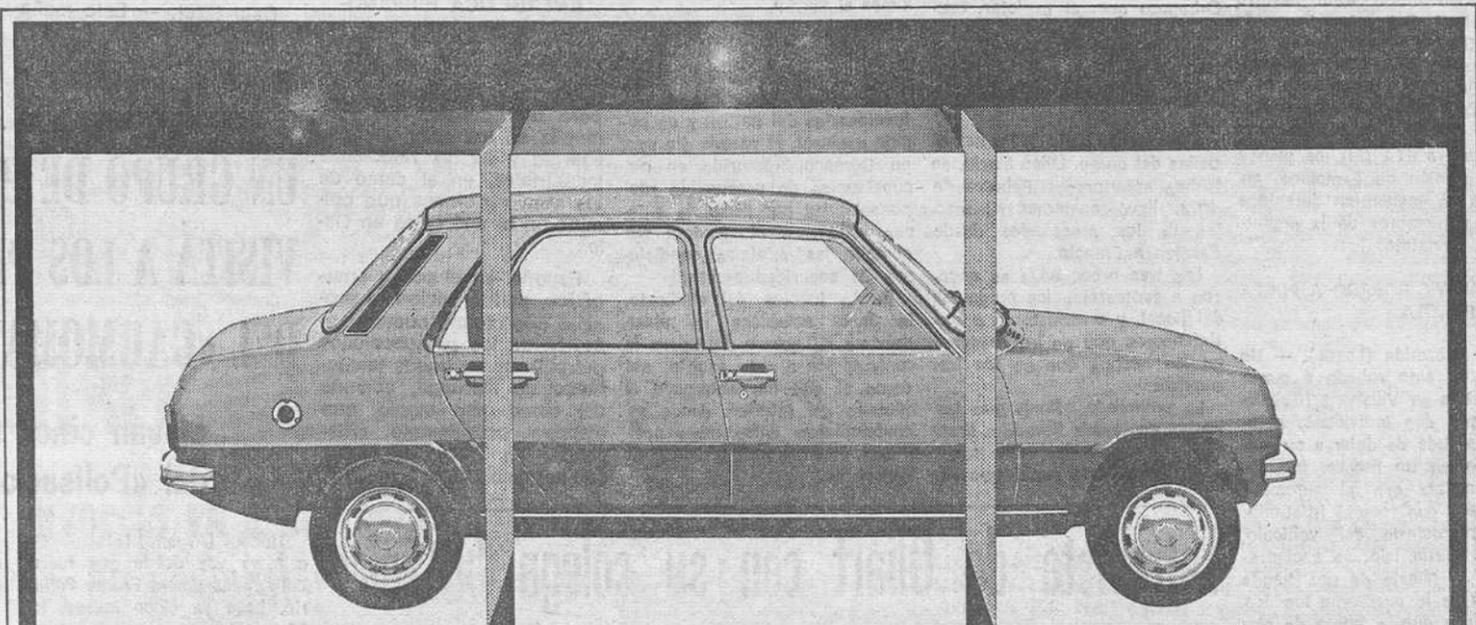
conducido auditivo de todos los asuntos de interés. El mismo concejal explica todos los datos económicos que se relacionan con dicha emisora, así como el plazo de solicitud que expira el próximo día 22 y si es concedida todavía amplían el plazo a tres meses para aceptación de las condiciones y compromisos necesarios.

El Ayuntamiento, en principio, acuerda aprobar la moción y solicitar la concesión de la emisora.

Y no habiendo más asuntos de que tratar, se levantó la sesión a las 14 horas y 45 minutos.

**FARMACIA DE GUARDIA**

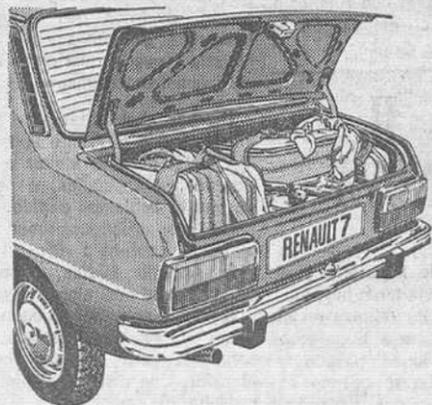
Sra. Hija de don Julio Mira, en plaza del Caudillo, 13.



**Lo que tiene todo un coche.**

**Capacidad**

Hay que tener cuatrocientos decímetros cúbicos de maletero independiente para poder hablar de capacidad. Así es el Renault 7 GTL; todo el equipaje de su familia sin problemas de espacio. Se acabó el llevar bultos en el lugar reservado para los pasajeros.

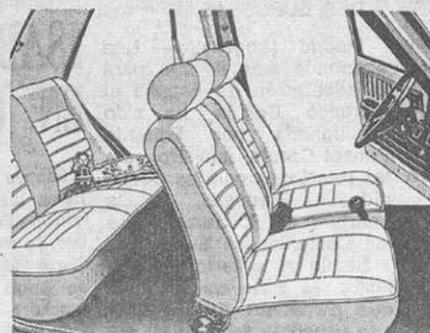


Además estos cuatrocientos decímetros cúbicos están totalmente libres, sin obstáculos. Para ello la rueda de recambio se ha ubicado en la parte superior del motor.

Capacidad: este es un buen motivo para tener un Renault 7 GTL.

**Confort**

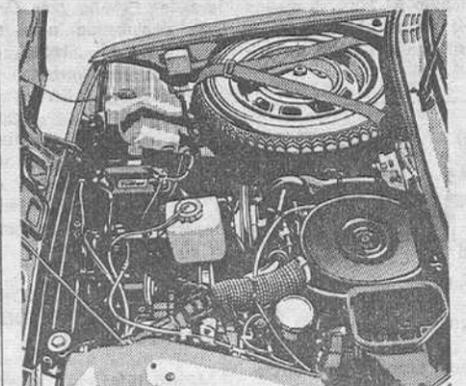
Entre al confort de Renault 7 GTL. Sus cuatro puertas permiten un fácil acceso al interior del vehículo. Sus asientos anatómicos y envolventes han sido diseñado para eliminar la fatiga en los viajes largos. Son reclinables y tapizados en tela lavable y transpirable. La distancia entre los asientos delanteros y traseros es más que suficiente.



Además, ahora el Renault 7 GTL presenta algunas novedades propias de un coche de su categoría: limpia-parabrisas eléctrico, encendedor, luz testigo de freno de mano, soporte para radio y nuevos paneles en las puertas con bolsos.

**Potencia**

El Renault 7 GTL ha sido dotado ahora de un motor Renault de 1.108 centímetros cúbicos. Agil, potente y más silencioso para que Vd. sienta la fuerza y seguridad que le ofrece el Renault 7 GTL. Las mejoras en el encendido y un desarrollo más largo del nuevo motor, reducen considerablemente el consumo,



5,3 litros a 90 Km/H. (Según normas europeas A.70).

Como debe ser. Así es todo un coche. En cabeza un motor potente y silencioso, por dentro amplio y confortable y atrás una gran capacidad de carga.

**RENAULT 7 GTL**  
**Todo un coche.**



# ETA "OFRECE" AL GOBIERNO EL ALTO EL FUEGO A CAMBIO DE ACEPTAR LA "ALTERNATIVA KAS"

## Detención de 21 presuntos terroristas, en Barcelona

(Viene de primera página)

ción de la Jefatura Superior de Policía.

Entre los nueve integrantes del segundo grupo supuestamente terrorista figuran como dirigentes máximos dos personas que se cree son los constructores materiales de los artefactos que causaron la muerte del industrial Bultó Marqués y del matrimonio Viola y autores materiales de la colocación del artefacto sobre el cuerpo del señor Bultó Marqués.

### PARLAMENTARIO FORAL A DISPOSICION JUDICIAL

Madrid (Logos). — Ha sido puesto a disposición judicial, acusado de presuntas implicaciones en actividades de ETA (M), el parlamentario foral navarro por Herri Batasuna, Fernando Sáez García Falcés, según han confirmado fuentes de la Dirección General de Seguridad.

Según parece el parlamentario foral, facilitó el pasado mes de Enero a ETA (M) los planos de la prisión de Pamplona, en la que se encuentran detenidos algunos miembros de la organización terrorista.

### AUTOMOVIL ROBADO A PUNTA DE PISTOLA

San Sebastián (Logos). — Un coche ha sido robado a punta de pistola en Villabona (Guipúzcoa), por dos individuos, quienes después de dejar a su propietario en un monte, intentaron realizar con el automóvil un atraco que resultó frustrado.

El propietario del vehículo, Emilio Martín Isla, se encontraba en la puerta de una tienda cuando se le acercaron los dos individuos que, a punta de pistola, le obligaron a entrar en el coche. Luego le condujeron hasta un monte próximo a Tolosa, donde le dejaron atado a un árbol.

### JUICIO A TRES ETARRAS

Madrid (Efe). — Ante la sesión segunda de lo penal de la Audiencia Nacional, se ha celebrado esta mañana la vista de la causa seguida a cuatro acusados de pertenecer a ETA, que terminó con el himno «Eusko gudariak» cantado por el público asistente.

Los procesados son Juan Trece Sastre, Félix Salustiano García Rivera, Rafael María Olasagasti Sánchez y Luisa Julia Aldasoro Aramburu.

Para cada uno de los hombres, el fiscal pide 24 años, 3 meses y 2 días de cárcel, y para la mujer, un año y un día de prisión.

# HOY, CONSEJO DE MINISTROS

(Viene de primera página)

relevó en el mando de la Capitanía general de la VI Región hace tiempo que circularon por fuentes allegadas a las Fuerzas Armadas de nuestra ciudad que mantienen prudente reserva acerca de la posible verosimilitud del despacho informativo que difundió ayer a escala nacional la agencia «Logos» desde Madrid.

Empero, círculos generalmente bien informados no ocultaban en los últimos días la hipótesis del relevo en la jefatura del mando de Capitanía general pero sin apuntar la identidad del posible sucesor del teniente general Álvarez Rodríguez aún cuando no se descartaba el nombre del teniente general Polanco Mejorada como uno de los candidatos con mayores posibilidades para ser nombrado nuevo capitán general de la VI Región.

Según el escrito de conclusiones provisionales, el 4 de Febrero de 1978, en Hernani, los citados a excepción de la mujer, y otros dos desaparecidos, robaron un automóvil con intimidación, dejando a su propietario atado en una chabola del monte Igueldo.

El 16 de Abril del año citado, los mismos individuos se apropiaron del coche de Gumersindo Sánchez y tras dejarle atado en un vertedero de la carretera de Urbleta, se dirigieron a la calle de los Hermanos Iturrí, donde dispararon contra un vehículo de la Policía que se encontraba estacionado, hiriendo a uno de sus ocupantes, el Policía Nacional Manuel Bregana Pequeño.

El 25 de Agosto, colocaron una carga explosiva en la factoría Orbeagoz que, al explotar, causó daños valorados en 119.275 pesetas. Esta acción la repitieron el 13 de Septiembre, con daños por valor de 40.978 pesetas.

Con conocimiento de las actividades del grupo, Luisa María, en fechas anteriores a Febrero de 1979, llevó numerosos mensajes de los procesados desde Pasajes a Francia.

Los tres procesados se negaron a contestar a las preguntas del fiscal, y manifestaron a sus defensores que no intervinieron en los hechos que se les imputaban.

La procesada afirmó que las cartas que había llevado a Francia eran personales, «de amigo a amigo» y nada tenían que ver con ETA.

El juicio quedó aplazado al no comparecer el policía nacional herido, sino otro.

Cuando iban a ser retirados, los procesados gritaron «gora euzkadi askatuta», frase que fue coreada por el público, que se ausentó de la sala cantando el «Eusko gudariak».

### AMENAZAN CON LA HUELGA

Madrid (Efe). — El sindicato profesional del Cuerpo Superior de Policía estudiará la posibilidad de una huelga, si las autoridades competentes no responden al escrito que en su día fue entregado al ministro del Interior sobre la problemática del terrorismo en el País Vasco, informaron a «Efe» fuentes próximas al SPCSP.

La Junta Nacional del sindicato, reunida hoy en Madrid, acordó elevar un escrito de protesta por el asesinato de dos funcionarios del SPCSP y un policía nacional, el pasado día tres en Durango, «ocurrido en circunstancias de presumible responsabilidad por parte de quienes ordenaron el servicio sin cumplir las mínimas condiciones de seguridad personal».

Según fuentes del sindicato, la Junta establece un plazo máximo de quince días para la contestación a este escrito, así como al que fue entregado al ministro del Interior, donde se contemplaban entre otras peticiones, medidas para erradicar el terrorismo.

# EXPOSICION «ESPAÑA 80», EN BUENOS AIRES

(Viene de primera página)

teral» al que contribuirá un encuentro en Madrid de los hombres de negocios de los dos países que se celebrará a principios de 1981.

A su vez, García Díez, en un marco igualmente formal, destacó que es mucho lo que aún se puede avanzar en el futuro en cuanto a las relaciones bilaterales argentino-españolas, sumado a todo lo que ya se ha hecho al respecto.

Las palabras formales y los buenos augurios no alcanzaron, sin embargo, a borrar el pesimismo argentino sobre estas relaciones bilaterales y que quedó fijado en el acta final.

Sobre este tema, el ministro García Díez estimó que el ingreso de España en la CEE no producirá cambios sustanciales en las compras de bienes industriales y de productos primarios a Argentina.

### COOPERACION ENERGETICA HISPANO-NORUEGA

Oslo (Efe). — España y Noruega sentaron las bases para una cooperación más amplia en los campos de la energía y de las relaciones industriales, en el curso de las conversaciones que culminaron el miércoles en Oslo.

España, en el sector energético, podría recibir el próximo año alguna nueva concesión en las prospecciones petrolíferas en aguas territoriales de Noruega, además del cinco por ciento que dispone actualmente «Hispanoll» en Troms, al Norte del paralelo 62.

El aplazamiento de una decisión noruega al respecto obedece a la actual discusión interna en este país sobre la formulación de una política energética noruega, a largo plazo, opuesta inicialmente a la concesión a empresas extranjeras, dijo Bayón.

Por otra parte, el ministro español admitió que a corto plazo no parece probable que Noruega suministre petróleo y gas natural a España debido a la política restrictiva de ventas que lleva a cabo actualmente el país escandinavo.

«Pero si la cooperación energética hispano-noruega se mantiene en un nivel de estabilización susceptible de elevación en la segunda fase de esta década, las relaciones bilaterales ofrecen mejores perspectivas», afirmó Bayón.

### EL MINISTRO NORUEGO DE INDUSTRIA VISITARA ESPAÑA

Oslo (Efe). — Esta mañana, a primera hora salió de esta capital, por vía aérea, con destino a Madrid el ministro

nistro español de Industria, Ignacio Bayón.

El ministro español, que fue acompañado al aeropuerto por su colega noruego, Lars Spytöen, se ha mostrado satisfecho por la invitación recibida de visitar España, formulada por el ministro español de Industria y espera trasladarse a Madrid a principios del próximo año, para proseguir estas conversaciones.

### INVITACION A LOS REYES

Nueva Delhi (Efe). — Carlos Robles Piquer, secretario de Estado para Asuntos Exteriores, se llevó a Madrid la invitación formal del Gobierno indio para que los Reyes de España visiten este país en el futuro y, aunque no se ha determinado la fecha exacta, no sería antes del año próximo.

En otra de sus carteras de trabajo diplomáticas se llevó la promesa del voto de apoyo a la candidatura de España al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas. Birmania y posiblemente la India, voten a favor de España.

# UN GRUPO DE PERIODISTAS VISITA A LOS PESCADORES DEL «GARMOMAR», EN ARGELIA

## Llevan cinco meses prisioneros del «Polisario», en el desierto

Tindouf (Argelia) (Efe). — Por primera vez desde que fueron capturados por el Frente Polisario, hace ya cinco meses, los 14 pescadores españoles tripulantes del «Garmomar», han podido contar a los periodistas las peripecias de su apresamiento, su vida en el desierto con el Polisario y expresar sus esperanzas de ser liberados.

El pasado día 13, el pequeño campamento militar del Polisario en el que viven los tripulantes del «Garmomar», cambió por quinta vez de emplazamiento en el desierto sahariano para instalarse a unos 80 kilómetros de Tindouf.

«No esperábamos la visita, dijeron al día siguiente los pescadores a los periodistas, porque no nos avisaron de nada y hasta ahora sólo nos ha visitado el embajador de Méjico en Argel, para prometernos la liberación, decirnos que estemos tranquilos, que tengamos la moral alta y que si queremos algo para nuestras familias».

Los periodistas, tampoco pensábamos que el Frente Polisario nos iba a permitir visitar a los pescadores españoles, a pesar de que lo habíamos pedido.

«Es muy difícil mantener alta la moral, confesó a «Efe» el patrón Antonio Budino, después de estar aquí casi cinco meses».

Todos presentaban un buen aspecto y estaban vestidos de saharauis para soportar mejor el calor. Una discreta vigilancia rodeaba el campamento. Fuera de la tienda la temperatura alcanzaba los 40 grados.

Antonio, el patrón, cuenta la peripecia del apresamiento el día 22 de Mayo a las doce y media de la noche cuando el «Garmomar» pescaba a 15 millas del Cabo Barbas y a doce y media del morro de Falcón.

«Desde el primer momento, nos trataron los del Polisario como si fuéramos hermanos, dice, y apenas nos vigilan. Nos levantamos cuando nos parece y jugando al fútbol y a las cartas pasamos el día. Nos dan tabaco y lectura cuando lo pedimos y por la noche a partir de las ocho oímos la radio que habla de nosotros».

«Hemos cambiado cinco veces de lugar en el desierto, añade, desde que estamos con el Poli-

sario y siempre nos acompaña un grupo armado de saharauis con los que también charlamos».

Antonio asegura que él no volverá a pescar en aguas del Sahara Occidental y piensa que los demás pescadores «deberían de haber hecho huelga al llegar a los puertos porque les puede pasar lo mismo que a nosotros cualquier día».

El patrón y el jefe de máquinas están enfermos. El primero padece diabetes y el otro hernia de hiato. Nos dicen que reciben asistencia médica y que se encuentran bien, aunque uno de los pescadores, Manuel Fernández, aclara que su médico de Santiago de Compostela le dijo en la última consulta que tiene que operarse de la hernia.

Los pescadores del «Garmomar» supieron por la radio que el Frente Polisario capturó también después que a ellos a otros pescadores españoles, pero ni les han visto ni han estado con ellos nunca.

Todos escriben cartas a sus familias y las reciben de ellas. Pasan los días «tranquilos», dicen, esperando su liberación.

El tiempo se les hace una eternidad y el calor del desierto a veces en la raya de los 50 grados les ha tostado bien.

Con cierta desesperanza, se lamentan de que las promesas sobre su liberación se han quedado en promesas.

A la hora de la despedida, se les renuevan las ilusiones y contienen algunas lágrimas. Los «Land-Rover» de los periodistas abandonan el campamento —pescadores en el desierto— que a los pocos minutos se pierde en la inmensidad del desierto.

### REUNIONES PESQUERAS HISPANO-MARROQUÍES

Casablanca (Efe). — Han comenzado hoy en Casablanca, los trabajos de la Comisión técnica pesquera española que preside el director general de Pesca Marítima, Gonzalo Vázquez.

«Lo que pretendemos con estos trabajos —ha dicho a «Efe» el director general de Pesca Marítima de España— es objetivar las cuestiones, para evitar en el futuro las pequeñas diferencias y los conflictos habidos hasta ahora».

# Entrevista de Oliart con su colega británico

## En nueve meses, las inversiones extranjeras se elevaron a 55.380 millones de pesetas

Madrid (Efe). — El ministro de Sanidad y Seguridad Social, Alberto Oliart, se ha entrevistado en el Congreso de los diputados, con su colega británico Patrik Jenkin, que se encuentra de visita oficial en España.

Según manifestó a «Efe» el señor Oliart, durante la entrevista, de una hora de duración, se han abordado, entre otras cuestiones, relativas a la Seguridad Social, las prestaciones y exenciones británicas y españolas.

El señor Oliart manifestó que los problemas existentes en la Seguridad Social son muy similares en España y en Gran Bretaña, destacando la su complejidad y las dificultades económicas para resolverlos.

El ministro británico efectuó una detenida visita al Congreso de los diputados y estuvo presenciando durante algunos minutos el Pleno de la Cámara, junto con otras personalidades del Departamento que le acompañan en su viaje oficial.

### ASAMBLEA INTERNACIONAL DE LA INDUSTRIA DEL MEDICAMENTO

Madrid (Efe). — La salud, la educación y la vivienda, que son las demandas esenciales de la población, no tienen que ser olvidadas al hacer el cambio de nuestra sociedad y de sus estructuras a que obliga la crisis energética que padece el mundo en general.

Esta ha sido una de las ideas expuestas por el ministro de Sanidad y Seguridad Social, Alberto Oliart, en el acto inaugural de la X Asamblea de la Federación Internacional de la Industria del Medicamento (FIIM) que hoy se ha abierto en Madrid bajo la presidencia del ministro y en la que toman parte más de 400 congresistas de 30 países.

### INVERSIONES EXTRANJERAS EN ESPAÑA

Madrid (Efe). — Durante

los nueve primeros meses de 1980 el Ministerio de Economía autorizó 396 proyectos de inversión extranjera en España, por un valor de 55.380 millones de pesetas. De esta cifra, 24.000 millones corresponden a la inversión autorizada a la «General Motors».

En ese mismo período, la inversión española en el exterior se situó en 18.977 millones de pesetas, con un aumento del 0,5 por ciento sobre los diez primeros meses de 1979.

### APERTURA DEL CURSO SOBRE LAS COMUNIDADES EUROPEAS

Madrid (Logos). — Una economía más flexible para la adaptación de España al Mercado Común, ha sido propugnada por Eduardo Punset Casals, ministro para las relaciones con las Comunidades Europeas, en la apertura del X Curso sobre las Comunidades Europeas.

Según el criterio del ministro, la serie de acciones que permitirán a la economía española salir de su actual estado de crisis son fundamentalmente las mismas que posibilitarán una adhesión de este país a la CEE, con un mínimo, en número y magnitud, de los trastornos que inevitablemente va a comportar tal acontecimiento.

### CONVENIO PARA LA INSTALACION DE UN NUEVO TELESCOPIO EN LA PALMA

Tenerife (Logos). — El Patronato de Astrofísica ha aprobado la realización de un convenio con una fundación inglesa, para la instalación de un nuevo telescopio en la Isla de La Palma, en el transcurso de la reunión a la que asistieron los presidentes del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, de la Mancomunidad provincial y del

Cabildo de La Palma, así como el rector de la Universidad, alcalde de Garachina y los autores Antonio González y Enrique Fernández Caldas.

En la sesión se informó que las obras, con financiación de Presidencia del Gobierno, por importe de dos mil millones de pesetas, se están cumpliendo con toda normalidad, así como las instalaciones convenidas con otras naciones. También fue aprobada la colocación de determinados aparatos científicos y se dejó sobre la mesa un proyecto de convenio con Alemania Federal para el estudio de la energía solar.

# ISABEL II, EN GENOVA

Génova (Italia) (Efe). — La Reina Isabel de Inglaterra y el Príncipe Felipe visitaron hoy, jueves, la ciudad de Génova en el marco de la visita a Italia, que se inició el lunes pasado y concluirá el día 20 cuando el yate real «Britannia» parta hacia Túnez.

La primera página de una edición extraordinaria del diario de Génova decía: «Welcome Regina» y la soberana miró sonriendo su fotografía en colores que ocupaba media página y ha dicho en italiano: «Grazie, grazie».

Lo único que Génova no pudo ofrecer a los reales visitantes fue sol. En los 270 minutos que se prolongó la visita oficial, se abatió sobre la ciudad una tempestad con fuerte viento y lluvia.

Como sucedió en los paseos realizados por la real pareja en Roma, una multitud esperó el peso del cortejo a pesar del mal tiempo, tanto en la Via Garibaldi, donde se encuentran los más bellos palacios patricios genoveses, como frente a la alcaldía.

## PRIMEROS SINTOMAS DE DESHIELO EN LA CONFERENCIA DE MADRID

Reunión en dos almuerzos, en el plazo de 24 horas entre los jefes de las delegaciones rusa y americana

Madrid (Efe). — Ciertos síntomas de deshielo pudieron percibirse hoy en el desarrollo de los trabajos de la reunión preparatoria de la Conferencia de Madrid, en opinión de diversos portavoces de las delegaciones participantes.

La República Democrática Alemana admitió hoy tácitamente por vez primera, en el conjunto de varias intervenciones realizadas, que el 5 de Marzo —fecha aproximada sugerida por España en su propuesta de calendario—, podría ser el momento apropiado para terminar los trabajos de la reunión principal.

Sin embargo, la delegación de la RDA no modificó en absoluto su primitiva posición sobre el calendario para la reunión principal, en el que pretende concentrar en dos semanas la fase de revisión del acta final de Helsinki, a lo que se oponen los países occidentales y los neutrales y no alineados.

El portavoz español, Rafael Spottorno, dijo que «hoy hemos empezado a hablar un lenguaje más uniforme entre unos y otros» y que «ha existido menor distancia entre los conceptos que las distintas delegaciones mantienen sobre la duración de la conferencia».

Por su parte, el portavoz norteamericano, Jerry Verner comentó que «se han producido al-

gunos movimientos» y que «algo está cambiando y ello es importante, aunque esperamos que sea sólo el principio».

Otras fuentes occidentales declararon que «se abrió una pequeña esperanza» y que la propuesta de la RDA podría ser «útil como base de trabajo».

Los primeros e incipientes signos de deshielo de la reunión preparatoria se produjeron poco después de que los embajadores jefes de las delegaciones norteamericana y soviética, Max Kampelman y Yuri Dubinin, respectivamente celebrasen hoy su segundo almuerzo en el plazo de 24 horas.

Sin embargo, las distintas fuentes consultadas no se atrevieron a establecer una relación de causa-efecto entre estos hechos.

Fuentes bien informadas indicaron hoy a «Efe» que el embajador Dubinin ha solicitado de su colega norteamericano aclaraciones sobre el modo en que los EE. UU. presentarán en la Conferencia principal del próximo Noviembre el tema de la revisión del cumplimiento de los acuerdos de Helsinki, en lo relativo al respeto de los derechos humanos.

Asimismo, se indicó a «Efe», Dubinin mostró su deseo de asegurar el apoyo de Norteamérica a una propuesta para instituir

una Conferencia europea sobre el desarme durante la reunión principal de Madrid.

Según las fuentes mencionadas, ambos temas serían las condiciones requeridas a juicio de los soviéticos para asegurar el desarrollo de la Conferencia de Madrid sobre la seguridad y la cooperación en Europa.

Círculos de la Conferencia opinaron hoy que hasta el próximo día 5 de Noviembre no se podría solucionar el actual punto muerto por el que atraviesan los trabajos de la reunión preparatoria.

Tales medios estimaron que los países del Este permanecen atentos, entre otros temas, al resultado de las elecciones norteamericanas —que deben celebrarse el próximo 4 de Noviembre—, antes de adoptar una postura que permita completar los trabajos de la reunión preparatoria de Madrid.

Fuentes occidentales estimaron que un cambio en el partido que ocupa la presidencia norteamericana no entrañará grandes cambios en la política exterior de EE. UU., y en concreto en la referida a la CSCE. El portavoz oficial de la delegación soviética, Yevgeni Astajov, en una declaración oficial dijo que «desmentimos rotundamente estos infundios».

## Garaicoechea anuncia actitud enérgica ante el terrorismo

Txiqui Benegas no considera oportuno realizar en estos momentos un referéndum en Navarra

Creación de un «Ayuntamiento paralelo» en Cartagena

Madrid (Logos). — «He tenido la convicción de considerar útil un intento supremo de negociación del cese de la violencia desde una perspectiva auténtica y no histórica del problema, pero que en cualquier caso nadie se llamará a engaño que un Gobierno que se preciara de tal siempre tendrá que tener como premisa inexcusable el hacer cumplir la Ley a cualquier ciudadano, y esto, por consiguiente, había que ponerlo por delante».

Carlos Garaicoechea, presidente del Gobierno vasco, ha declarado a Radio Nacional: «La mano que hemos tendido en atención a las circunstancias críticas del pueblo y que pone en peligro no sólo la convivencia en Euzkadi, sino en el propio desarrollo democrático del Estado, no ha sido aceptada; no es responsabilidad la barbarie que está ocurriendo de quienes hemos tenido el gesto de tenderla, sino de quienes la han rechazado».

«Quienes han fomentado el deterioro de la convivencia en el país que no se llamen a engaño si el Gobierno, en

la medida en que estén en sus manos los instrumentos para gobernar en este área específica, actuará, con toda la energía, sin vacilar contra los que promueven la violencia de nuestro pueblo».

Respecto a las alternativas Kas, Carlos Garaicoechea puntualizó que él había dicho que dichas alternativas, como toda alternativa, en cuestión de principio no era intrínsecamente perversa, y por consiguiente no tenía por qué repugnar a cualquier democracia, pero su aplicación, en un momento concreto, en un país concreto, o en circunstancias concretas, es cuestión que se juzgue o no oportuno aplicarlas.

### LA DELEGACION DEL GOBIERNO EN EL PAIS VASCO PODRIA CONTAR CON DOS SEDES

Vitoria (Efe). — La delegación del Gobierno en el País Vasco podría contar con dos sedes en Vitoria, una para residencia del gobernador general y otra para oficinas, dijeron a «Efe» fuentes competentes.

Lo que no se ha decidido aún es cuál de los dos palacios —el Ezquerria o el Zulueta, que son las dos sedes con más posibilidades— se destinarán a uno u otro cometido.

### TXIKI BENEGAS CONTRARIO AL REFERENDUM AHORA EN NAVARRA

San Sebastián (Logos). — El líder del partido socialista de Euzkadi, Txiki Benegas, declara a «El Diario Vasco» de San Sebastián que celebrar ahora el referéndum para la incorporación de Navarra a Euzkadi no resolvería el problema navarro. «Tanto si el resultado fuera favorable a la comunidad vasca, como si fuera contrario, una parte del pueblo navarro quedaría marginada, con lo que la división existente se vería más acentuada».

Para Txiki Benegas ninguno de los partidos favorables a la incorporación de Navarra quiere hoy de verdad que se celebre el referéndum, y advierte que «si se nos sigue presionando, si se sigue haciendo demagogia y se nos sigue acusando de impedir la expresión del pueblo navarro, estudiaremos la posibilidad de convocar inmediatamente el referéndum, aunque no sé cuál sería la respuesta».

Insiste el líder socialista en la «tercera vía» que defiende su partido para las relaciones entre Navarra y Euzkadi, consistente en la creación de un organismo supracomunitario que bien podría denominarse «Dieta vasconavarra», encargado de vigilar la aplicación de los acuerdos entre ambas comunidades.

### SOLICITAN INVIOABILIDAD PARA PARLAMENTARIOS NAVARROS

Pamplona (Efe). — El presidente del Parlamento foral de Navarra, Víctor Manuel Arbelloa ha dirigido un escrito al ministro del Interior, Juan José Rosón, en el que solicita una entrevista para establecer un estatus provisional de inviolabilidad para los parlamentarios forales.

La solicitud obedece al acuerdo, adoptado por la mesa Interina.

### COALICION CENTRISTA DE CARTAGENA PRESENTA UN AYUNTAMIENTO PARALELO

Cartagena (Logos). — Los ocho concejales de UCD y los 7 del partido cantonal, que forman mayoría en el Ayuntamiento han presentado lo que «La Verdad» bautizó con el nombre de «Ayuntamiento paralelo». Para entender esta postura hay que remontarse al 27 de Septiembre cuando la coalición cantonal-centrista presentó un voto de censura acompañado de solicitud de dimisión a alcalde socialista Enrique Escudero. En aquel pleno la opción salió adelante por 15 votos a favor contra los 12 de la coalición social-comunista. Pero el alcalde no solo no dimitió sino que por decreto privó a todos los concejales de las delegaciones de servicio.

En el transcurso de este tiempo, el alcalde socialista no ha hecho ningún gesto que lleve a creer que pueda dimitir. Ha recibido el apoyo del grupo socialista en Cartagena y también, recientemente de la ejecutiva a nivel regional.

### CONFERENCIA DE SARTORIUS

Madrid (Efe). — La crisis económica, la construcción del Estado de las autonomías, la decadencia cultural y científica, así como las relaciones PSOE-PCE y el eurocomunismo han sido los temas analizados por el dirigente comunista y encargado de relaciones políticas de Comisiones Obreras, Nicolás Sartorius, en el Club Siglo XXI.

Sartorius inició su conferencia, titulada «El Eurocomunismo y la crisis española», con el estudio de la crisis económica y sus causas. A este respecto señaló que estamos ante una «crisis de civilización» y que el modelo de desarrollo surgido de la II Guerra Mundial, basado en materias primas y energía barata, se está hundiendo para siempre, a no ser que se vuelvan a resolver las tensiones por medio de nuevas guerras cada vez más devastadoras.

Con respecto a España dijo que siguen necesitando varias reformas agrarias, que el mercado de trabajo, se desintegra, y que, ante esta situación, hay que plantearse si el tema de la crisis económica no es una cuestión de Estado, de supervivencia, similar e incluso más grave que el de las autonomías.

El dirigente comunista propugnó que «los Sindicatos se sienten a discutir estos temas con la Administración o los empresarios, pero dentro de un concierto que permita amparar el empleo y garantizar la creación de puestos de trabajo alternativos».

Luego de manifestar sus temores a que el paro continúe aumentando, señaló Sartorius que la crisis económica tiene solución, aunque no fácil ni a corto plazo.

## PLENO DE INTERPELACIONES EN EL CONGRESO

«La Ley de Divorcio va a ser asimilable a la de cualquier país europeo», ha declarado el ministro de Justicia

Madrid (Efe). — El pleno del Congreso de los diputados se reanudó esta tarde con la interpelación del diputado Miguel Roca, sobre impuesto de compensación de gravámenes interiores y desgravación fiscal a la exportación.

En su respuesta, el ministro de Hacienda indicó que posiblemente se implantará la desgravación fiscal a las compras que efectúen los turistas extranjeros en España, a la vez que afirmó que, por el momento, no se va a poner en práctica en nuestro país el impuesto sobre el valor añadido.

Marcelino Camacho interpelló sobre el Real decreto 266/1980, de 8 de Febrero, relativo a las facultades que tiene RENFE para que un grupo de trabajadores, en caso de huelga, no suspenda el servicio. El diputado comunista señaló que esto podría ir en contra del derecho de huelga.

El ministro de Transportes y Comunicaciones, respondió que RENFE es un servicio público y que los intereses de la comunidad permiten que, por parte de la Administración, se adopten las medidas pertinentes para que un servicio público no quede desatendido.

El pleno del Congreso siguió tratando las interpelaciones.

El ministro de Sanidad contestó a otra pregunta formulada por el mismo diputado catalán sobre la Seguridad Social Agraria, haciendo una exposición de la situación de las cuotas de la Seguridad Social de los trabajadores agrícolas.

Por último, el Congreso de los diputados entró a debatir dos mociones: una moción consecuencia de interpellación presentada por el diputado socialista Juan Colino Salamanca sobre negociación de precios agrarios. A esta moción, el partido centrista presentó una enmienda,

que fue apoyada por Coalición Democrática, que previamente había retirado otra moción sobre el mismo tema.

La enmienda centrista, que prácticamente sustituye la moción presentada por el grupo socialista, y que fue aprobada, dice que:

«Antes del 15 de Noviembre, el Gobierno regulará por Real decreto la institucionalización de la representación de las organizaciones agrarias en el Consejo General del FORPPA».

«Que en el Consejo General del FORPPA se decidirá si la negociación de los precios agrarios se realizará de forma individual por productos o global, y que en este último caso, la proposición se hará antes del primero de Marzo de 1981».

«En la composición del Consejo General del FORPPA habrá una representación paritaria de la Administración y de los consumidores, agricultores y trabajadores».

Tras aprobar esta moción, el presidente del Congreso, Landelino Lavilla, dio por finalizado el pleno del Congreso de los diputados.

### EL MINISTRO DE EDUCACION EN EL CONGRESO

Madrid (Efe). — Explorar la posibilidad de acuerdo entre los grupos políticos en puntos concretos y fijar las zonas de discrepancia, presentar un programa determinado tras la aprobación de los Presupuestos, mantener en las Cortes la Ley de Financiación, desarrollar el Estatuto de Centros, en consonancia con la Ley, y hacer efectivas las competencias de las comunidades autónomas y del Estado en materia de educación, son algunas de las principales tareas que el Ministerio se propone realizar a corto plazo, según manifestaciones de su titular.

El ministro de Educación, Juan Antonio Ortega Díaz-Ambrona, compareció esta mañana en la Comisión de Educación del Congreso para debatir con los gru-

pos parlamentarios las líneas generales de su política educativa, que presentó en esta Comisión el pasado día 6.

### Dado de alta un enfermo sometido a un trasplante de riñón

Zaragoza (Logos). — Ha sido dado de alta el enfermo que hace un mes fue sometido en el hospital Clínico a una operación de trasplante de riñón. Durante la intervención, que duró seis horas, le fue reimplantado un riñón, cuyo donante no sabe el interesado a quien corresponde. Sólo se conoce que se trata de un joven de 16 años, que había sufrido un accidente.

Los resultados del trasplante son plenamente satisfactorios.

### Trescientas obras EXPOSICION DE GOYA EN HAMBURGO

Hamburgo (Efe). — La «Sala de Arte» de la ciudad alemana de Hamburgo expone desde ayer hasta el 4 de Enero de 1981, trescientas obras del pintor español Francisco de Goya, bajo el lema de «época revolucionaria».

La exposición muestra 150 dibujos, 130 grabados y 20 cuadros. La mayoría de las obras fueron prestadas por el Museo del Prado de Madrid.

El acto inaugural fue presidido por el embajador de España en la República Federal de Alemania, Emilio Garrigues Díaz-Cañabate.

Ha sido un diálogo de cuatro horas en tono cordial, en el que se han tratado más temas de principio que problemas concretos, por lo que la Comisión se reunirá nuevamente.

Todas las intervenciones de los representantes de los diversos grupos fueron elogiosas para el talante del nuevo ministro y expresaron su acuerdo con los principios de libertad, pluralismo, igualdad y justicia proclamados en su anterior discurso, pero también plantearon interrogantes, señalaron omisiones, apuntaron deficiencias e hicieron críticas.

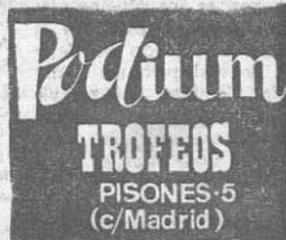
### FERNANDEZ ORDOÑEZ Y LA LEY DEL DIVORCIO

Zaragoza (Logos). — El ministro de Justicia, Francisco Fernández Ordóñez, diputado por Zaragoza y que recientemente estuvo en esta ciudad con motivo de las fiestas del Pilar, declaró en una amplia entrevista concedida al semanario «Andán» diversos matices acerca del divorcio.

A la pregunta de que si cree que de las discusiones en las Cortes podrá salir un texto que resulte aceptado por la Cámara, responde que el texto de la Ley de Divorcio que va a salir va a ser asimilable a la de cualquier país europeo. «Estoy dispuesto a sacar adelante una ley que permita a los españoles divorciarse, primero, a bajo coste, en el sentido de que no sea un privilegio para los ricos, segundo, sin unos plazos excesivos y que en cambio mantenga el prestigio del matrimonio».

Más adelante añade que le preocuparía que se originase un caso que hay que evitar y es que vuelvan «las guerras de religión».

«El tema hay que tratarlo con enorme tacto —añade— porque afecta a las zonas más sensibles de la sociedad española, en cualquier caso, la Iglesia, está en su derecho de dar a conocer su opinión a los católicos».



# TIRANOS

Por Cristina MARTIN

**L**A situación de nuestra América me ha hecho pensar en sus tiranos. A mi entender, cuatro son los principales: Banderas, el señor Presidente, el primer Magistrado y el Patriarca, citados según su importancia y acierto literario.

Los cuatro se asemejan tanto que unos parecen la continuación de los otros, carrera de relevos. El escenario es el mismo para esos dictadores: un país tropical de bellos y exuberantes verdes, constantes flores y jugosos frutos que deben ser cosechados, pues son la principal riqueza del país o casi la única. Y se recolectan con largas jornadas de jornales baratos, a golpe de látigo o amenaza de pistola. De esta brutal manera gobiernan, en sus respectivos libros, los cuatro generales mencionados.

Ellos habitan en palacios estupendos, copias arquitectónicas de otros palacios vistos en naciones lejanas, cultas y poderosas, creyendo que imitando podrán ser más grandes y respetados por sus pobres, sumisos e ignorantes vasallos, los de las chozas.

Rodeados se ven de una especie de corte, formada por esos individuos que esperan y necesitan las migajas del poder y riqueza que el tirano les suelta, pero ninguno lo aprecia ni admira. El general ha tejido una delicada red de intereses entre sus inferiores y esos hilos lo mantienen en la cúspide, hilos y enredos que, aparentemente, lo defienden porque todos sus militares y ministros están alerta observando si la red será deteriorada y por algún resqueño ellos podrán librarse del tirano que tanto defienden y odian. Traicionarlo sería un buen negocio que haría tirano a otro de ellos. Si empezaron protegiendo al señor presidente, lo hicieron para crear su particular riqueza. Un día lisonjean al grande y otro le darán, si pueden, una estúpida patada.

Las hazañas de estos segundones son siempre detestables, actúan como verdugos del pueblo, a las órdenes del amo, pero con gusto serían verdugos del primer magistrado, si la buena ocasión se presenta. Hay que saber elegir el momento propicio para deshacerse del patriarca, pues si fallan se irán al otro mundo de un pistolazo, pegados a un paredón o tragados por las aguas cenogosas de un pantano.

Poco importa la vida despreciable de estos coros de aduladores insaciables. Interesa la vida de los últimos, los que esperan en el más bajo escalón social de esas tristes repúblicas hispanoamericanas, campesinos, mineros, obreros. Ellos forman la verdadera mina de la que los tiranos y su gente obtienen enormes tesoros, y esto es vital no sólo por lo que narra las novelas en cuestión, sino porque esas «minas» existen aún y continúan su trato con parecidos métodos.

No hace falta mencionar el nombre del país ni concretar la época: Valle-Inclán, Asturias, Carpentier y García Márquez pudieron haber colocado hoy mismo a sus personajes tiranos y tiranizados, cerrando los ojos y señalando con un dedo un punto elegido al azar sobre el mapa de nuestra América, ahí están ellos, unos con el látigo; otros soportando un gran peso y una gran duración de paciencia. En muchos países gobierna un general que se parece, como imagen calcada a Banderas, el señor Presidente, el primer Magistrado o el Patriarca. O, si no, habrá algún gobernante de segunda clase o cacique que, en su respectivo feudo, provincia o pueblo actúe como aquellos, moviendo una red de bien tejidos intereses, de jugosas ganancias repartidas entre los suyos, de mentiras discursadas, de aplausos organizados, de gente explotada y de peligros subterráneos: en cualquier momento el muerto puede ser él.

He leído un instructivo artículo sobre la paciencia de los pueblos hispanoamericanos (Opiniones, Junio 80 «Desarrollo Alternativo» por Jorge Landivar). Entre otras cosas dice: «...estudiemos y verifiquemos cuántos kilowatios reales tienen todos y cada uno de los habitantes de un país. Este estudio verificará que en la mayoría de países de América Latina más de la mitad de la población tiene cero de energía eléctrica. Lo mismo se debería hacer para los servicios de salud, alimentación, educación, vivienda, vestido, recreación y trabajo. El pavoroso resultado de este estudio nos ilustrará fundamentalmente sobre un punto crítico: la inmensa paciencia, tolerancia y resignación de los pobres de América Latina».

Esta paupérrima realidad explica y justifica el estado de guerra en que se hallan tantos países de nuestro continente. Ya hay poca paciencia. Y cualquiera de los tiranos de libro y cualquiera de los tiranos de la verdad se lanzan a vender parte o todo su país a las potencias extranjeras a cambio de armas con las que, matando a sus compatriotas descontentos, podrán seguir mandando y cosechando riquezas.

Las cuatro historias están narradas en un estilo que podríamos llamar «caricaturesco» porque totalmente en serio estos sangrientos e inhumanos episodios para la América nuestra que alguien nos contará la historia del último tirano y pusiera un buen punto final.

# LO QUE CUESTAN LOS LIBROS DE TEXTO

En EGB 1.800 pesetas por alumno y en BUP 2.500 pesetas en BUP

Según datos recientemente publicados por ANELE (Asociación Nacional de Editores de Libros y Material de Enseñanza), la cifra global de ventas en España de material escolar en EGB, BUP y FP, durante el pasado curso de 1979-80, ascendió a algo más de 7.000 millones de pesetas, de los cuales, el treinta por ciento, algo más de 2.000 millones fueron comisión de librerías, y el otro setenta por ciento 4.900 millones, fue ingreso neto de las editoriales.

Vistos los datos así por encima y en cifras globales, el lector puede pensar y pasar seguidamente a expresarse en el sentido de que éste es el mayor negocio del siglo y del mundo y que se hace precisamente a costa de un bien que debe ser lo más barato posible para que esté al alcance de todos en una auténtica y verdadera igualdad de oportunidades en la meta de sólida.

### NO ES ORO TODO LO QUE RELUCE

No obstante, si comparamos la cifra global de ventas por libros y material escolar con el número de beneficiarios, la media de gasto resultante por alumno y año resulta casi ridícula, ya que, según datos recientes del Ministerio de Educación, el número de estudiantes de EGB, BUP y FP existentes en nuestro país ronda los cinco millones. Eso da como media una cifra inferior a los mil quinientos pesetas anuales por alumno, incluyendo todos los gastos de libros, cuadernos, etc.

Pero esta media tampoco es cierta, puesto que datos asimismo suministrados por ANELE, dan las medias siguientes en el costo del material escolar por curso: Alumnos de EGB-1: 1.200 pesetas-año; alumnos de EGB-2: 2.095 pesetas-año; alumnos de BUP: 2.500 pesetas-año y alumnos de FP: 1.650 pesetas-año. El desfase existente entre unos y otros datos está, con toda seguridad, en que hay un número considerable de escolares que no compran libros, bien porque aprovechan los de sus hermanos mayores, bien porque se los arreglan con los libros del compañero. Si ello es posible en un número no exactamente determinado, pero verdadero puesto que se deduce del desfase mencionado, es claro que podría ampliarse dicho número y aquellos padres de familia numerosa podrían reducir gastos escolares en forma apreciable con el consiguiente perjuicio económico de las editoriales y de los librerías.

### LA ULTIMA EDICION

Otro pero es que generalmente los claustros profesionales exigen que los textos que usan sus discípulos sean de la última edición. Algunos creen que se trata de vender nuevos libros y obtener mayores ganancias y que los profesores llevarán su correspondiente comisión. Porque —dicen algunos padres— ¿es que dos y dos ya no son cuatro, ni el uso de la noche es el mismo que cuando la penúltima edición?

Lo que ocurre es que la investigación pedagógica avanza y lo que un autor explicara en su texto en una forma adecuada ha encontrado que puede hacerlo de una forma mejor.

Y lo mismo que el papá del estudiante cambia de automóvil cada cinco u ocho años y busca siempre un modelo nuevo porque la investigación ha dado lugar a mejor técnica, mayor velocidad con menos consumo, mejor frenada, faros más luminosos, etc.

En materia educativa es lógico que se busquen mejores modelos para que nuestros hijos resulten mejor educados que lo fuimos nosotros. A los profesores puede remitir cualquier padre que se moleste en leer los textos de enseñanza de sus hijos en su «última edición». La claridad de los conceptos, la amplitud de los conocimientos, la facilidad con que éstos se asimilan y el

lado práctico, real o vivo de los conocimientos que se proponen son virtudes que aumentan de año en año y que son deseables y prácticas en cada nueva edición.

Cualquier padre puede sentirse orgulloso y satisfecho al comprar a su hijo, a la misma edad que él, un libro que sobe más y de una manera más práctica.

### LA ENSEÑANZA ES BARATA

Quizá sea yo de los pocos que escribo pensando en los padres que compran libros a sus hijos. Si comparamos el gasto realizado por un niño en los libros en enseñanza con el gasto que produce, por ejemplo, en tabaco, la comparación puede ser colorada.

Mientras el alumno que más gasta, el que lleva más libros de texto, gasta 2.500 pesetas al año, el que normalmente se fume paquete y medio tabaco negro diario, a dieciocho pesetas, gasta en el año 6.480 pesetas. Y el papá que se gasta veinte duros diarios en el bar de la esquina, gasta al año en dicho bar 36.500 pesetas, lo que difícilmente gastará en los libros de su hijo si, además de los libros de texto, que ha de pagar un colegio que no está subsidiado.

Y no hablemos de otras utilidades que en que nosotros gastamos el dinero más o menos fóbico o largo del año, vanidades, placeres grandes o pequeños, estimulaciones mil de nuestra sociedad de consumo nos hacen gastar con el dinero que podríamos usar para el estudio y hasta tirado si no fuese porque el dinero que gastamos unos viven muchas familias. El gasto que los economistas piensan de distinto modo, es lo que da vida a una nación, el movimiento del dinero da trabajo y el trabajo dinero que movido genera empleo y prosperidad.

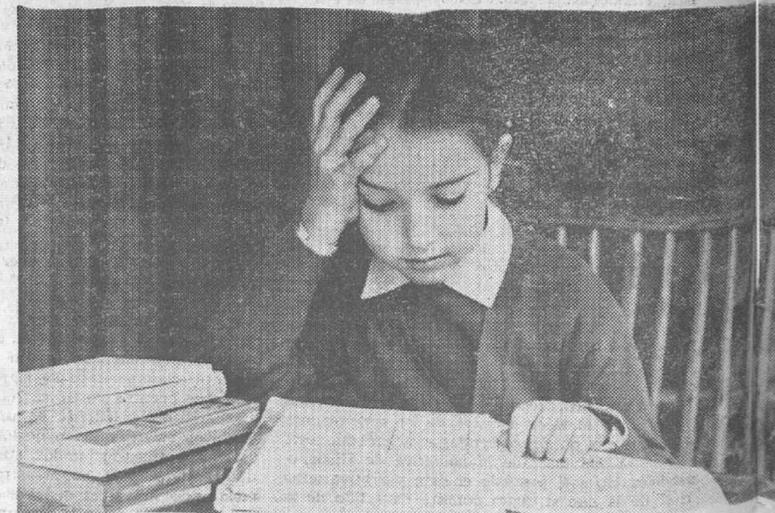
### LOS QUE VIVEN DEL CORDERO

Como aquella canción infantil que enumera el ingente y desconocido número de personas que viven del cordero, hace falta reflexionar que de los libros de texto han de vivir, porque ese es su trabajo, un número de profesionales honrados que, además, emplean su vida en un menester de los más rentables socialmente hablando.

El primero de ellos es el autor. No es el escritor de novelas ni de teatro que pueda aspirar a fama ni a la obtención del premio Nobel. Es el que un abnegado profesor que, luego de preparar con sus hijos y empleando la experiencia adquirida en el oficio, escribe un libro que ha de corregir y corregir, escribir de nuevo y luchar porque se lo editen. El fin de su trabajo de muchos años, económicamente capitalizado, no merece la pena. Pero tiene vocación. Y lo hace posible su obra.

La editorial que decide lanzar el libro con unos talleres de imprenta, trabajo del que viven muchos profesionales y, previamente a la tirada del libro, el libro es sometido a unos trabajos técnicos de trazado y diagramación que da de comer a otros profesionales. Y están los encuadernadores, los representantes del personal administrativo, los transportistas, los repartidores de papel y de la tinta. Y al final, el librero que, junto al trabajo expone un capital en su comercio. Seguro que, después de esta pesada meditación, se puede pensar de otra manera del negocio de los libros de texto. Sobre todo si piensa que el dinero invertido en estos libros, menos que en tabaco y en cualquier otro socialmente más rentable.

(Fiel, Servicios Especiales EFE)



Los libros de texto quizá no sean tan caros como parece. — (Foto EFE-FIEL)

# LOS PROBLEMAS DEL STRESS

## Quienes trabajan de noche acaban padeciendo úlceras gástricas y duodenales

## Los pilotos aéreos sufren estados de fatiga aguda

La medicina laboral es una de las ramas más importantes de la moderna medicina médica, teniendo en cuenta que la importante ahora no es curar dolencias, sino prevenirlas, cultivar la salud, crear un clima de salubridad en la sociedad que haga que los hombres y mujeres puedan ser más felices gracias a la posesión de un alma sana en un cuerpo sano. Y para ello, gran parte de los estudios e investigaciones de la medicina se encaminan hacia la estadística, constatación la frecuencia con que ciertas dolencias se manifiestan y en qué campos de la vida, para después buscar sus causas y finalmente atacarlas.

Parece que la naturaleza humana ofrece una tendencia muy marcada en dedicar la noche para el descanso y el día para trabajar. Y ello se evidencia si se estudia el campo de salud de aquellas personas que tienen alterado su tiempo laboral. Una reciente encuesta realizada por el doctor Friedrich Wawelka, profesor de la Universidad de Viena y especialista en gastroenterología y hepatología, revela un gran incidencia de úlceras gástricas y duodenales en profesionales de horario nocturno tales como taxistas, panaderos y periodistas.

Otros profesiones no necesariamente ligadas a la nocturnidad —representantes de comercio, personal de hostelería, repartidores de telegramas, etc.— también tienen el mismo problema. La opinión del doctor Wawelka es que en todos los casos citados se da al mismo tiempo una alteración de horario natural de trabajo y otra alteración en el horario de las comidas. Ambos cambios de ritmo inciden en los procesos digestivos y acaban por dañar los sistemas y órganos de esta función primordial de la vida humana.

El horario de las comidas debe ser respetado a ultranza, aunque el horario de trabajo no parezca permitirlo. Pero los hombres y mujeres que duermen de día y trabajan de noche, suelen alimentarse principalmente durante las horas en que permanecen en vigilia. El panadero, el periodista o el taxista que han de trabajar de madrugada, es fácil que se coman un cocido o una paella a las doce o a la una de la noche, lo cual no parece ser bueno para el estómago. Además, abusan del café y mantienen durante toda la noche al estómago en un estado de trabajo forzado, sin permitirle descansar entre una y otra digestión.

En las primeras horas de la mañana, precisamente cuando todas las fuerzas vitales se encuentran en el letargo propio de cierto agotamiento físico y con la mayor necesidad de descansar, es cuando estos profesionales, acabada su

jornada laboral, engullen un café doble con churrros, un plato de pasta o cualquier otro alimento pesado y a continuación se van a la cama. El esfuerzo impropio que ha de realizar el estómago en estas circunstancias da como último resultado al cabo de cierto tiempo una úlcera gástrica o duodenal.

El cuadro de irregularidades descritas llega a su colmo cuando, además del desorden alimenticio se suma el desorden nervioso. La tensión propia de un trabajo a deshora provoca una excitación nerviosa que sólo los que han transcurrido de vez en cuando conocen. El profesional nocturno, como está sometido a esta tensión todos los días, llega a acomodarse con ella de tal forma que la entienda completamente normal. Y hasta cree que trabaja más a gusto en este estado.

De todas formas, a fin de controlarla, y de forma bastante inconsciente, se toma alguna que otra copa de alcohol. Lo que, de momento, puede parecer un sedante para los nervios tensos, no hace sino excitarnos más. Todo el organismo trabaja a un ritmo superacelerado y al final se resiente con los dolencias del estómago que, al principio, se apagan con bicarbonato y al final terminan en la mesa de operaciones.

Otros excesos, tanto alimenticios como de alcohol, tabaco o café, no ocurren de noche, sino durante el día. Muchos otros trabajadores están sometidos a estrés nervioso por cierta irregularidad en su trabajo. Comen a la hora que pueden, unas veces en mayor cantidad y otras en menos. Beben, fuman, se mueven, viajan, sin orden ni concierto. Para ellos el cuerpo humano es una máquina de urgencias.

A ello se suma una constante inquietud e imprevisión de horario, trabajo y situación local. La necesidad de terminar una tarea a tiempo de comenzar otra, con prisas e inseguridades. Lo imprevisible de ciertas operaciones comerciales que, tanto si resultan buenas como malas, provocan alteraciones muy notables de la tensión nerviosa, y que luego inciden, bien en una falta de apetito causada por el mal humor del resultado negativo, bien en todo lo contrario, que aboca a una celebración con unas copas extras e incluso comida de varios tenedores.

Finalmente, todo este ritmo tenso laboral viene a desembocar en la familia, provocando incidencias y problemas que alteran los ánimos y que a muchos interesados les redunda en la forma de comer.

Otra encuesta más concreta ha revelado que el sesenta por ciento de los pilotos de líneas aéreas de Europa y

América padecen fatigas agudas. Los síntomas más reveladores de estas fatigas son los siguientes: el 64 por ciento sufre tendencia al sueño; el 60 por ciento tiene cansancio ocular o auditivo; otros tantos por cientos menores revelan impaciencia, irritabilidad, cansancio muscular y dificultad para la concentración.

Los causas de esta enfermedad, que puede terminar en procesos de agotamiento físico dignos de internamiento y reposo largo, no se han revelado en la encuesta publicada por el SEPLA (Sindicato Español de Pilotos de Líneas Aéreas), pero los médicos adelantan que son fácilmente previsibles como la enses horas de vuelo al mes, se ven soformidad del siglo: el estrés. Los pilotos encuestados, que dan como media

de trabajo, entre veintiséis y setenta y metidos durante ellas a tensiones importantes de su sistema nervioso. La responsabilidad de su trabajo, el normal cambio de ritmo de horario que se produce de continuo, y como última consecuencia, la imprevisible forma de vida a que se ven sometidos, se acusan finalmente.

La sociedad necesita conocer estos síntomas y estas enfermedades profesionales, pero sobre todo necesita resolverlas. ¿Cómo quitar la causa? ¿Cómo evitar que los pilotos se consen, que los taxistas, panaderos, periodistas y agentes comerciales lleven una vida anormal? He ahí el problema.

(Fiel, Servicios Especiales EFE)



El trabajo nocturno de determinadas profesiones, como la de panadero, es causa de alteraciones de diversa índole. — (Foto EFE-FIEL)

# GENEALOGIA DEL «BOOM»

En una de las colecciones de Editorial Brujara que van recogiendo libros afamados de la literatura europea y americana, se acaba de publicar una novela de un escritor poco conocido en España, pero muy difundido en Sudamérica, Manuel Rojas (1896-1973) nacido en Argentina, pero nacionalizado en Chile en donde vivió y publicó su larga obra que comienza con «Cuentos del Sur», de 1926. La novela que ahora se publica pasa por ser la más importante y significativa de las suyas «Hijo de ladrón» y fue publicada en 1951. Muy leído en su día, considerado un clásico, primero como novelista breve y autor de cuentos y posteriormente novelista completo de indudable relieve en la literatura narrativa hispanoamericana.

hora en que en los últimos años se han hecho tan famosos los autores del «boom» hispanoamericano como este mismo fenómeno, no hace mucha falta presentar los nombres, por ejemplo, de Cortázar, Fuentes, Vargas Llosa, García Márquez o de sus inmediatos mayores como Carpentier, Rulfo Onetti y hasta Borges, que es como el patriarca viviente de todos. Para una perspectiva actual este auge novelesco hispanoamericano parece que ha brotado de la nada y sin negar el valor decisivo de las generaciones actuales, no puede pretenderse negar que este esplendor universal de la narrativa de Hispanoamérica, no esté fundado en una narrativa anterior, de la que si algún nombre ha salido de la sombra, como el de Miguel Angel Asturias por su Premio Nobel, ha dejado en penumbra dis-

rece novela atrasada en más de un cuarto de siglo, pero hay que contar con que la figura literaria de su autor corresponde en América a la ola naturalista y responde a ella en su cuadratura y en su estilo expresivo. Pero a la vez, y esto es lo que actualiza, hay en ella un poderoso retrato de la realidad social americana del arrabal ciudadano sin folklore alguno que no sea el universal de la miseria correspondiente a la última fila del trabajo con sus flecos anarquistas. En este sentido, «Hijo de ladrón» es una de las novelas más agudas que se han publicado dentro de la narrativa americana, su actualidad es evidente como su presencia en la formación de la materia narrativa por una de las partes componentes de la que, fecundada por los hallazgos expresivos posteriores y directamente europeos ya pasados por los escritos norteamericanos, habían de dar cabida al «boom».

Rojas se lee como un Baroja americano posterior y su aguafuerte tiene toda la actualidad de la autenticidad de su vigoroso, sensible grabado con tintas que por sombras y desesperanzadas no dejan de ser humanas. Muy poco conocido en España, su descubrimiento aun tardío, no es tan totalmente arqueológico que no se pueda leer con evidente gusto por sí y por conocimiento que depura el recorrido por el árbol genealógico próximo, por la literatura de los inmediatos antecesores de lo que hoy constituye (o ha constituido) en la década de los sesenta) la universalización de la narrativa de Hispanoamérica.

ANTONIO VALENCIA

# LOS OBREROS DE LA «FIAT» VOLVERAN AL TRABAJO

## Ha fallecido Luigi Longo, presidente del PCI

Roma (Efe). — La mayoría de los trabajadores de «Fiat» se pronunciaron hoy en favor del acuerdo concluido entre la empresa automovilística y los Sindicatos, a pesar de las airadas reacciones del primer momento.

La propuesta, que, si no se producen sorpresas de última hora, será ratificada mañana, garantiza que «Fiat» no recurrirá a despídidos colectivos para reducir su producción, pero prevé la suspensión de empleo durante tres meses de 23.000 trabajadores.

Los puntos fundamentales de este acuerdo fueron ampliamente debatidos durante todo el día de hoy en los distintos establecimientos «Fiat» del país, que cuentan con una plantilla total de más de 150.000 empleados.

La mayor parte de la Prensa italiana opinaba hoy que la manifestación, el pasado martes, en Turín, de 40.000 empleados y mandos intermedios, reclamando el derecho de volver a la fábrica, ha sido un elemento determinante para precipitar el acuerdo.

Así las cosas, se espera que la próxima semana los trabajadores de «Fiat» reanuden su actividad, aunque esta tarde continuaban actuando piquetes para bloquear los accesos a distintos establecimientos de la empresa.

### FALLECIO EL PRESIDENTE DEL PARTIDO COMUNISTA ITALIANO

Roma (Efe). — Luigi Longo, presidente del Partido Comunista Italiano, falleció hoy por la mañana, a la edad de 80 años, en una clínica de Roma, donde se encontraba desde hace semanas aquejado de una grave dolencia cerebral.

Longo, que había nacido en la provincia septentrional de Alessandria, ocupaba el cargo de presidente del PCI desde Marzo de 1972, momento en el que fue reemplazado en la Secretaría general del Partido por el actual líder Berlinguer.

Discipulo de Palmiro Togliatti, Longo fue designado secretario general a la muerte de éste, en Agosto de 1964.

Socialista en sus primeros años de juventud, se adhirió a los seccionistas del Congreso de Livorno, en 1921, fundando junto con otros el Partido Comunista. Estrecho colaborador de Togliatti, Longo fue elegido vicesecretario en el quinto congreso del PCI.

Entre los confirmados figura otro jesuita español, el Padre Juan Alfaro (miembro desde el 1975) y entre los cesados, el Padre Olegario González de Cardenal, también español.

DOS AÑOS DE TRIUNFOS DEL PAPA WOJTYLA

Roma (Efe). — La Prensa italiana dedica hoy espacios destacados al segundo aniversario de la exaltación al pontificado del Cardenal polaco Karol Wojtyla con un balance claramente favorable a su gestión al frente de la Iglesia.

La totalidad de los diarios reconocen, por encima de los criterios políticos e ideológicos, el éxito creciente de las audiencias de los miércoles en la plaza de San Pedro, donde queda ampliamente demostrada la «garra» y el atractivo del jefe de la Iglesia.

Las dos superpotencias reanudan así el diálogo para el desarme estratégico, interrumpido tras la intervención soviética en Afganistán y la consiguiente negativa norteamericana a ratificar los acuerdos precedentes «Salt-2».

Ambas delegaciones se encuentran ya en Ginebra, pero los portavoces soviético y norteamericano han coincidido en señalar que las conversaciones no se iniciarán, formalmente, hasta mañana y que la jornada de hoy estará dedicada a «contactos técnicos» para determinar fechas, horas y lugares de reunión.

### NEGOCIACIONES SOBRE LOS EUROMISILES

Ginebra (Efe). — Los Estados Unidos y la Unión Soviética han iniciado hoy una serie de consultas secretas para la limitación de los misiles nucleares en Europa.

Las dos superpotencias reanudan así el diálogo para el desarme estratégico, interrumpido tras la intervención soviética en Afganistán y la consiguiente negativa norteamericana a ratificar los acuerdos precedentes «Salt-2».

### RESULTADOS FINALES DE LAS ELECCIONES PORTUGUESAS

Lisboa (Efe). — Diez días después de sus elecciones legislativas, los portugueses han conocido hoy los resultados totales, congelados a la espera del escrutinio del voto de los emigrantes.

La única novedad de estos datos es que tres de los cuatro diputados que elegían los emigrantes fueron para la coalición de centro derecha Alianza Democrática (AD).

El restante fue para la coalición tripartita Frente Republicano y Socialista (FRS), por unos seiscientos votos de diferencia.

Este corto margen ha motivado una revisión del escrutinio, prevista para el próximo lunes, por lo que los resultados totales están sujetos a pequeñas alteraciones que no modificarán lo esencial.

Las cifras finales son éstas:

AD ha obtenido 2.860.028 votos (el 47,5 por ciento), que le dan un total de 134 escaños (seis más que en el anterior parlamento). El FRS, 1.672.093 votos (27,77 por ciento) y 74 escaños. APU (comunistas), 1.009.358 votos (16,76 por ciento) y 41 diputados (seis menos que en el anterior). UDP (extrema izquierda), 82.795 votos (1,77 por ciento), con un diputado.

# EL FILM QUE INSULTA AL PAPA, SECUESTRADO EN TODA ITALIA

## El Padre Pozo S. J., catedrático de la Facultad de Teología de Burgos, miembro de la Comisión Teológica internacional.- Balance del Sínodo

Ciudad del Vaticano (Efe). Un jesuita español, el Padre Cándido Pozo, catedrático de la Facultad teológica del Norte de España (con sede en Burgos y Vitoria), es uno de los quince nuevos miembros de la Comisión teológica internacional nombrados por el Papa Juan Pablo II.

La relación de los 30 miembros, para el próximo quinquenio, de esa Comisión, creada por Pablo VI en 1969, para asesorar a la Congregación para la doctrina de la Fe, a petición del primer Sínodo de los obispos fue publicada hoy en Ciudad del Vaticano.

De ellos quince ya eran miembros de la Comisión (siete desde el año 1969 y ocho desde el 1975), y los demás son de nuevo nombramiento.

Entre los confirmados figura otro jesuita español, el Padre Juan Alfaro (miembro desde el 1975) y entre los cesados, el Padre Olegario González de Cardenal, también español.

No se trata —insistió monseñor Martini—, de «culpar a la gente», sino de hacer entender mejor cuál es el ideal evangélico del matrimonio, mediante un «itinerario pastoral» que tenga en cuenta las condiciones psicológicas y culturales del hombre actual.

A preguntas sobre la actitud de la Iglesia ante la explosión demográfica en los países del Tercer Mundo, el Cardenal Landázuri observó que, según el ideal cristiano, «no se trata sólo de traer hijos al Mundo, sino de alimentarlos y educarlos».

Por ello, añadió el Purpurado, la Iglesia, en Perú y otros países, lleva a cabo una campaña de información para que el pueblo conozca los métodos naturales de control de la natalidad y pueda «planificar» la familia según su conciencia y en conocimiento de causa.

Asimismo, el arzobispo de Lima dijo que la política de imponer un control «masivo» de los nacimientos como condición de una ayuda económica a los países del Tercer Mundo, representa «un atropello a la libertad de las personas humanas y a la dignidad de las naciones del Tercer Mundo».

### VIAJE PAPA A ALEMANIA

Ciudad del Vaticano (Efe). — Durante su visita de cinco días a la República Federal Alemana, del 15 al 19 de Noviembre, Juan Pablo II celebrará encuentros con científicos y políticos obreros y minusválidos, clérigos y jóvenes.

El programa del viaje papal fue publicado hoy, jueves, por la Santa Sede, con indicación de las grandes líneas de los actos y encuentros previstos.

Las etapas del viaje serán las ciudades de Colonia y Bonn (15 de Noviembre); Osnabrueck y Maguncia (días 16 y 17); Fulda y Altoetting (días 17 y 18), y Munich (día 19).

### BENDICE A TODAS LAS FAMILIAS ESPAÑOLAS

Madrid (Efe). — Juan Pablo II impartió una bendición muy especial a todas y cada una de las familias españolas, según lo manifestó, el pasado domingo, a los directivos del Secretariado «Pueblo de Dios en marcha», durante el acto organizado en el Vaticano como homenaje a las familias.

El director de dicho Secretariado don José Manuel Lapuerta —que facilita la información—, era portador de las firmas y documentación con que 30.000 familias españolas manifiestan su adhesión al Papa y a sus enseñanzas.

### SECUESTRADA LA PELICULA «PA'OCCHIO»

Roma (Efe). — La película «Pap'occhio» (el ojo del Papa) ha sido secuestrada en todo el territorio italiano, bajo la acusación de «vilipendio a la religión del Estado».

«Pap'occhio», dirigida por Renzo Arbore y producida por la Radio Televisión italiana (RAI), es el primer film de humor realizado en Italia sobre el Vaticano y, concretamente, sobre la personalidad del Papa Wojtyla.

### BALANCE DE LOS TRABAJOS SINODALES

Ciudad del Vaticano (Efe). El sínodo de los obispos, reunido aquí desde el 26 de Septiembre, se orienta gradualmente hacia una síntesis doctrinal y pastoral, bastante amplia, sobre el matrimonio y la familia.

Así lo afirmó hoy, en una «rueda de Prensa» monseñor Carlo María Martini, jesuita y arzobispo de Milán (Italia), al presentar a los periodistas un balance de los trabajos sinodales hasta ahora.

Dijo que esa síntesis se caracteriza por «la homogeneidad e incluso la unanimidad acerca de los problemas de fondo: principalmente doctrinales» y una gran variedad en el ámbito pastoral, debida a «la variedad de las situaciones locales».

Tanto el arzobispo de Milán como los otros dos Padres sinodales que participaron en la «rueda de Prensa» el Cardenal Juan Landázuri Ricketts, arzobispo de Lima, y monseñor Patrick D'Souza,

obispo de Varranasi (India), subrayaron que el tema central de este Sínodo no es la «Humanae Vitae».

Sin embargo, los tres reconocieron que se habló mucho de la polémica Encíclica de Pablo VI y en primer lugar para expresar «la aceptación unánime y explícita de la doctrina» contenida en esa Encíclica.

Ello contrasta, comentó monseñor Martini, con la opinión pública, según la cual varios episcopados habrían expresado divergencias, en 1968 o más recientemente, sobre el contenido de aquel documento de Pablo VI.

Por otra parte, —subrayaron el Cardenal Landázuri Ricketts y el arzobispo de Milán—, hay un consenso en este Sínodo para pedir una «profundización» de las bases antropológicas de la doctrina de la «Humanae Vitae», en el sentido de una exposición más adecuada a la sensibilidad del hombre de hoy, y con vistas a una presentación global y unitaria de la sexualidad humana, deseada por el mismo Pablo VI poco después de la publicación de su encíclica.

Finalmente, se habló de la petición de una «declaración de derechos de la familia», para la cual es probable que el Sínodo proponga algunos puntos centrales, y de cuya elaboración se encargará un organismo «ad hoc», en colaboración con organismos internacionales e interconfesionales.

### INCIDENTE FRONTERIZO CHINO-VIETNAMITA

Pekín (Efe). — Se ignora el número de personas que murieron ayer en un enfrentamiento armado en la frontera entre China y Vietnam, pero según la Prensa de este último país, «fueron muchas».

La agencia oficial «Nueva China» afirmó hoy que «tropas vietnamitas se introdujeron ayer en la zona de Luojiling, provincia de Yunnan, y lanzaron un ataque en el que demolieron pueblos e hirieron y mataron a muchos soldados y civiles chinos».

Asegura la misma agencia que las tropas fronterizas chinas repelieron el ataque y «aniquilaron a los vietnamitas invasores».

Desde el pasado 22 de Septiembre, más de veinte soldados y civiles chinos resultaron muertos o heridos a consecuencia de incursiones vietnamitas, acusa la citada agencia.

Vietnam será absolutamente responsable de lo que ocurra, si continúa sus provocaciones en la frontera con China, indica hoy una nota de protesta entregada por el Gobierno chino a la

Embajada vietnamita en Pekín.

El Ministerio chino de Exteriores señala que en los últimos tiempos las tropas vietnamitas han atacado muchas veces localidades chinas próximas a la frontera y mataron e hirieron a más de veinte personas.

Esta es la tercera protesta oficial china en poco tiempo.

### KARMAL VISITA LA URSS

Moscú (Efe). — La planta mayor soviética ha recibido hoy al presidente de Afganistán, Babrak Karmal, en su primera visita a la URSS desde que ocupó el poder.

El gran recibimiento dispensado a Karmal expresa el interés que Moscú concede a esta visita, destinada a demostrar la consolidación y profundización de las relaciones «fraternas» entre los dos países, como subraya la agencia Tass.

Todos los medios de comunicación soviéticos destacan ampliamente la llegada del mandatario afgano y resaltan los estrechos vínculos existentes entre los dos países en estos momentos.

# Expectativa ante las negociaciones de la ONU y la Conferencia Islámica

(Viene de primera página)

El primer ministro emprendió a mediodía el viaje hacia Nueva York, acompañado del ministro para Asuntos Ejecutivos, y mañana, viernes denunciará ante el Consejo de Seguridad la agresión de Irak, según se dice en Teherán. El Consejo se reunirá por la tarde, a petición del representante iraní, Ardekani. El viaje de Radjai fue decidido esta semana al más alto nivel político y con el asentimiento del ayatollah Jomeini.

El presidente Carter declaró hoy estar dispuesto a entrevistarse con el primer ministro iraní, y dijo a los periodistas que ignoraba si Radjai estaba dispuesto a reunirse con él o con algún otro responsable estadounidense. El fin pretendido por Carter con esta entrevista se encamina a solucionar el problema de los rehenes.

El Departamento de Estado negó esta tarde que sea cierto el anuncio publicado por una emisora de TV de Chicago de que los rehenes van a ser liberados dentro de pocos días; que éstos se encuentran de nuevo en la Embajada USA y que incluso un avión oficial estaba listo para partir hacia Irán y recoger a los rehenes.

También, el Departamento comunicó que no tiene ninguna razón para pensar que el primer ministro Radjai vaya a entrevistarse con autoridades norteamericanas durante su estancia en Estados Unidos.

En este contexto hay que situar las declaraciones de Carter quien, por primera vez desde el inicio de la

guerra, ha calificado de agresión el ataque iraquí contra Irán.

### EN EL GOLFO PERSICO

Los Estados Unidos y sus principales aliados han concentrado sesenta buques de guerra ante el Golfo Pérsico para proteger el tráfico de petróleo de cualquier amenaza derivada del conflicto irano-iraquí, según ha comentado hoy «Washington Post».

El rotativo señala que la concentración naval es el resultado de contactos y conversaciones entre agregados militares y navales a las Embajadas occidentales en la zona.

A los treinta y dos barcos de guerra que los Estados Unidos tenían ya fondeados en puertos del Océano Índico, se han ido sumando, desde el comienzo de las hostilidades, refuerzos de Francia, principalmente, de Australia y de la Gran Bretaña.

Por su parte, la Comisión paritaria de armadores y marinos, con sede en Ginebra, lanzó hoy, un llamamiento a las autoridades iraníes e iraquíes, para que se respete la vida de las tripulaciones de buques mercantes.

La Comisión, que se encuentra actualmente reunida en la Oficina Internacional del Trabajo (OIT), aprobó hoy el envío de un telegrama al secretario general de la ONU, pidiéndole que realice un llamamiento a los Gobiernos de Irak e Irán, para que se respete la vida de los marinos implicados involuntariamente en el conflicto.

# SEMANA DE CINE ESPAÑOL EN CHECOSLOVAQUIA

## El miércoles se proyectó «Mamá cumple cien años»

Praga (Efe). — Con la presentación de la película «Mamá cumple cien años» de Carlos Saura, empezó el miércoles, en Praga la semana dedicada a la cinematografía española.

Otros films que se exhibirán durante el festival serán «Viva la clase media» de José María González, premiada en el Festival de Cine de Karlovy Vary, cerca de la frontera germano-oriental y «Companys, proceso a Catalunya» de José María Forn.

La agencia oficial checoslovaca «CTK» destaca también la cinta de José Luis García «Las verdes praderas» y la película sobre la amistad de dos ciegos, «La

larga noche de los bastones blancos».

La citada agencia señala que el cine español se encuentra en una fase de explosión creadora caracterizada por nuevos horizontes y responsabilidades en comparación a los años pasados.

En total serán seis películas las que se exhibirán en la capital checoslovaca durante esa Semana de Cine Español.

La delegación española de Cinematografía está encabezada por el director, Domingo Rueda, al que acompañan el director y productor José María Forn y los actores Enriqueeta Carballeira y Ovidi Montllor.

## NACIONAL

## PERECEN TRES PERSONAS EN ACCIDENTE FERROVIARIO

*Joven muerto al dispararse el arma de un policía en un bar de Baracaldo.- No parece haber móvil político en el asesinato del alcalde de Sobrado*

Madrid (Efe). — Tres muertos es el balance de un choque entre el expreso de Sevilla a Barcelona y un camión que al parecer se encontraba averiado en el paso a nivel de la carretera comarcal de Villarrobledo a Tomelloso, ocurrido a la una y cincuenta y un minutos de esta madrugada.

En el accidente perecieron el conductor del camión, Saturnino López Tauste; el maquinista del tren, Julio Bazón Sanz y su ayudante, Juan José Meroño López.

Según información facilitada por RENFE, el expreso 632 que hace el recorrido de Sevilla a Barcelona, colisionó, entre las estaciones de Socuellamos y Villarrobledo, con el camión matrícula de Gerona 6835-O, que se encontraba detenido en el centro de la vía del ferrocarril, en un paso a nivel con barrera que existe a la altura del kilómetro 203,24 de la carretera comarcal de Villarrobledo a Tomelloso.

El camión, que al parecer transportaba paja, quedó empujado en la máquina, que avanzó por el impulso de la aceleración algo más de un kilómetro, y a la altura de la estación de Villarrobledo se detuvo. Al penetrar en el compartimiento de mandos de la máquina, que se encontraba lleno de humo por un incendio provocado tras la colisión, se hallaron muertos al maquinista y a su ayudante. El jefe de estación de Villarrobledo avisó a los bomberos, quienes lograron sofocar el incendio de la máquina.

El guardabarreras del paso a nivel de Villarrobledo, Alejandro Arribas Vargas ha pasado a disposición judicial del juez al haberse comprobado posibles indicios de negligencia en el servicio.

## JOVEN MUERTO EN UN FORCEJEO CON LA POLICIA

Bilbao (Logos). — El Go-

bierno civil de Vizcaya ha facilitado la siguiente nota en relación con la muerte accidental de José Luis Sancha Lasa, de 17 años de edad, ocurrida la media noche última en el bar "Los Arcos" de Baracaldo, herido por arma de fuego de un disparo hecho por un funcionario del Cuerpo Superior de Policía, en el curso de un forcejeo: "Conforme a directrices marcadas por la superioridad, ordenando periódicos controles de bares e identificación de sospechosos.

La Policía se personó en el bar "Los Arcos", sito en la Avenida Príncipe de España, número 8, de esta localidad, frecuentado por drogadictos y maleantes, al objeto de identificar a los clientes reunidos en el mismo.

Sin atender la solicitud de identificación el propietario de bar, Jerónimo Dosier Fontelo en unión de varios clientes, además de insultar a los funcionarios actuales y menospreciarles, arremetieron contra ellos incitados por el propietario del bar, usando para ello botellas que rompieron previamente para hacer más efectiva su agresión.

Tras luchar cuerpo a cuerpo se intentó reducir a los atacantes sin conseguirse, dada la situación y peligro grave hacia la integridad física de los funcionarios. Cuando uno de los más agresivos intentó con una botella rota cortar la cara de un inspector, el policía nacional Julio López Rodríguez desenfundó su revólver reglamentario para intimidarle, ante lo cual el citado individuo arrojó la botella al suelo y se abalanzó sobre el expresado policía intentando arrebatárselo el revólver, lo que no consiguió dada la resistencia opuesta por el policía.

No obstante en dicho forcejeo se disparó accidentalmente el revólver alcanzando

do un disparo al individuo que intentó arrebatárselo el arma, siendo trasladado urgentemente a la Residencia Sanitaria de Cruces, donde ingresó cadáver.

## SE DESCARTA EL MOVIL POLITICO EN EL ASESINATO DEL ALCALDE LEONES

León (Efe). — Con el fin de localizar a los autores del asesinato del alcalde de Sobrado, Jorge García Valle, ocurrido anoche, la Guardia Civil mantiene controles desde esta madrugada por las carreteras de la zona del Toral de los Vadós.

El alcalde, de 34 años, falleció a las diez de la noche, poco antes de ingresar en la Residencia de la Seguridad Social "Camino de Santiago", de Ponferrada, apreciándose dos orificios de entrada de sendas balas, que se le quedaron alojadas en el cráneo. Sigue afirmándose que hay que descartar un móvil político.

El señor García Valle, alcalde de UCD, se encontraba atendiendo una tienda mixta de comestibles y taberna en la localidad de Frieria, que es su residencia, a tres kilómetros de Sobrado, cuando penetraron dos individuos que sin móvil de robo le dispararon a quemarropa, alcanzándole los im-

pactos del nueve corto en la cara.

En esos momentos se encontraban trabajando en la bodega de la vivienda dos operarios, quienes al oír los disparos subieron a la tienda al igual que lo hizo su esposa y al ver tendido en el suelo al alcalde aún con señales de vida, le trasladaron en un vehículo a Ponferrada, falleciendo en el trayecto.

## PRESUNTO ASESINATO EN TORREMOLINOS

Málaga (Logos). — En un apartamento de Torremolinos fue encontrado en fase de descomposición el cadáver de Manuel González Bastida, de 45 años de edad, soltero natural de Málaga. Presentada una herida en la cabeza, causa al parecer por una botella síntomas de estrangulamiento, múltiples erosiones en varias partes del cuerpo y tres estocadas con un sable. Parece que el crimen se cometió en la madrugada del pasado día 9.

## PESQUERO HUNDIDO

La Coruña (Logos). — A unas doce millas de las islas Sisargas se fue a pique la barca coruñesa "Urdoluz" a causa de una vía de agua, posiblemente, por el mal estado del mar, ya que había fuerte marejada cuando se registró el siniestro. Los tripulantes quedaron a salvo.

## INTERNACIONAL

## SIGUE TEMBLANDO LA TIERRA EN ARGELIA

*Se estrella una avioneta: cuatro personas muertas*

Argel (Efe). — Seis días después del terremoto que el pasado viernes hizo temblar la ciudad argelina de Al-Asnam, los equipos de rescate han recuperado más de seis mil cadáveres y temen una epidemia de tifus.

La tierra volvió a temblar una vez el miércoles y otras tres hoy jueves lo que amenaza con desplomar los escombros y el mayor peligro ahora se cierne en torno a ellos, de los que emana un fuerte olor a putrefacción, ya que según las previsiones de la Cruz Roja Internacional, al menos seis mil personas más deben estar aún sepultadas.

Esto se une a la grave escasez de agua potable y la imperiosa necesidad de material sanitario de primeros auxilios y vacunaciones.

En este sentido se ha puesto en marcha un plan de emergencia para distribuir 150.000 dosis de vacunas contra el tifus, el cólera y la escarlatina en la zona más afectada de Al-Asnam.

## AYUDA DE LA FAO

Roma (Efe). — La Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) ha aprobado hoy el envío urgente de alimentos a Argelia, por un valor de casi cuatro millones de dólares.

Los víveres para los sobrevivientes del terremoto en El Asnam serán anticipados de las existencias que el programa mundial de alimentos posee en Argelia.

## AYUDA DE LA UNESCO A LA RECONSTRUCCION DE AL-ASNAM

Belgrado (Efe). — La Conferen-

cia general de la UNESCO ha aprobado por unanimidad una resolución de ayuda de la Organización a la reparación de los efectos causados por el seísmo que ha asolado la localidad argelina de Al-Asnam.

La UNESCO creará una cuenta de ayuda para atender las demandas de los cientos de miles de damnificados por el seísmo del día 10 de Octubre.

La Organización ha formulado un llamamiento a la solidaridad internacional a fin de prestar socorro a la población sinistrada.

## AYUDA ESPAÑOLA A ARGELIA

Madrid (Logos). — En las primeras horas del día de hoy saldrán de Madrid con destino a Argel dos aviones Hércules del Ministerio de Defensa, transportando un hospital de campaña, dicho hospital, en cuya instalación han manifestado gran interés las autoridades argelinas, se compone de cien camas y algunos elementos para pequeñas operaciones de urgencia.

Por otra parte, y en los mismos vuelos, se envían también setenta mil vacunas antitíficas y setenta mil anticoléricas.

Al frente de la expedición viaja el capitán-médico señor Relanzón al que acompañan quince personas, incluido un oficial médico y dos ATS.

En relación con la colaboración prestada por España a Argelia, en el día de ayer el vicepresidente de la Cruz Roja española, señor García Chappero, el subdirector general de África del Norte del Ministerio de Asuntos Exteriores, señor Carderera, y el embajador de España en Argel, señor Ullrich,

## BREVE

## LOCALIZADO EN SUIZA EL CAMPESINO ESPAÑOL EXTRAVIADO

Bilbao (Logos). — La Gendarmería suiza localizó al campesino vizcaíno desaparecido en la ciudad de Zurich el lunes último, sin que haya sufrido daño alguno, sino simplemente un cierto grado de amnesia, según informan los expedicionarios que viajaron hasta la citada ciudad para visitar la Feria de Ganado de Sandgaller.

Rafael de la Hoz Bilbao, de 60 años, soltero y vecino de Zalla, viajó a Suiza formando parte de un grupo de campesinos vascos, que se encuentran en aquel país invitados por una entidad de ahorro vizcaína, con la intención de mejorar la cabaña vasca. Rafael de la Hoz fue localizado por la Policía, manifestando que no recordaba nada de lo que le ocurrió. Después de prestar declaración y de ser sometido a reconocimiento médico se reintegró al grupo.

## DOS ESPAÑOLES, DETENIDOS POR TRAFICO DE DROGAS

Roma (Efe). — Dos jóvenes de nacionalidad española han sido detenidos hoy en el puerto de Trapaní, en la isla de Sicilia, cuando procedentes de Túnez pretendían introducir en Italia un alijo de droga.

Se trata de Víctor Ro-

## DESMONTAN UN CUADRO Y LUEGO NO LO ROBAN

Málaga (Logos). — En las dependencias del Museo de la Catedral de Málaga se cometió un robo en las últimas horas. Los ladrones se llevaron unas 50.000 pesetas en metálico. Los autores del hecho abandonaron en el suelo una pintura que habían desmontado del marco y habían enrollado. No se sabe por qué desistieron de llevársela.

## EXTINGUIDO EL INCENDIO DE TARRAGONA

Tarragona (Logos). — 150.000 pinos maderables y un cuarto de millón de pimpollos, afectando, asimismo, a viñedos y olivares. En la extinción del incendio intervinieron Fuerzas de la Guardia Civil, personal de ICONA y vecindario.

## LOCAL Y PROVINCIAL

## CINCO HERIDOS EN CHOQUE DE TURISMOS

*Atropello en la calle Lavaderos*

Cinco personas resultaron heridas en un accidente de circulación registrado en la carretera Madrid-Irún, en el término municipal de Sarracín, a la altura del kilómetro 228,600.

Chocaron los turismos BI-9309 Y, conducido por Juan Manuel Alonso Llanas, de 30 años, con residencia en Cruces y BI-6931-M, que conducía José Luis García San Esteban, de 32 años, vecino de Baarcaldó.

Los dos conductores presentan heridas leves así como la esposa del último Aurora Bravo, de 26 años y su hijo Oscar García Bravo, de 6 años. Javier Ortiz Uzquiza, de 25 años, que viajaba en el primer automóvil sufrió lesiones de carácter grave.

## PEATON HERIDO GRAVE EN ATROPELLO

A las seis menos cuarto de la tarde de ayer, en la calle Lavaderos, a la altura del número 23, el turismo BU-8218-A, conducido por

Marcial García Alcalde, de 50 años, con domicilio en nuestra capital, atropelló a Brígida Mon Osuna, de 76 años, domiciliada en la Barriada de la Inmaculada, letra G, número 4.

Sufrió heridas graves y quedó internada en la Residencia Sanitaria «General Yagüe».

## VARIOS SERVICIOS DE LOS BOMBEROS

El Cuerpo de Bomberos efectuó en la mañana de ayer diversos servicios. En la calle Eduardo Martínez del Campo, desmontaron parte de un mirador que amenazaba con caer sobre la calzada; en el parque del Castillo para sofocar un incendio ocasionado al prender un montón de hojas y en la calle Vitoria trabajaron en la extinción de un fuego habido en el sistema eléctrico de un automóvil.

## VALENCIA

## EN LO QUE VA DE AÑO, OCHO MUERTOS POR LA DROGA

Valencia (Efe). — Ocho personas han muerto en Valencia, en el transcurso del presente año, por ingestión de drogas o a consecuencia de las mismas, según pudo saber «Efe» en medios competentes. Las formas de muerte han variado desde trastornos internos por la propia ingestión a suicidios de forma violenta.

El último de estos sucesos se ha registrado en la zona de la Avenida de la Plata, donde fue encontrada muerta en su habitación una joven de 22 años (se mantiene en secreto la identidad completa), que estaba casada con otro adicto. Junto a la cama se encontró un frasco de «Rohinol» y otros fármacos, utilizados según parece, «para combatir el síndrome de abstinencia».

## SE ESTRELLA UNA AVIONETA: CUATRO PERSONAS MUERTAS

Buenos Aires (Efe). — Una avioneta con cuatro personas a bordo cayó al río de La Plata y murieron todos sus ocupantes, según informó la Prefectura Naval argentina (Policía Marítima).

El aparato, un Cessna «Cherokee», cayó a unos cien metros de la costa, a la altura de la localidad de Quilmes, los suburbios de esta capital.

La avioneta había partido momentos antes del aéreo Club Río de la Plata, y cuando se encontraba aún tomando altura estalló y cayó al río envuelta en llamas.

Sus cuatro ocupantes murieron carbonizados.

## MEDIO MILLON DE DOLARES DE PERDIDAS EN UN INCENDIO EN EL SANTO SEPULCRO

Jerusalén (Efe). — Pérdidas por medio millón de dólares ha sido el resultado de un incendio en la capilla «Santa Helena», en el Santo Sepulcro de Jerusalén, según el Patriarcado Armenio, a cargo de la tumba donde estuvo enterrado Jesucristo.

George Hintlian, secretario del patriarca Yeghishe Derderian, descartó que pudiera tratarse de una represalia por los últi-

Rueda de Prensa en el INI

"SE HA ACABADO CON ESO DE QUE LA EMPRESA PUBLICA ES COMO UN SEGURO DE VIDA"

De la Rica anuncia una moderación salarial seria, que en algunos casos llegará a ser «drástica»

La CEE concede a España un crédito de 200 millones de dólares

Madrid (Colpisa). — «Tenemos diez empresas que son deficitarias estructuralmente, pero esto ocurre también con empresas de sectores navales y siderometalúrgicos de la Comunidad Europea y están siendo apoyadas por sus Gobiernos».

era «un cuadro casero, unas como hipótesis de trabajo revisables en cada momento», y precisó que los estudios del INI estimaban un crecimiento del 2 por ciento para los primeros años del plan y 3 por ciento para el segundo período, una inflación del 13,5 por ciento para 1981 y del 13 para los años siguientes.

TEMA SEAT-TOYOTA

De la Rica explicó que una delegación japonesa de Toyota acaba de mantener conversaciones en Madrid con los dirigentes de Seat y del INI, que han visitado las instalaciones de Barcelona y Pamplona, que han salido bien impresionados de los montajes e instalaciones, y con no tan buena impresión de la productividad.

Más adelante De la Rica explicó que el plan, aunque se extiende más allá del tiempo de una legislación, «es revisable anualmente», que «hemos seguido las directrices de la política económica del Gobierno en su elaboración», y que «un plan similar en cualquier «holding» mul-

tinacional es flexible y revisable». Se defendió cuando se le preguntó si el plan estratégico, en su parte de control de la gestión, afecta también a las empresas deficitarias del INI.

En el acto se entregó también la memoria del INI de 1979.

CREDITO DE LA «CEE» A ESPAÑA

Madrid (Logos). — La Comisión de la Comunidad Económica Europea aprobó ayer la concesión de un crédito a España de entre 150 y doscientos millones de unidades de cuenta.

El actual vicepresidente para Asuntos Económicos, Leopoldo Calvo Sotelo, confirmó en julio de este año que España negociaba con la Comunidad la obtención de un préstamo de hasta 300 millones de dólares. El crédito se inscribiría dentro de un marco de cooperación financiera que contribuiría a estrechar las relaciones entre España como país candidato y la CEE.

TOROS Nuevo calendario para declaraciones de la renta Quinta corrida de la Feria del Pilar

Zaragoza (Efe). — Quinta de feria Buena entrada. Toros de Félix Cameno, gordos, serios, bien presentados y difíciles. No se prestaron al lucimiento de los diestros Francisco Ruiz Miguel aplaudido con el capote en los dos. En su primero, faena torera. Pinchazo y estocada. Gran ovación y saludos. En el cuarto brindó la faena a su cuadrilla. Logra derechazos meritorios, que se aplaudieron. Dos pinchazos y estocada. Ovación, vuelta y saludos. Dámaso González, se lució con el capote en sus dos toros. En el segundo faena valiente y variada. Dos pinchazos y estocada superior. Gran ovación y saludos. En su segundo, realizó otra buena y valiente faena. Pinchazo, estocada y descabello. Ovación, vuelta y saludos. Juan Ramos, muy bien con el capote en los dos y superior en el tercio de banderillas. En su primero, faena variada y torera en el centro del anillo, que entusiasmó al público. Estocada, de la que rueda el bicho sin puntilla. Ovación dos orejas y vuelta. En el que cerró plaza se estira muy bien en derechazos y de pecho. al son de la música Estocada y varios descabellos. Gran ovación, vuelta y saludos.

La presentación habrá de hacerse del 1 de Marzo al 25 de Junio

Madrid (Efe). — El Boletín Oficial del Estado recoge hoy el nuevo calendario de declaraciones a Hacienda de distintos impuestos, entre los que figura el que grava la renta de las personas físicas.

CRONICA DE TELEVISION

Madrid (Colpisa). — Televisión Española se ha acomodado en las series más o menos extensas o en los ciclos cinematográficos, una sencilla y muy práctica fórmula de programar. Así en lugar de tomar una decisión sobre cómo cubrir estas casi cuatro horas de la tarde los sábados que dejó libres «La Clave» en Prado del Rey se ha salido de la papeleta corriendo de momento un tupido velo al asunto y distrayendo entre tanto al telespectador con el ciclo de películas de la siempre atractiva Marilyn Monroe.

Ya que estamos en tiempos de ciclos, series y homenajes, algunos de ellos bastantes buenos, aunque lamentablemente siempre se relegan al UHF no estaría mal dedicar un pequeño tributo a esta brillante actriz y verdadera señora de la escena.

«COSAS»

Entre otros contenidos, el programa de hoy ofrece una entrevista con Dyango, representante de TVE en el próximo festival de la OTI y con Rosa María Lobo, anterior participante en este certamen, las actuaciones de Juan Bautista Humet, Manolo de Vega, y Gloria, entrevista con Alvaro de la Iglesia y «Miss España-80», reportajes sobre la Conferencia Iberoamericana de Medicina Rural y sobre Sara Montiel y sus compañeros de espectáculo, Lorenzo González, Jorge Sepúlveda y Bonet de Campedro. Por último, imágenes sobre el desfile de moda de Paco Rabanne, pase de peinados otoño e invierno y moda de París.

«PANTALLA ABIERTA»

Esta semana el «Noticiero Universal» de Barcelona presenta un programa titulado «Barcelona entre dos exposiciones», en el que se habla de la exposición universal del 88 y la internacional de Montjuïc, época de gran trascendencia para la capital. La primera de estas exposiciones ocurrirá durante la regencia de María Cristina y a partir de esta circunstancia Barcelona comenzó a vivir un período de gran florecimiento.

GUILLERMO

Las aventuras de Guillermo, un tanto retocadas en esta versión televisiva, parecen haber tenido una buena acogida. Hay mucho de ironía y bastante de gracia en este humor de apariencia inofensiva. Las señoras gordas, llenas de joñas, resultan verdaderamente en pantalla estos loros pirantes de envoltura cursi de las caricaturas tan bien pintadas en los libros de Richmond Chomplón. Esta semana los chavales pueden ver el capítulo titulado «Guillermo, el maravilloso regalo». Robert hermano de Guillermo, compra un regalo para una chica de la que está enamorado. Al mismo tiempo, dos ladrones que se hacen pasar por policías piden a Guillermo que les guarde un paquete con el producto de sus robos. Los duendes hacen de las suyas y se confunde el envoltorio del botín con el paquete que Robert pensaba entregar a su amada.

MERCEDES RODRIGUEZ

LA BOLSA

REPETICIONES Y ABURRIMIENTO CONTINUAN

Madrid (Colpisa). — Podríamos calcar lo dicho la víspera: el mismo ambiente de abandono, igual aburrimiento y actividad aún más escasa. Nada de nuevo ha venido a turbar la desesperante paz bursátil. Si acaso ha crecido un poquito más entre los bolsistas el rumor de una probable ampliación del Banco Hispano Americano, donde había demanda para 382 títulos en la Caja, aprovechándolo para subir cuatro duros. En las sesiones anteriores la oferta en este valor se contaba por muchos miles de títulos. Los grandes Bancos restantes totalizaban 56.000 acciones a la venta —bastante menos que el miércoles— repitiendo los cambios a prorata. En el cuadro de cotizaciones general apenas hay modificaciones, lo que se refleja en el índice a 109,72 (-0,09).

Pesadas las Eléctricas con escaso movimiento. Empezó la ampliación de Hidroeléctrica del Cantábrico; el cupón se calculaba en 4,68 pesetas y no operó tanteándose papel a 3,50 pesetas y demanda a tres. Las acciones se desdoblaron a 65,75 (-1,75), lo que supone, en todo caso, una pequeña pérdida de un duro largo. Descuenta dividendo Dragados con una baja efectiva de 0,80 puntos. Las únicas bajas un poco discordantes están en el Banco Herrero (-6) y Banco Urquijo (-2), éste porque es la mínima del año a 132 por ciento.

En letras se negociaron 96 efectos por sesenta y dos millones de Ptas. de los 220 ofrecidos. Interés 13,25 por ciento a 13 3-8 por ciento. El cierre sin variación. JUSTO IRIONDO MENDIETA

MADRID

(Información facilitada por el Banco de Santander). ACCIONES. — Bancos. — Santander, 281; Central, 278; Español de Crédito, 227; Hispano Americano, 237; Popular, 276; Fomento, 130; Bilbao, 248; Vizcaya, 257; Urquijo, 134; Bankinter, 120. ELECTRICAS. — Electro de Viesgo, 63,50; Eléctricas Reunidas de Zaragoza, 37; Fecsa, de 1.000, 64,25; Fenosa, 57; Hidroeléctrica Cantábrica, 65,75; Hidroeléctrica Española, 69; Iberduero, ordinarios, 65,50; Saltos del Nansa, 125; Sevillana de Electricidad, 66,25; Hidroeléctrica Cataluña, 53,50. VARIAS. — El Águila, 51; Azucarera Española, 73; Dragados y Construcciones, 110; Encinar, 138; Inmobiliaria Metropolitana, 86,50; Ur-

Banco de Santander

BOLSA — BANCA — CAMBIO

Español, 12.

Dos empleados del Banco de España, detenidos por preparar un fraude

«Pueblo» dice que el presunto desfalco podría oscilar entre 1.000 y 2.500 millones de pesetas

Madrid (Colpisa). — En la primera edición de «Pueblo» se daba hoy información de un presunto desfalco en el Banco de España, por valor de 2.500 millones de pesetas.

extorsionar a terceros y, faltando a su secreto profesional, habían suministrado datos de algunas cuentas del Banco con instituciones oficiales.

LERMA

# POSIBLE VENTA DEL PALACIO DUCAL AL ESTADO

Se han entablado negociaciones por parte de los propietarios del Palacio Ducal y el Estado, negociando su venta. En principio parece ser que por parte del Círculo Católico de Obreros no existe inconveniente en ceder su parte e incluso la cantidad fijada por la cesión se halla muy al alcance de la cantidad que el Estado puede abohar.

No ocurre lo mismo con los propietarios de la otra mitad donde también no hacen objeción alguna en la cesión, pero la parte económica, supone un obstáculo de momento insalvable. Si como parece el Estado no aumenta su consignación. Esperamos que las pretensiones de unos y la oferta de la Administración logren un acercamiento económico y la transacción llegue a efecto, pues ello traería consigo el destinar tan noble edificio a un museo comarcal de arte, idea en principio muy viable y que por otra parte dejaría una puerta abierta a la solución también de una continuidad en la fábrica de alfombras, tan interesantes para Lerma, sin olvidar su aspecto laboral, pues recordemos que son varias las familias de la localidad que tienen miembros empleados en tal actividad y de no asegurar una continuidad se verían privados de sus trabajos.

De mantenerse los criterios y ni solucionarse la transacción, parece ser que la Administración piensa en una expropiación para salvar el inmueble, que comienza a desmoronarse por los daños, y la falta de recursos de la propiedad para mantener el edificio que a la carga no le rentaría beneficios.

## SESION DEL PLENO

Celebró sesión el Pleno de la Corporación con carácter extraordinario, bajo la presiden-

cia de don Julián Ruiz Triana, a la que asistieron los señores Moneo de la Villa, Serrano Sánchez, Labrador Aguado, Ortega Angulo, Santillán López, Villanueva Balbás, Angulo Arribas, Puyol Navarro y Fernández Abajo, excusando su falta la concejal Sra. Antón Blanco. Leída el acta de la sesión anterior quedó aprobada por unanimidad.

En el asunto número dos fue tratada la adjudicación de una vivienda de consejería del Colegio de EGB por renuncia de don Gabriel Rodríguez Cuesta. Sometido a la consideración del Pleno se llega a la conclusión de una votación secreta que da el resultado siguiente: Cuatro votos en favor de la solicitud de don Jonas Gigante, tres votos en favor de la de Juan Carlos Elena y tres votos en blanco por lo que se adjudica la misma al Sr. Gigante por mayoría.

Sigue la sesión y se lleva a estudio de la Corporación la adjudicación directa de la obra de cubrición del frontón, adjudicación que se hace a don Víctor Palomero Alonso que cubre el tipo de licitación que sirvió para la subasta que quedó desierta. Por último se da lectura de Informe de la Comisión de Obras sobre alineaciones a que ha de sujetarse en la edificación sobre un solar don Eugenio Navarro, en que anteriormente estuvo emplazado el parador denominado «El Riojano» y tras la intervención de diversos ediles se aprobó el Informe que ocasiona un retranqueo sobre la línea actual de 5,15 junto a la calleja Brazazamozas y 6,00 metros en el vértice de convergencia de las fachadas de la cuesta de las Bodegas y A.G.P. Rivera. Tras treinta y tres minutos de sesión, una de las más cortas del

nuevo Ayuntamiento se dio por terminada la sesión a la que asistió público, pero no numeroso, que se mistró en todo momento respetuoso y siguió con interés el desarrollo de la sesión.

## DEFUNCION

Falleció repentinamente a la edad de setenta y seis años, don Federico Lope Lope. Transmítanos nuestro pésame a la familia.

## SIGUE LA OPERACION CALLES

El actual Ayuntamiento sigue con la operación calles que alcanza actualmente a la de la Escuadra, que se halla próxima a concluir en su pavimentación de cemento, sustituyendo el anterior empedrado de piedra, ya un poco quebrantado por el pasar de los años, con ella, son nueve calles ya las pavimentadas, casi en un período de seis meses, lo que es significativo en la villa ducal, y podemos afirmar que los contribuyentes afectados, pagan sus contribuciones especiales con puntualidad, lo que hace posible el que prosigan las obras extendiéndose a más calles, pero de cara al invierno, suponemos que el Ayuntamiento se verá obligado a presentar por escrito es que las heladas no tardarán en presentarse por esas latitudes y ello no beneficia el fraguado del cemento.

## ALISTAMIENTO DEL REEMPLAZO DE 1981

Por la Secretaría de nuestro Ayuntamiento se nos participa que han dado comienzo los trabajos para el alistamiento del reemplazo de los mozos nacidos entre primero de Septiembre de 1961 y 31 de Octubre de 1962, los cuales pueden informarse en el negociado de quintas de sus obligaciones al respecto.

## DEPORTIVAS

Después del partido celebra-

do en el campo de «El Chollo» de Salamanca donde el equipo local triunfó por un 2-3, la expedición mostraba su disgusto con el arbitraje parcialísimo de que fueron objeto. Dos goles le fueron anulados al equipo local y cuando señalaba el 2-3 el marcador alargó 15 minutos el tiempo reglamentario, peligrando la victoria burgalesa.

Se salvó el escollo que suponía el Monterrey, uno de los equipos más fuertes de la Preferente de los charros y el domingo habrá de vérselas con el San Lorenzo de Zamora, donde de triunfar el equipo local puede llevarle a puestos cimeros de la tabla, codeándose con los más fuertes y es que el equipo local esta temporada cuenta con buenos puntales, sobre los que ya andan equipos de Segunda B y Tercera y no sería extraño que algún jugador emprendiera vuelos mayores, pues clase no les falta.

Por último hemos de reclamar a esos aficionados que cada domingo se sitúan en los alrededores del campo buscando el hueco que les permita ver desde el «palco de los sastres» cada partido, cuando entre ellos vemos personas que se pueden desprender de la cantidad que supone la entrada al campo que por otra parte es una ayuda al equipo de su tierra si es que le sienten.

El presidente Sr. Gutiérrez y su directiva se hallan buscando la fórmula para suprimir el «palco de los Istillos» cubriendo los huecos que dejan las vallas de cerramiento del complejo pero como ello supone un importante desembolso, el problema no es de tan fácil solución teniendo en cuenta que el equipo local económicamente ha de desenvolverse con muchas limitaciones.

BONI

## ARCOS DE LA LLANA

# FIESTAS MAYORES EN HONOR DE LA VIRGEN DE LOS DOLORES

Con motivo de la festividad de la Virgen de los Dolores, Arcos de la Llana celebrará desde hoy, día 17, al lunes día 20, sus fiestas mayores. La hospitalidad y la amistad, virtudes éstas que por castellanas son burgalesas, quedan bien claras en el Saluda que con motivo de esta jornada ha realizado el alcalde: «A todos los que vivimos en esta villa y a cuantos nos visitáis os saludo cordialmente, en mi nombre y en el de todo el Ayuntamiento, con todos los deseos que pasemos por unas alegres fiestas y caminemos por la vía de la paz y de la cooperación...».

## PROGRAMA

Hoy, viernes, día 17

—A las once y media de la mañana y bajo el patrocinio de la Delegación de Cultura, Cajas de Ahorros y Ayuntamiento de la villa, tendrá lugar el concurso infantil de pintura, dibujo y redacción bajo el tema único de «Arcos, sus fiestas y la Virgen de los Dolores». Habrá varios premios para los participantes.

—Por la tarde, también para los niños, tendrán lugar competiciones, juegos populares, representaciones teatrales...

Sábado, día 18

—A las tres de la tarde, repique de campanas y lanzamiento del cohete anunciador de las fiestas. También, tendrá lugar la apertura de la exposición de artesanía en cerámica del artista Luis Alberto García.

—A las cuatro, partido de fútbol en el que se disputará la final del tercer trofeo «Villa de Arcos».

—También a las cuatro y simultáneamente, al fútbol, tendrá lugar un concurso de tiro al plato en las eras de esta villa.

—A las siete de la tarde, en la plaza mayor tendrá lugar la lectura del pregón y el acto inaugural de las fiestas.

—A las ocho, baile popular.

Domingo, día 19

—A las doce del mediodía, procesión con la Virgen por las calles. Bailará en su honor el grupo de danzas «Tierras del Cid». A continuación tendrá lugar la solemne misa concelebrada. Tras la celebración eucarística, en la plaza, se celebrará una actuación del grupo de danzas «Tierras del Cid», del Círculo Católico.

—Por la tarde, bailes públicos, y después de cenar, la verbena popular.

Lunes, día 20

—A las doce del mediodía, misa solemne por los difuntos.

—A partir de la una de la tarde, en la plaza se celebrará un baile público y el concurso de jotas.

—A las ocho, nuevamente bailes públicos y verbena.

Durante todos los días de fiestas, se organizarán partidos de bolos y tuta para cuyos ganadores habrá premios y trofeos. Los propios jugadores establecerán hora y lugar para la celebración de estos juegos populares.

Ponga su dinero a trabajar

# “BONIFIKESE”

¡MOVERSE ES VIVIR!

Por eso nos gusta el bono constante y sonante.



No hay que confundir prudencia con lentitud. Sabemos que hay gente a la que le gusta juntarnos paso a paso. Pero la gente dinámica, actual, sabe que no hemos nacido para la inmovilidad. Nos gusta trabajar... y nos gusta hacerlo en BONOS BANKINTER... porque BONIFIKAN.

Por eso nos gustan los BONISTAS de BANKINTER. Gente simpática.

Gente que sonríe a menudo. Gente que nunca ha sido defraudada por los BONOS BANKINTER. Y es lógico, porque, pase lo que pase, cuando se nos invierte en BONOS BANKINTER, crecemos cada año un 12%; un 15% de nosotros no es llamado a las filas de la Renta; y estamos produciendo sin descanso hasta que se nos necesite...!

Por eso donde mejor nos sentimos es en los BONOS CONSTANTES Y SONANTES de BANKINTER.

Bonos  
**BANKINTER**  
El compromiso de todo un Banco.

A.B.E. n.º 13088/8



**20ª Emisión**

Ya está a su disposición en todas las sucursales y agencias del Banco Bankinter.



# DE LO QUE FUERA MI ULTIMA JORNADA VENTANA AL CAMPO DE CAZA MAYOR EN «LA CABAÑUELA»

Por SAMBA

Por Luis SAN VALENTIN

Como recordarán, al hacerse visible el camino, allá al fondo sobre la derecha, la emoción se apoderó de mí. Y es que amigos, la cosa no era para menos. Jamás, en mis escasas participaciones en tales lides, había tenido ocasión de contemplarle de manera tan favorable.

A través de la suave ladera que descendía hasta el valle, mantenía su precipitada carrera cubriéndose a veces por las carrasca. Recorde con pensar la alambrada que dividía aquella zona por el hecho de que, a su encuentro, bien podía desviar al guarro. Desapareció durante algunos segundos. Por fortuna, ya a este otro lado, se arrancó de nuevo sin apenas apartarse de su trayectoria. En disposición expectante, con el rifle encarado, aguanté las fuerzas dejando que acortara distancias. ¡No podía fallar! La seguridad de aquel arma, era impresionantel. De pronto, hizo un ligero desvío proyectándose en ascenso sobre el flanco izquierdo, lo que mejoraba notablemente las posibilidades de abatirle. La distancia era idónea.



Una buena «percha» de jabalies.

Sus trancos estaban contados. Apoyé la mejilla sobre la culata e hice intención de cubrirle aproximando el dedo al gatillo. ¡Maldición! El disparo ha-

bía salido suelto. El cerdoso, sin inmutarse, prosigue su carrera. Había que darse prisa. Maniobro con fuerza el cerrojo, cargando de nuevo. En su marcha sesgada, aún está dentro de tiro. Todavía puedo derribarlo. Repito la suerte y una vez más, a pesar de la precaución con que actúo, los resultados desgraciadamente son idénticos, ya que apenas la yema del dedo tomó contacto con el disparador, sin que advirtiese resistencia alguna, se produjo la segunda «andana».

Mi desesperación fue creciendo. La distancia que nos separaba iba en aumento. Aquel «instrumento» me la estaba jugando. Presa de la contrariedad que me embargaba accioné precipitadamente el cerrojo y aunque algo pasado, puse en circulación un tercer «envío». Si le alcancé o no, es algo que nunca se supo. Lo cierto es que los canes punteros, entre ellos «La Sira», le dieron alcance. Aunque ocultos ya por el vuelo de las enclasas asentadas en la base del talud rocoso a que en su momento hice referencia, por la cadencia y entonación de las ladras, debía estar aculado dando cara a los perros. Al menos así lo interpretó Pedro, el cual mientras yo me daba a las lamentaciones, por entender lo difícil que sería el que el futuro me entrase un bicho tan bien como aquél lo había hecho, abandonó su puesto, desapareciendo tras las breñas, hacia el lugar donde se produjeron los hechos. Dejé de oírse a los perros y el silencio se impuso de nuevo. Sin duda había logrado deshacerse de ellos.

A su vuelta, Pedro, me increpó por mis abultados fallos. Y es que la cosa no era para menos. Lo debí ver todo.

Poco después, los conductores de las realas, hicieron sonar sus «trompas» de caza. La fiesta, amigos míos, había terminado. Tras el recuento de los perros, se advirtió la falta de aquellos que salieron en su persecución, de cuyo paradero, nada se supo hasta que fueron recuperados al día siguiente, siendo de señalar, cómo por las trazas en que los hallaron, bien pudieron haber dado buena cuenta del puerco.

Algo más tarde, por boca de Juanjo, supimos cómo a la altura del colmenar, consiguió hacerse con él, llegando hasta sujetarle por una pata, si bien el animal, sacando fuerzas de no se sabe donde, pues se encontraba aparentemente agotado, consiguió, no solamente zafarse, sino y esto fue lo peor, aprovechar una próxima alambrada para pásmense ustedes, poner tierra por medio.

Mientras, un pie tras otro, volvíamos en grupo hacia el caserío, mi mente no dejaba de revelarse ante lo sucedido, lo cual, en mi defensa, iba haciendo extensivo a cuantos me acompañaban. De pronto Pe-

dro, en su calidad de «arrendador» del rifle, cayendo en la cuenta de lo sucedido, me indicó dejase de angustiarme, ya que según él, en tan desafortunado lance no había más que un solo responsable, «el pelo». La verdad que una vez que justificó su postura quedé aunque no del todo, si bastante confortado.

Los menos identificados con este tipo de armas se estarán preguntando que es eso del pelo. Pues bien les diré que el pelo no es otra cosa que un dispositivo exageradamente sensible incorporado al gatillo, el cual permite utilizarle sobre blancos fijos con unas mayores posibilidades de acierto, pero absolutamente inadecuado para el uso que nos ocupa, circunstancia de la que en su momento no fui debidamente advertido. De haber sido consciente de ello, habría colocado aquel sofisticado artilugio en posición normal.

En fin, ya un tanto encauzadas las «aguas» alcanzamos el mencionado caserío, donde una vez más, fuimos tratados por sus propietarios con toda liberalidad. Tras agradecerles sus atenciones y despedirnos de ellos, regresamos a Burgos.

Ha pasado mucho tiempo desde entonces, si bien en mí, permanece indeleble la secuencia de aquel jabalí un mucho leonado, al que de no haber sido por el dichoso pelo, puedo asegurarles que otro gallo le hubiese cantado.

Dr. J. A. Ledo Pozueta

Trastornos circulatorios periféricos (Cirugía vascular) San Ildefonso, 3, 2.º

Ahora sí que parece que va de veras. Hasta el barómetro, ese cacharrillo al que al menos yo doy tanta importancia, bajó sensiblemente su «cerviz» en señal de asentamiento. Las precipitaciones han comenzado. Alegrémonos por ello, puesto que en estas zonas Centro y Sur de la provincia andábamos un mucho necesitados de ellas.

Ya sé, que con ello la vendimia puede sufrir cierto retraso, pero no olviden ustedes que si las temperaturas no bajan, ello puede resultar beneficioso ya que nos encontramos ante una cosecha más corta y de menor calidad que la pasada y esto último, como tampoco ignoran, no se puede compensar no siendo con el apiazamiento de la recolección.

En cuanto a las actividades con buenos resultados ha dado comienzo la extracción de la remolacha, sin que se pueda decir lo mismo respecto al girasol, el cual también se está cosechando en estos días pero con rendimientos muy bajos. Y ya que de actividades se trata, aunque en otro orden de cosas, el pasado domingo tuvo lugar la apertura de la temporada de caza propiamente dicha con resultados bastantes favorables según mis informes, aunque mi experiencia personal y lo digo con toda humildad, no pueda abundar mucho en ello.

En materia de comercialización cabe destacar la falta de oferta en el mercado libre de la cebada, lo que la sitúa cuando menos a los precios del SENPA, mientras que en el ganado se mantiene la firmeza en el vacuno y más concretamente en los añojos de calidad, en base a la escasez de estos. En el cerdo de abasto se detecta cierto equilibrio, sin duda producido por algún exceso de animales pasados de peso, lo cual podría frenar la línea de recuperación a que hemos venido asistiendo.

A título meramente orientativo señalaremos los siguientes:

Productos	Precio anterior Ptas.	Precio actual Ptas.	Diferencias Ptas.
Avena ... ..	11,50	11,50	—
Cebada cervecera ... ..	12,70	12,70	—
Cebada caballar ... ..	12,50	12,50	—
Yeros ... ..	sin existencias.		
Heno de alfalfa ... ..	9,50	9,50	—
Patata zona Medina ... ..	9,00	9,50	+ 0,50
Patata zona Roa ... ..	8,00	8,50	+ 0,50
Vino clarete grado/Hl. ...	116,00	116,00	—
Vacuno mayor Kg.-vivo ...	81,00	82,00	+ 1,00
Añojos ... ..	147,00	148,00	+ 1,00
Terneros 5-6 m. Kg.-vivo.	212,00	212,00	—
Lechazos Kg.-vivo ... ..	400,00	410,00	+ 10,00
Corderos 3-6 m. Kg.-vivo.	180,00	180,00	—
Oveja deshecho Kg.-vivo ...	62,00	62,00	—
Cerdo abasto Kg.-canal ...	102,00	105,00	+ 3,00
Lechones ... ..	1.900,00	1.900,00	—

## INFORMACION SOBRE LA LONJA AGROPECUARIA DE LERMA

FECHA DE CELEBRACION: 15 DE OCTUBRE DE 1980

COTIZACIONES AL CIERRE

### CEREALES

Cebada 2 carreras ... ..	12,95 Ptas./Kg.
Cebada 6 carreras ... ..	12,75 »
Avena ... ..	12,60 »

### PORCINO CEBADO

Selecto ... ..	84 Ptas./Kg. vivo.
Normal ... ..	80 »
Graso ... ..	76 »
Cerdas desvieje ... ..	55-59 »

### LECHONES

21 Kgs. selecto ... ..	130 Ptas./Kg. vivo.
21 Kgs. corriente ... ..	120 »
Diferencia sobre 21 Kgs. ...	70 »

### GANADO VACUNO

Añojos extra ... ..	280 Ptas./Kg. canal.
» primera ... ..	250 »
» corriente ... ..	231 »
Vacas extra ... ..	165 »
» primera ... ..	150 »
» industria ... ..	105 »
Terneras carne blanca ... ..	370 »

### COMENTARIO

—Retención de cereales por parte del agricultor que ha influido en la subida de precios.

—Predominio de la oferta con dificultades en el sostenimiento de los precios en el mercado de porcino cebado.

—Firmeza en el mercado de lechones con mantenimiento de precios.

—Subida de precios en vacuno, especialmente en añojos de calidad.

—La próxima sesión de Lonja tendrá lugar el día 5 de Noviembre.

### DEGUSTACION DE VINOS

A través del Consejo Regulador Provincial de la Denominación de Origen «Vinos de la Ribera del Duero - Burgos» y para dar a conocer los distintos vinos de esta comarca a los asistentes de la Lonja, se realizó una degustación en vinos de calidad actualmente comercializados.

Estuvieron presentes en la degustación el presidente de la Diputación, don Francisco Montoya Ramos, y el delegado provincial de Agricultura, don José Ignacio Gutiérrez Escudero; así mismo asistieron representantes de alguna de las bodegas entre los que se encontraban los de Santa Eulalia de La Horra.

En nombre de los asistentes a la Lonja, don Javier Villagra de Blas agradeció a las bodegas y al Consejo Regulador Provisional la organización de esta degustación. Posteriormente el presidente de la Diputación pronunció unas palabras en las que puso de relieve el interés que se está tomando por los vinos de la Ribera la institución que él preside.

Pudo observarse que gustaron mucho en conjunto los vinos de calidad de la Ribera a todos los participantes en la misma, quienes finalmente agradecieron al delegado provincial de Agricultura, como presidente del Consejo Regulador Provisional, el camino emprendido con la Denominación de Origen, ya que asegurará un mayor conocimiento de estos vinos de prestigio nacional tanto en rosados como en tintos finos.

La Legión  
**EBRO**



MOTOR PERKINS  
POTENTE Y ECONOMICO

TRACTORES  
NACIONALES

**EBRO**

TODOS LOS TAMAÑOS DE 35 A 130 CV.

EL MEJOR SERVICIO POST-VENTA  
DE ESPAÑA.

- TALLERES PROPIOS
- REPARACIONES GARANTIZADAS
- REPUESTOS LEGITIMOS

**PALACIOS**  
**AUTOAGRICOLA S.A.**

BURGOS + MIRANDA + ARANDA + MEDINA

Clark Maquinaria, S.A. Polígono Ind. Malpica - Sta. Isabel, c/. J. N.º 1 y 2 - Apdo. 3.102  
Tel. 976/397400 - Telex: 58272 - Zaragoza-16

# CLARK

Haga trabajar a su Clark  
lo más duramente que pueda  
durante tres años.  
Para entonces le garantizamos  
una recompra del 50 %

Ahora, querido amigo ¿por qué no pregunta  
por cuánto le comprarían su carretilla usada...?



CONCESIONARIO OFICIAL PARA: VALLADOLID, PALENCIA,  
BURGOS, ZAMORA Y SALAMANCA  
**COMERCIAL ALBE**

C/. Fernández Ladreda, s/n. - Pol. Argales, parc. 70. Teléfs. 983-233464-230584-239966  
Apdo. Correos 430 - Telex: 26439 BSDA-E VALLADOLID

# Valdés, también descartado VARIOS JUGADORES DEL PROMESAS ACTUARON EN EL "PARTIDILLO" DE LA SEMANA

## En el Rayo Vallecano, reaparición del capitán y defensa Uceda

En el partidillo de la semana se confirmaron las ausencias de Abajo y Valdés. Ambos jugadores continúan en tratamiento médico y hasta dentro de una semana no se podrá saber con exactitud el resultado. Estos dos obligados descartes modificarán notablemente el sistema de juego que últimamente viene poniendo en práctica Lucien Müller. No obstante, a lo largo de la semana el técnico busca con garantías la suplencia de Valdés ya que por aquello de la normativa federativa, el «Sub-20» Cholo saldrá desde el principio. Por otro lado, Ruiz Igartua podría volver de nuevo a la defensa, al menos así lo hizo en el ensayo general del jueves. De cualquier forma, Müller, como ya viene siendo tradicional, guarda con mucha cautela el once que jugará en Vallecas.

En cuanto al «partidillo» de ayer jueves, se formaron dos equipos. El disparo a gol, marcajes y otros sistemas fueron las misiones que se pusieron en práctica. En una de las formaciones actuaron Maté, López, Blach, Ruiz Igartua, Castaños (Somoz), Varela, Esnaola, Vitoria, Adorno, Magdaleno y Juanjo (Fernández). En el otro equipo actuaron: como portero, Gorospe; en la línea defensiva, Dacosta, Cordero, Tamayo y Gómez; en la línea medular Navarro, Pereda y Peñalba, y como jugadores punta Pascual, Paco y Cholo.

En torno a este exterior derecha la directiva del Zamora ha vuelto a solicitar sus servicios para la presente temporada en calidad de cedido. Según nuestras noticias, la directiva del Burgos no pone ninguna objeción a esta cesión aunque habrá que contar con el jugador y éste no está muy animado a cambiar de aires. Claro que en todo este asunto Lucien Müller todavía no se ha pronunciado, al menos de una forma oficial.

Y en el capítulo de lesionados, a los ya aludidos se suman Rezza y Salas. El defensa que vino del Córdoba concluye su contrato con los de «El Plantío» a finales de mes. Salas continúa haciendo exclusivamente gimnasio y todavía no se conoce con exactitud cuándo volverá a entrenar con el resto de sus compañeros.

único que pido es paciencia con la plantilla y continuidad en mi trabajo. Tenemos en cuenta el equipo reconstruido y la novedad de la categoría para muchos».

Más sincero y realista no puede ser el máximo responsable en el aspecto técnico del once de Vallecas. Todo esto viene a cuento y se centra fundamentalmente en la primera derrota del Rayo, precisamente en la última jornada y en el feudo del Deportivo Alavés (1-0). Unos y otros intentan aclarar posiciones y situaciones. El primero en salir a la palestra, es lógicamente, González, con esta frase: «Que nadie pase de la euforia exagerada a la deprimente decepción».

### LA VUELTA DEL CAPITAN EN EL ONCE DE VALLECAS

Con toda seguridad, para recibir al Burgos, se registrará la vuelta del capitán Uceda, que no actuó en Vitoria a causa de una lesión que se produjo frente al Racing de Santander. Uceda se encuen-

tra totalmente recuperado y en los entrenamientos lo está demostrando. También, frente al once burgalés, podría producirse el debut de Moisés. En cuanto a la línea de centrocampistas no habrá variación y repetirán actuación Marian, Juan y Maté, pero las dudas de González se centran en el ataque —la defensa no tendrá muchos cambios— con la única plaza fija para el goleador Díez.

El Rayo, según su entrenador, cuenta con un equipo joven pero inexperto, ése es el háncap para los técnicos González y Fermín. Sin embargo, de todos es sabido que el once madrileño cuando juega en Vallecas se transforma aunque, a las estadísticas nos remitimos, las visitas del Burgos no tuvieron siempre color local. Ahora y con quince años en el mismo camino deportivo, ambos equipos cumplen su décimotercera confrontación. El resultado está por ver, ya que por ganas no quedaría en este Burgos que volvió por donde solía.

LOPEZ OCHOA

# LA ARANDINA EN ESPERA DE SU PRIMERA VICTORIA

La Gimnástica Arandina, lamentable es decirlo, pero en su nueva categoría y en la presente temporada liguera, hasta la fecha y después de seis jornadas, no ha conseguido ni una sola victoria, pues los dos puntos que tiene en la tabla clasificadora, corresponden a sendos empates, el primero, en su primer desplazamiento a Zamora y el segundo en la última jornada en casa frente al Pontevedra.

Los goles que figuran en la tabla, van acordes con el resultado de los partidos jugados, figurando con dos a favor y ocho en contra, diríamos que al revés de la marcha liguera del último año, pero qué lo vamos a hacer, las cosas, en esta vida rara vez salen conforme de lo que uno se propone, por eso decimos que se encuentra en espera de su primera victoria.

Nos queda el consuelo de que el visitante del próximo domingo, el Sestao, con un negativo, no se puede calificar como de goleador, ya que figura con el mismo número de goles, con la sola diferencia de que cuenta a su favor con 4 y 6 en su contra y los de la Arandina son, como hemos dicho 2 a favor y 8 en contra, lo que viene a demostrar lo que varía de figurar unos números en un sitio u otro. Aunque no deja de lla-

marnos la atención la marcha de la Arandina, en la presente temporada, toda vez que parece que viene realizando buenos encuentros, no sabemos lo que pensar de esta normativa, ni las causas originarias de caso tan raro, pues si realiza buenos encuentros, no tiene razón de ser esta anomalía en los resultados. ¿Será falta de dirección, como decíamos en el comentario al partido de la última jornada? En principio, no lo creemos así, pues si fuese falta de dirección, no llegarían tantas veces y con facilidad a la puerta contraria.

¿Será falta de colocación en el terreno de juego? Puede que de eso, algo puede haber, pero tampoco consideramos que sea ese el principal motivo.

¿Será exceso de confianza? Tampoco es factible el creer que ese sea el motivo, puesto que se trata de un grupo nuevo y de superior categoría, la mayoría de los equipos que integran el grupo desconocido y por lo tanto cabe tener confianza cuando se conoce al contrario o se le desprecia por considerarle inferior y esas circunstancias no son admisibles en el caso de la Arandina.

Nosotros concedores del complejo que nos solía ofrecer el equipo ribereño otras temporadas en que sacaba puntos fuera y los perdía en casa, nos inclinamos a creer, mientras no nos demuestren lo contrario, que tal vez esa sea una de las primordiales causas que influyen en los resultados obtenidos por la Arandina. Fracasó ante el Deportivo de La Coruña, volvió a fracasar ante el Tenerife y estuvo a punto de fracasar ante el Pontevedra. Esto en cuanto a los partidos jugados en casa. Se mostró conservadora en Zamora, con mala suerte en Huesca y con un árbitro casero que hasta se sacó un penalty de la manga, en Bilbao.

¿Qué pasará el domingo frente al Sestao con un tiempo lluvioso al que los vascos están acostumbrados? ¿Habrá conservadurismo? ¿Subsistirá ese complejo tan habitual en la Arandina de hacerlo mal por esa responsabilidad de pretender querer hacerlo bien? Pocos días quedan para conocer cuál es el factor que pueda influir en el re-

sultado, pero si conviene advertir a entrenador y jugadores que la afición les concede una última oportunidad, la del domingo, en que les ha de visitar en sus feudos un equipo de tantos, no una excepción como pudieran serlo los de historia deportiva, un equipo de la categoría de la Arandina que, de momento no se significa ni por su imbatibilidad, ni por otra circunstancia notoria, mientras que el equipo blanquiazul, juega en sus feudos, lo que supone una ventaja considerable. ¿Es qué la Arandina también va a desaprovechar esta ocasión de alzarse con la victoria y brindársela a la afición, esa afición que tan fielmente la sigue y tanta fe tiene en ella?

Decimos y no sin razón, que es la última oportunidad, pues todo tiene un límite, pues creemos que si también fracasa la Arandina, en su casa, frente a un equipo de tantos y todas esas circunstancias que hemos citado, es merecedora de que la apliquen drásticas medidas tendentes a remediar de una vez por todas las causas que motivan esos mal resultados.

Hoy, después de haber jugado un partido con la no intervención de los tres jugadores sancionados tampoco se puede alegar esa circunstancia pues si así fuere tendríamos que convenir en que la Arandina carece de plantilla para afrontar esa clase de sanciones que muy bien pudieran ser lesiones y es el entrenador el que debe de tener previstas esa clase de eventualidades.

Respecto de la alineación que saque Tito al terreno de juego para enfrentarse al equipo vasco, en principio, la ignoramos, aunque consideramos que debe ser la idónea para contrarrestar la fortaleza de sus oponentes, considerando que ya puede tener algo de experiencia toda vez que ya se ha enfrentado la Arandina a otro equipo vasco, el Bilbao Athletic y en sus propios feudos en que tuvo que recurrir a un penalty de los discutibles, como dijo el locutor que retransmitiera el partido, para ganar, lo que se traduce en que no es tan fiero el león como le pintan.

# Entrega de ayudas para construcción de instalaciones deportivas en la provincia



### LAS ACTUACIONES DEL RAYO VALLECANO

El comienzo del Rayo en su retorno a Segunda División fue meteórico, pero últimamente no anda demasiado fino. En la actualidad ostenta el tercer puesto con ocho puntos y dos positivos. En su feudo ha recibido a estos equipos: Huelva (1-0), Linares (3-1) y Racing de Santander (0-0). Fuera de Vallecas actuó contra el Alavés (0-1), Baracaldo (0-0) y Granada (3-1). Sus últimas actuaciones no fueron tan brillantes, concretamente, en las tres últimas no conoce el triunfo y sólo la defensa funcionó, pues su delantera no hizo goles. En seis jornadas ya disputadas, correspondientes a la Liga ha conseguido siete goles, de los cuales, cuatro fueron obra de Díez. En unas declaraciones a nuestro compañero Juan Carlos Remón, el «mister» González declaró: Vamos a intentar todo, incluso el ascenso, pero que el aficionado no se inquiete. En la entrevista, cuando nuestro compañero recolecta lo del ascenso, el técnico dice: «Lo

### DEPORTE BUGALES

## MAÑANA COMIENZAN LOS II JUEGOS INTERBARRIOS

El próximo sábado día 18 darán comienzo los II Juegos Interbarrios, organizados por el Excmo. Ayuntamiento y la Delegación provincial del Consejo Superior de Deportes.

- Los deportes que se celebrarán serán los siguientes:
- TUTA: San Cristóbal - Villagonzalo Arenas.
  - Illera - Villayuda.
  - Juan XXIII - Yagüe.
  - Gamonal Inmaculada - Río Pico G-9.
  - Calzadas - Pisones.
  - Villalonquér - Capiscol.
  - Crucero - San Pablo.
  - Descansa: San Pablo.
- Estos partidos se jugarán en los barrios citados en primer lugar a las 4,30 de la tarde.
- BOLO TRES TABLONES**  
Gumonal Inmaculada - Vadi-

A mediodía de ayer, en la Sala de Juntas del Gobierno Civil, se procedió a la entrega a diversos Ayuntamientos burgaleses de subvenciones destinadas a realización de instalaciones deportivas.

El acto estuvo presidido por el gobernador civil Sr. Del Hoyo Aguilera, a quien acompañaba el delegado provincial del Consejo Superior de Deportes, señor Orden Vígara.

Dichas subvenciones se entregaron a los Municipios siguientes y con destino a las obras que se detallan a continuación:

- Junta administrativa de Salazar, bolera; entidad local de Nofuentes, frontón; Ayuntamientos de Saldaña, bolera; Tórtolas de Esgueva, frontón, Villalbilla de Burgos, bolera; Pampliega, pista polideportiva; Busto de Bureba, bolera; Sordillos, frontón y San Martín de Rubiales, frontón.
- Esta serie de instalaciones serán construídas al 50 por 100 entre los Municipios correspondientes y las ayudas gestionadas por el gobernador civil a través del Consejo Superior de Deportes.
- En nuestro grabado un momento del acto. — Foto FEDE

### ESQUI

## NOTA OFICIAL DE LA FEDERACION BURGALESA

Esta Federación como en años anteriores ha programado su quinto cursillo de preparación física cara a la temporada 80-81. Este cursillo dará comienzo el próximo domingo día 19. Se invita a todos los aficionados a este deporte a ponerse un poco en forma, haciéndose extensiva la invitación a todos los amantes del deporte así como al público en general, sien-

do la asistencia gratuita, libre y sin límite alguno de edad. Se recomienda la asistencia a todos aquellos que tengan intención de sacar la tarjeta de corredor.

La concentración será como en años anteriores en la Cartuja de Miraflores, todos los domingos y festivos a las 10 de la mañana.

## ORACION AL ESPIRITU SANTO

GRACIAS POR EL FAVOR CONCEDIDO

A. M. A. N.

BALONCESTO

El Real Madrid se impuso al Viganello por 109 - 90

Madrid (Efe). — El Real Madrid venció hoy al A. S. Viganello, campeón de Suiza, por 109 puntos a 90, en partido de la segunda ronda del grupo "A" por la Copa de Europa de clubs campeones de Liga de baloncesto disputado en la cancha del pabellón de la Ciudad Deportiva madridista.

Al finalizar el primer tiempo, el Real llevaba ventaja de 52 a 47.

Como se esperaba, el Real se impuso al conjunto suizo, aunque con más dificultades de las esperadas, en particular en la primera parte en la que los madridistas sólo consiguieron una ventaja de cinco puntos.

Los helvéticos, con una defensa zonal, no permitieron durante los primeros veinte minutos que el Real Madrid desarrollara un juego efectivo y las diferencias siempre fueron cortas.

En el segundo periodo, los madridistas realizaron un juego de rápidos contraataques que sorprendió al Viganello. Los suizos fueron entonces incapaces de defender con eficacia su canasta y los blancos encabezaron hacia el triunfo un partido que en la primera parte no les había sido claramente favorable.

Yelverton, ex-jugador del Emerson, de Varese, fue el jugador más destacado del bando helvético, aunque des-

perdió buenas ocasiones de anotar.

En el Real, Corbalán dirigió bien los contraataques, siendo el más efectivo en los encestes López Iturriaga. El norteamericano Jim Abromaitis sigue aún sin encontrar la compenetración necesaria con sus compañeros y su actuación fue irregular.

ALINEACIONES Y ANOTADORES

REAL MADRID. — Brabender (14), Díaz (10), Prada (2), Abromaitis (23), Corbalán (24), Rullán (9) y López Iturriaga (27).

A.S. Viganello. — Stuckalper (27), Bracelli, Brady (23), Lombardi, Pasini (4), Marchesi (4) y Yelverton (32).

OTROS RESULTADOS

- Maccabi, de Tel Aviv, 122 - Crystal Palace, 70. Panathinaikos, 88 - Aspo Tours, 81. Politecnica, de Bucarest, 102 - PSI de Ankara, 47. Partisan, de Tirana, 89 - CSKA de Sofia, 83. Bosna, de Sarajevo, 86 - Honved, de Budapest, 83. Zamalek, de El Cairo, 72 - Club Portugués, de Oporto, 69. Den Bosch (Holanda), 106 - Murray Edimburgo (Esc.), 64. Hageby (Suecia), 85 - Slovnof (Checosl.), 86. Slask Wroclaw (Pol.), 85 - ISKA (URSS), 94. Maes Pils Malinas (Bélg.), 80 - Panterri (Finlandia), 78.

El Barcelona anuncia el fichaje de Schuster

Simonsen o Krankl causarán baja Nota oficial del Club

Barcelona (Efe). — El F. C. Barcelona hizo pública esta noche la siguiente nota oficial:

«El Consejo directivo del Club, reunido en el día de hoy, ha tomado entre otros, el acuerdo de ratificar la contratación del jugador alemán Bernd Schuster, internacional alemán de 20 años, del cual el club tiene excelentes informes elaborados por los servicios técnicos.

Con el club de procedencia, el Colonia de Alemania, y con el propio jugador, se han firmado los correspondientes contratos que estaban únicamente pendientes de la ratificación del Consejo directivo y de los trámites legales.

Una vez incorporado el jugador Schuster a la plantilla del club, el técnico señor Kubala decidirá cuándo hará uso de su servicios profesionales.

Este Consejo directivo desea manifestar que no cesará en sus intentos de incorporar a la plantilla del club jugadores de probada calidad, cuando una ocasión como la de antes mencionada se presente.

También acordó el Consejo directivo recordar a la actual plantilla del club con tal de que su rendimiento esté de acuerdo con el esfuerzo que

continuamente está llevando a término su afición, que este Consejo directivo está convencido de que dicho rendimiento puede ser y debe ser muy superior al hasta ahora obtenido.

Por otra parte, el vicepresidente Nicolás Casaus dijo que «el jugador ha sido recomendado por Helenio Herrera, pero el descarte del extranjero de la plantilla lo realizará Ladislao Kubala.

Afirmó asimismo que Bernd Schuster llegará a Barcelona el domingo por la noche, y que el viaje lo realizará en automóvil acompañado de su esposa y de su hija.

KUBALA NO QUIERE HABLAR DE SCHUSTER

Barcelona (Efe). — Ladislao Kubala se reunió esta tarde con la Comisión delegada del F. C. Barcelona con la cual estuvo por espacio de una hora.

Una vez terminada la reunión y cuando el técnico abandonaba las instalaciones, manifestó: «No quiero hablar de Schuster hasta mañana. Creo que dentro de unas horas ustedes tendrán noticias interesantes que les dará la Junta directiva».

Preguntado Ladislao Kubala sobre si conocía el juego de Schuster, el técnico indicó: «Lo he visto media hora en el Campeonato de Europa y no puedo permitirme determinar si es mejor o peor que los dos extranjeros que tenemos actualmente en el Barcelona».

El técnico azulgrana agregó: «De momento en la plantilla están Simonsen y Krankl y cuento con ellos. Los dos viajarán a San Sebastián formando parte de la expedición del Barcelona».

CAMPEONATOS MUNDIALES DE CICLISMO JUVENIL

Eliminación del equipo español en la prueba de persecución

Méjico (Efe). — El equipo ciclista de la Unión Soviética batió hoy su propio record mundial, impuesto en 1979, en Argentina, al vencer en la primera eliminatoria de la prueba de cuatro mil metros persecución por equipos aficionados.

El cuarteto de la URSS hizo el recorrido con un tiempo de 4 minutos 26 segundos 253 milésimas. Su marca anterior era de 4.36.50.

En esta primera eliminatoria pasaron a la siguiente ronda los ocho equipos que lograron las mejores calificaciones. Ellos son:

- 1. Unión Soviética ... 4.26.253
2. República Democrática Alemana ... 4.27.454
3. Italia ... 4.30.061
4. República Federal Alemana ... 4.31.335
5. Gran Bretaña ... 4.34.074
6. Canadá ... 4.34.252
7. Méjico ... 4.36.053
8. Polonia ... 4.36.379

Chile y Estados Unidos no se presentaron a competir en esta disciplina, y España con 4.42.859 y Colombia, con 4.46.256, fueron eliminadas.

GOLF

BALLESTEROS, ULTIMO EN EL TROFEO LANCOME

St. Nom-La-Breteche (Francia) — Los 76 golpes que precisó para realizar el recorrido en la primera jornada, situaron al español Severiano Ballesteros en el último puesto de la clasificación general por el trofeo Lancome, de golf, dotado con 60.000 dólares en premios, que se disputa en los terrenos de St. Nom-La-Breteche.

El norteamericano Lee Trevino, que llevaba pijama debajo de su traje para combatir el frío, efectuó el mejor recorrido con 68 golpes, cuatro bajo par, con tres golpes de ventaja sobre los norteamericanos Johnny Miller y Jack Renner y el sudafricano Nick Price.

Nuevo árbitro para el partido Las Palmas-Salamanca

Madrid (Efe). — El partido entre la Unión Deportiva Las Palmas y la Unión Deportiva Salamanca, del domingo próximo, no será dirigido por el señor Condón Uriz, designado en un principio para tal tarea.

En su lugar lo hará el señor Lamo Castrillo, del Colegio castellano.

Condón Uriz, por asuntos familiares, no puede arbitrar dicho encuentro

radio televisión ORTEGA sonido Julio S. de la Hoya n.º 7

POSIBLE HUELGA DE EMPLEADOS DE CAMPOS DE FUTBOL MADRILEÑOS

«Pachín» seguirá al frente del Levante

Madrid (Logos). — En el curso de una asamblea celebrada en los locales sindicales públicos, 600 trabajadores de los 3.000 existentes en los campos de fútbol de Madrid, convocados por CC. OO., han decidido convocar acciones hacia finales de mes si los clubs madrileños no regularizan su situación ante la Seguridad Social, convocan elecciones sindicales y el Real Madrid no readmite a los casi 100 despedidos llevados a cabo en lo que va de mes, según informa el sindicato comunista.

Los asistentes, en su mayoría pertenecientes a las plantillas del Real Madrid, Atlético de Madrid y Rayo Vallecano, han puesto de manifiesto la necesidad de discutir un convenio colectivo y convocar una asamblea antes de finales de mes para ver la marcha que llevan sus propuestas.

Valencia (Efe). — La Junta directiva del Levante U. D., acordó hoy por unanimidad ratificar en su puesto de entrenador del primer equipo a Enrique Pérez «Pachín», zanjando así la decisión de apartar del club al técnico levantinista.

San Sebastián (Efe). — Por unanimidad, el Pleno municipal extraordinario del Ayuntamiento de San Sebastián acordó solicitar del Real Comité Organizador de la Copa Mundial de Fútbol 1982, que acepte designar a esta ciudad como sede del Mundial, aunque sea con el carácter de suplente.

Los asistentes, en su mayoría pertenecientes a las plantillas del Real Madrid, Atlético de Madrid y Rayo Vallecano, han puesto de manifiesto la necesidad de discutir un convenio colectivo y convocar una asamblea antes de finales de mes para ver la marcha que llevan sus propuestas.

San Sebastián (Efe). — Por unanimidad, el Pleno municipal extraordinario del Ayuntamiento de San Sebastián acordó solicitar del Real Comité Organizador de la Copa Mundial de Fútbol 1982, que acepte designar a esta ciudad como sede del Mundial, aunque sea con el carácter de suplente.

San Sebastián (Efe). — Por unanimidad, el Pleno municipal extraordinario del Ayuntamiento de San Sebastián acordó solicitar del Real Comité Organizador de la Copa Mundial de Fútbol 1982, que acepte designar a esta ciudad como sede del Mundial, aunque sea con el carácter de suplente.

San Sebastián (Efe). — Por unanimidad, el Pleno municipal extraordinario del Ayuntamiento de San Sebastián acordó solicitar del Real Comité Organizador de la Copa Mundial de Fútbol 1982, que acepte designar a esta ciudad como sede del Mundial, aunque sea con el carácter de suplente.

San Sebastián (Efe). — Por unanimidad, el Pleno municipal extraordinario del Ayuntamiento de San Sebastián acordó solicitar del Real Comité Organizador de la Copa Mundial de Fútbol 1982, que acepte designar a esta ciudad como sede del Mundial, aunque sea con el carácter de suplente.

San Sebastián (Efe). — Por unanimidad, el Pleno municipal extraordinario del Ayuntamiento de San Sebastián acordó solicitar del Real Comité Organizador de la Copa Mundial de Fútbol 1982, que acepte designar a esta ciudad como sede del Mundial, aunque sea con el carácter de suplente.

San Sebastián (Efe). — Por unanimidad, el Pleno municipal extraordinario del Ayuntamiento de San Sebastián acordó solicitar del Real Comité Organizador de la Copa Mundial de Fútbol 1982, que acepte designar a esta ciudad como sede del Mundial, aunque sea con el carácter de suplente.

San Sebastián (Efe). — Por unanimidad, el Pleno municipal extraordinario del Ayuntamiento de San Sebastián acordó solicitar del Real Comité Organizador de la Copa Mundial de Fútbol 1982, que acepte designar a esta ciudad como sede del Mundial, aunque sea con el carácter de suplente.

San Sebastián (Efe). — Por unanimidad, el Pleno municipal extraordinario del Ayuntamiento de San Sebastián acordó solicitar del Real Comité Organizador de la Copa Mundial de Fútbol 1982, que acepte designar a esta ciudad como sede del Mundial, aunque sea con el carácter de suplente.

San Sebastián (Efe). — Por unanimidad, el Pleno municipal extraordinario del Ayuntamiento de San Sebastián acordó solicitar del Real Comité Organizador de la Copa Mundial de Fútbol 1982, que acepte designar a esta ciudad como sede del Mundial, aunque sea con el carácter de suplente.

¡AGRICULTOR! se acerca la SIEMBRA de CEREALES



¿Tiene a punto su tractor, su sembradora, su remolque?

Compruebe el estado de los neumáticos de su maquinaria.

Ahora los va a necesitar.

Se lo recomienda la marca de mayor venta de neumáticos agrícolas. Vaya a su Servicio FIRESTONE.



Firestone



conozca la moda de este otoño

TODOS LOS DIAS A LAS 11.05 EN RADIO JUVENTUD ... 12.45 EN RADIO POPULAR

SASTRERIAS - BOUTIQUES

BONILLA · DEL BARCO · FRANCO · MARTINIANO

san lesmes 3. moneda 19. sombrerería 2. lain calvo 21.

SELECCION EN MODA

LOS DOMINGOS



REVISTA

A TODO COLOR

EN

Diario de Burgos

AJEDREZ

PREPARATIVOS DEL CAMPEONATO PROVINCIAL ABSOLUTO

Organización de un torneo por «Los Otros»

Hoy, viernes se celebrará a las siete y media de la tarde en la sala de juntas de la Casa del Deporte —calle San Juan 22, segundo izquierda— una reunión de la Junta rectora de la Federación Burgalesa de Ajedrez, con todos los clubs de primera y segunda división de la ciudad y provincia, para tratar de la organización inmediata, del trofeo Caja de Ahorros Municipal del Campeonato provincial absoluto por equipos 1980.

Han sido convocados a dicha reunión los clubs de Aranda de Duero, Belorado, Medina de Pomar y Miranda de Ebro que están federados en esta Federación y que ya han tomado parte en anteriores ocasiones y los clubs de la ciudad, algunos ya federados, tales como el Club Burgos de Ajedrez, Peña Nervión, Club Abial, Club Santa Clara, Alekine Club de Ajedrez y otros posibles participantes como equipo de Sordomudos, Círculo de la Unión, Club El Soto y Club Esgrima, pudiendo asistir a dicha reunión cuantos clubs y sociedades deseen tomar parte en dicho Campeonato provincial absoluto por equipos, siempre que antes de dar comienzo dicho campeonato se inscriban como equipos federados.

El Campeonato provincial absoluto por equipos 1980, se celebrará, probablemente los sábados y cada equipo estará formado por cuatro jugadores, desarrollándose este interesante Campeonato en las instalaciones del Club Discóbolo de la CAM en las horas que se concreten en la reunión del día de hoy.

TORNEO DE AJEDREZ EN EL ATENEOPOPULAR «LOS OTROS»

Días pasados ha tenido lugar la celebración de un torneo de ajedrez al que han concurrido trabajadores y empleados de la empresa burgalesa Vidrieras Españolas VICASA, que disputaron diversas partidas de gran interés. Como no se trataba de competición oficial, no existieron premios, pero sí es de señalar la destacada actuación de los siguientes jugadores: Barreiro, García, González, Cavia Merino, Serrano, Sánchez y Santos.

Esta es una actividad más que se ha realizado dentro del Ateneo entre otras de tipo deportivo-cultural y de las cuales se vienen dando información periódicamente.

Se espera que pronto se pueda celebrar un nuevo torneo.

NAVES INDUSTRIALES

a construirse en Polígono de Gamonal. Serán en régimen de comunidad y su precio de costo se garantiza en un máximo muy interesante.

¡¡Ocasión para Inversores!!

SANTOS

Julio Sáez de la Hoya, número 8, 6.º.

LA BELIGERANCIA DE LOS JUGADORES

(Comentario de Antonio VALENCIA)

Madrid (Colaisa). — Después del fracaso de la asamblea extraordinaria para resolver en lo posible la demanda de la Asociación de Futbolistas Españoles, sobre la reglamentación que hace obligatoria la alineación de dos jugadores «sub-20» en los encuentros de Liga que no sean de Primera División, las posiciones de las partes contendientes se han radicalizado. El acuerdo de los jugadores Sub-20 había sido aprobado en la asamblea pasada ordinaria y lo que se proponía era que esta asamblea convocada de prisa y corriendo lo derogase, confiando la resolución a una comisión mixta decisoria que habría de encontrar el modo de hacerlo y en lo posible, hallar el camino de salvar el propósito central de la reglamentación impugnada, que era el de rejuvenecer el fútbol español.

Los asambleístas, llegado este punto, comprendieron que ellos no iban a pintar nada y aunque los clubs parecían que estaban en contra de la obligatoriedad de los jugadores sub-20, les pareció poco serio el camino para anularla. Una comisión, sí; pero sin carácter decisivo y vinculante. Los representantes de la AFE pusieron el grito en el cielo y clamaron que habían sido engañados. ¿Les habían hecho creer otra cosa? No se sabe si fue tal o si ellos se creyeron que la reunión de la asamblea era una mera fórmula para darles lo que pedían.

De cualquier manera, la ruptura ha motivado un duro comunicado de la AFE, de beligerancia contra la Federación a la que amenazan con acudir a la vía jurídica en defensa de sus pretendidos derechos, con acudir a la huelga o combinar una y otra vía. Se ha hecho una consulta a los jugadores para que decidan y, según contesten, tomarán uno, otro o esotro camino. Da la impresión que la AFE o, al menos su cogollo directivo, que tiene un cierto carácter andaluz al menos, está por la confrontación más que por la negociación, bien porque tema esta, considerando su indefensión contra el largo colmillo retorcido de Pablo Porta, repitiendo en su mente aquella sentencia de «La Eneida» de «temo a los griegos, hasta cuando nos ofrecen dádivas», o bien porque como algunas naciones en la historia, han considerado que la guerra es una solución para la cohesión del grupo que la declara, que no debe ser todo lo boyante que quisieran sus sectores y portavoces ujrídicos. Se ha traslucido de la noticia que el concepto de cuotas impagadas tiene un déficit ya de dos millones de pesetas en la no larga vida de la Asociación. Desde los tiempos de exaltación de la primera huelga, los jugadores parece que hayan afijado su tensión social porque consiguieron ya una solución satisfactoria en lo que les afectaba, la unilateralidad en su contra del derecho de retención y de la prórroga obligatoria de sus contratos, que no llegaba, en cambio, a los clubs.

En realidad, ir a la huelga por uno de los dos motivos,

y el más débil que esgrimían los jugadores (el primero y justo, de pago de las deudas está resuelto) es algo que a la masa social de los jugadores les llega de lejos. No se sabe si a la mayoría, a no ser que la despierten muchas excitaciones dramáticas como la opinión del presidente Quino de que si cedían en este aspecto, la AFE se iría al garete, le convenga ir a la guerra por este Dantzig particular. Probablemente, lo más político, puesto que con la convocatoria de huelga anulada ganaron ya la mitad más justa de sus demandas, hubiese sido declararla ganada negociando la parte restante bajo esa posición de superioridad y retirar de la vista, por un plazo considerable, las horcas caudinas por las que se habían hecho pasar al fútbol oficial. Y suspender la vía huelguística por la jurídica que ahora proponen como alternativa de su acción mientras se negociaba, esperando crear un ambiente que hiciese, si no más justo, más oportuno su motivo de beligerancia, más popularmente compartido con propaganda del mismo, mediante labor de captación de los clubs. En fin, una política elemental y no la táctica del «big stick», es decir de la intimidatoria de la gruesa estaca, sin alternativa.

Da la impresión de que la causa de los jugadores de fútbol está regida por una exasperación extremista y dogmática. El caso es que a los jugadores les conviene estar unidos, pero al mismo tiempo, estar regidos por carácter que los relacionen con sus responsabilidades en la buena marcha del fútbol español (que es más que ellos) y en sus problemas. Por ahora su causa en esta ocasión tiene todo el carácter de una lucha clasista para sacar lo que les conviene sin preocuparse de más. La extensión universal de este carácter llevaría a los jugadores de fútbol a ser todos amateurs como en algunos países. Café para todos.

Oposiciones TELEFONICA

AMBOS SEXOS - 874.995 PESETAS

Convocatoria libre de la C.T.N.E. para cubrir plazas de INGENIERO TECNICO. Para AMBOS SEXOS. Título: ingeniero técnico (de cualquier rama o especialidad, industrial, agrónomo, obras públicas, etc. Retribuciones: 874.995 pesetas anuales. Plazas para toda España. Instancias hasta el 30 de Octubre. Infórmese urgentemente sin compromiso. Teléfonos 445 92 88 — 445 93 35 — 275 34 01 275 50 04. — C. E. ADAMS — Sagasta, 23. MADRID-4.

20	21	22	23	24	25	26	27	19	20
27	28	29	30					26	27

OCTUBRE

J	M	M	J	V	S	D	L	M
4		1	2	3	4	5		
11		8	9	10	11	12	3	4
		5	16	17	18	19	10	11
		23	24	25	26	17	18	
		30	31			24	25	

306 Días Azules en los que viajar en tren es más barato.

Son los días en los que el tren le ofrece una gran variedad de descuentos por distintos conceptos.

- En viajes familiares, 50% de descuento para niños de 7 a 14 años.
- Para viajeros mayores de 65 años o pensionistas, 50% de descuento.
- Para billetes de ida y vuelta, 25% de descuento.
- \* ● Para grupos en viaje sencillo, a partir de 25 viajeros, 25% de descuento.
- \* ● Para grupos en viajes de ida y vuelta, 30% de descuento.
- \* ● Para grupos en viaje sencillo, a partir de 10 viajeros, 20% de descuento.
- Viaje con su mujer en cama, simplemente abonando un suplemento de 600 pesetas sobre el precio de su billete de cama single.

Planifique sus viajes con arreglo al calendario de días azules y obtendrá grandes ventajas.

Consulte en su Agencia de Viajes o en las Oficinas de RENFE.

Estos son los Días Azules que quedan en 1980.

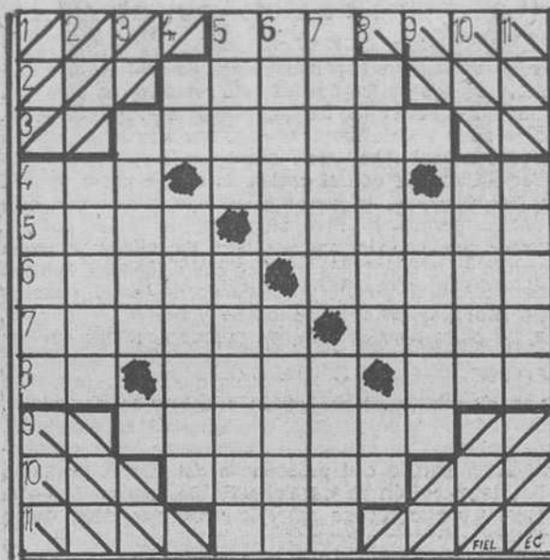
OCTUBRE							NOVIEMBRE							DICIEMBRE											
L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D					
			1	2	3	4	1	2	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14			
6	7	8	9	10	11	12	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
13	14	15	16	17	18	19	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
20	21	22	23	24	25	26	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31				
27	28	29	30	31			24	25	26	27	28	29	30	31											

Un 15% menos si paga con CHEQUETREN

\* El descuento de Chequetren no es acumulable en este caso por tener ya un descuento muy especial.



Pasando el rato



**HORIZONTALES.** — 1. Obsequiar. — 2. Estacas. — 3. Notorios. — 4. Interjección. Garantía. Pronombre. — 5. Ciervo. Estériles. — 6. Atrae. En minería, forro de madera. — 7. Molesta. Agujero útil. — 8. Antigua moneda romana. Pueblo de Lérida. Cerco de madera. — 9. Empear. — 10. Al rev., agarenas. — 11. Llano.

**VERTICALES.** — 1. Río de Brasil. — 2. En pl., de poca importancia. — 3. Huecos. — 4. Cierta río. Decadencias. — 5. Desierto asiático. Hacer la pelota. — 6. Provincia española. Recuerda con pena. — 7. Girara sobre el eje. Repercusiones. — 8. Fuerte. Al rev., y rep., familiar. — 9. Soltar. — 10. Conquistar. — 11. Utilícelo.

Solución al crucigrama anterior:

**HORIZONTALES.** — 1. Bar. — 2. Calor. — 3. Vele. — 4. Ata. atuR. SA. — 5. Gola. Alojaj. — 6. Acosa. odillo. — 7. Páramo. Ajan. — 8. Er. Mapa. Ara. — 9. Modales. — 10. Solas. — 11. Ros.

**VERTICALES.** — 1. Agape. — 2. Tocar. — 3. Valor. — 4. Ce. Asamos. — 5. Bala. Amador. — 6. Aleta. Opalo. — 7. Rótulo. Alas. — 8. rarodA. Es. — 9. Jijas. — 10. Salar. — 11. Anona.

Y VA DE CUENTO

PREVENIDO

En el momento de salir de viaje de negocios por tres días, el marido dice a su mujer: —Querida, si me veo obligado a estar más tiempo fuera te enviaré una carta. —No vale la pena —le replica—, ya la he encontrado en un bolsillo de tu abrigo.

CONSULTA

Una gruesa dama en consulta médica irrita al doctor por reflexiones inoportunas. La última es ésta: —Sabe usted, doctor, desde hace algunos días tengo un apetito de pájaro. Y el hombre de ciencia, perdida la paciencia, pregunta: —Debe precisarme, señora si se trata de un avestruz o de una lechuza.

PRODIGIO

Salustiano cuenta con fiera a al amigo Donato que su pequeño Augusto, que no tiene más que cinco años, no va a la escuela y sin embargo, sabe leer y contar tan bien como él. —Mi hijo, que no tiene más que tres semanas —replica Donato—, sabe ya que mis negocios van mal, que yo pierdo dinero todos los días y que si esto continúa estaré pronto arruinado. —¿Qué es lo que te hace pensar que tu bebé comprende todo eso? —le pregunta mosqueado su amigo Salustiano. —En que llora desde la mañana a la noche.

ECONOMIA

Un rico industrial americano publicó un anuncio, prometiendo 500 dólares de recompensa a toda persona que le hiciese realizar una economía. El premio lo obtuvo un buen hombre que propuso reducir la prima, o sea, la recompensa a la mitad.

FILOSOFO

Como derivación a las múltiples y contradictorias órdenes que dan los matadores a sus peones para que varíen la situación del toro, a fin de enganar le mejor en la faena de muleta, se dio en cierta corrida el diálogo que vamos a reproducir entre el diestro y su peón de confianza: —¡Tráelo acá! ¡Llévalo allá! —Pero, ¿dónde quiere que lo lleve? —Fácil, hombre, muy fácil; donde yo no lo vea.

FABULOSO

La jovencita sabía que para poder ingresar en el colegio cuando comenzaran los cursos de otoño tendría que ganar algún dinero, pero corrían las semanas y no hacía nada para conseguir empleo. Finalmente, su madre le preguntó un día: —¿A qué estás esperando Loli? —Verás, mamá —contestó la muchacha risueña—, tengo un plan fabuloso. Yo me encargaré del arreglo de la casa durante este verano. Puedo cumplir todos los quehaceres y estar libre al mediodía para ir a la playa y pasar allí la tarde. —Pero eso no te producirá dinero —alegó la madre. —¡Oh! —eso lo tengo ya pensado—. Anoche encontré en el

periódico un anuncio de cierta agencia de empleos solicitando una secretaria de primera clase. Tú has tenido experiencia en esa profesión y seguramente contratarán con más gusto a una señora seria que a una muchacha de 17 años. Además, te pagarán mejor sueldo. Pero sólo tendrás que darme lo que yo ganaré si me hubieran dado el puesto. El resto puedes guardártelo para tí.

La chispa de Olmo



Los niños prodigios de la URSS

Sacha, un genio precoz de seis años y medio, explica Filosofía a sus asombrados padres. Y Máximo, de la misma edad, repara televisores, aunque su verdadera pasión es la cibernética

Moscú (Crónica AFP - FIEL, Servicios Especiales EFE, por Nicolás Milletich, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — A los seis años y medio, un niño de Omsk (Siberia Occidental) llamado Sacha Seleznef siente una verdadera pasión por la filosofía y los especialistas soviéticos en psicología infantil le comparan con La Rochefoucauld. El niño parece limitarse de momento al sector de la moral y el humanismo, sin arriesgarse a entrar en los enigmas del marxismo leninismo y del materialismo histórico. En su último número, «Literatur» y «Gazeta» enumera la extraordinaria capacidad de pequeño Sacha.

Por las tardes, el muchacho explica a sus padres los conceptos de consciencia, orgullo y persona humana. «El alma es el órgano principal del ser humano», dice gravemente el pequeño filósofo y añade el cabo de un momento que «el tiempo es una concretización del impulso de la naturaleza». Según recuerdan sus padres, a los cuatro años Sacha se sentía más inclinado hacia la poesía. Por ejemplo, comiendo un pepinillo decía: «Esto cruje como pasos sobre la nieve», y al dar el último bocado añadía: «Los pasos se borran...»

SENTIDO DEL HUMOR

Ante la inquietud legítima de



¿Qué has cogido en el monte?

Solución al jeroglífico:

Para sacar la colada.

su madre, que se pregunta cómo educar a un fenómeno semejante, Sacha muestra un cierto sentido del humor. Con su cara de buen alumno y su expresión un tanto soñadora, afirma que un niño es «un ser joven que no conoce los pensamientos de los adultos». Definición que probablemente no puede aplicarse a sí mismo. Sacha dice también respecto a su precocidad: «Soy un pequeño filósofo conocido únicamente en su hormiguero. Cuando sea mayor y lea lo que se a escrito sobre mí, pensaré: «¿Qué idiota era entonces...»

El joven filósofo no es el único niño prodigio de la Unión Soviética. Máximo un niño de la misma edad que Sacha y que vive en Kubichev, a 800 kilómetros de Moscú, no se dedica a tan altas meditaciones sino que se entretiene reparando aparatos de radio, televisores y neveras, aunque confiesa que su verdadero entusiasmo es la cibernética, sobre lo que puede hablar sin dificultades con los especialistas.

Sin embargo, tropieza con algunos problemas lingüísticos, reata el semanario «Nedel» a, que ha dado a conocer su caso. Tras haber estudiado las raíces de las lenguas indoeuropeas, el chico lee varios idiomas, pero no se siente capaz de hablarlos...

DESARROLLO ARMONIOSO

Los especialistas soviéticos en

psicología infantil consultados por «Literaturnaya Gazeta», —órgano de la Unión de Escritores— se lamentan de que en la actualidad se haga muy poco por estudiar el caso de los niños prodigio. Los especialistas consideran necesario que los «genios precoces» sean seguidos por psicólogos con el fin de que tengan un desarrollo armonioso y que la importancia que se da a sus cualidades intelectuales no ponga en peligro sus calidades morales.

«Literaturnaya Gazeta» recuerda que no todos los niños superdotados se transforman en genios al llegar a la edad adulta y cita como ejemplo el caso de Chura N., que aprendió a leer antes de los cuatro años y mostraba un enorme interés por la zoología antes de comenzar su vida escolar.

Apenas empezó a ir al colegio, escribió un libro sobre las aves de la Unión Soviética: 300 páginas de cuadernos escolares con numerosos dibujos.

Treinta años después, Chura no se ha convertido en un naturalista genial y se limita a trabajar en un Instituto Zoológico de Moscú.

Dentro de veinte años, ¿será Máximo un brillante técnico en cibernética o un honrado reparador de televisores? y Sacha, ¿será profesor de Instituto o miembro distinguido de la Academia de Ciencias?

OIR EL SILENCIO

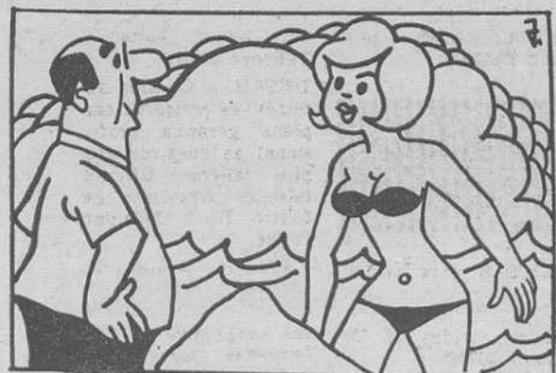
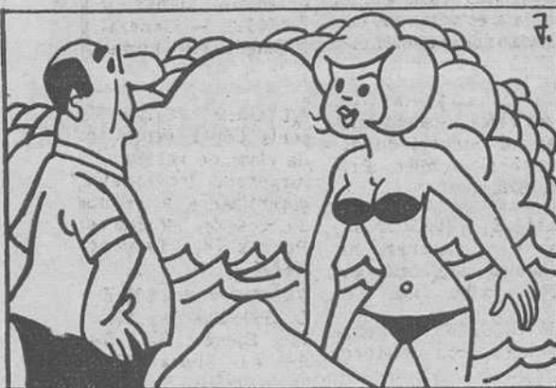
A los que vivimos en los grandes núcleos urbanos nos resulta cada vez más difícil, si no imposible «oír» el silencio. Parece que nuestra civilización es la civilización del ruido, el alejamiento de lo natural. Una de mis hijas me dijo que había estado en una discoteca y para explicarme que se trataba de un local con características distintas me aseguré que en la tal discoteca «se podía hablar». Porque lo normal es que en este tipo de locales, como todos sabemos, no se pueda hablar si no es a gritos, que, naturalmente, no es una forma de hablar, sino de vociferar. En la memoria de muchos de nosotros todavía está el recuerdo de unas ciudades sosegadas en su paisaje artificial y en las que no estábamos todo el día sometidos a la presión de los ruidos que, según han demostrado los médicos, producen un constante martilleo, consciente o subconsciente, que altera nuestro sentido auditivo y que produce perturbaciones psíquicas que alteran nuestra personalidad y que pueden llegar a ocasionar incluso trastornos en nuestro sistema circulatorio. Pero sin ir tan lejos debemos considerar seriamente que cada día, en las grandes ciudades, aumenta el número de los que padecen disminución de su capacidad auditiva hasta llegar, en muchos casos, a la sordera total. Leo que en el mundo existen actualmente unos doscientos cincuenta millones de personas afectadas por la sordera y que ésta ha sido incluso calificada como la enfermedad de nuestro tiempo.

Y el hombre de nuestro tiempo se va como acostumbrado, aunque le haga daño a esta atmósfera ruidosa, a este medio ambiente metido en el ruido. Hasta tal punto que acaba por tener miedo al silencio y, donde no hay ruido lo provoca para sentirse acompañado en ese otro miedo más profundo que el hombre de hoy, el hombre urbano, siente por la soledad.

En las ciudades hemos cambiado los ruidos naturales, por los ruidos artificiales y ya no somos capaces de «oír» el silencio.

MANEGAT

DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Solución a los siete errores:

- 1. Humo. — 2. Humo. — 3. Humo. — 4. Gorro. — 5. Puerta. — 6. Dientes. — 7. Botón del chaleco.

Don Celes

Por Olmo



## POR 7.400 PESETAS AL MES CALEFACCION INDIVIDUAL

ESTE ES EL MOMENTO DE INSTALARLA  
● SIN OBRAS

- PARA CUALQUIER COMBUSTIBLE.
- INSTALACION EN HORAS.

SOLICITE INFORMACION SIN COMPROMISO

# A T I C A S A

## POR DERRIBO DE IMPRENTA VENDO

TEJAS Y MATERIAL DE CONSTRUCCION  
MOBILIARIO Y MAQUINARIA DE IMPRENTA

Teléfonos: 22 21 49 (de 8 mañana a 7 tarde)  
y 22 23 00 (Sr. Santos, a partir 9 noche).

## SE BUSCA AGENCIA DE TRANSPORTES EN BURGOS

INTERESADA EN REPRESENTAR A AGENCIA  
DE MADRID.

ESPECIALIZADA EN TRANSPORTE URGENTE  
DE PAQUETERIA.

Interesados, escribir a:

**DON PLACIDO PRIETO**

Ramón de Aguinaga, 5 - MADRID - 28

IMPORTANTE EMPRESA DEL MUEBLE  
NECESITA

## REPRESENTANTES

en esta provincia para la distribución de un producto  
de muy fácil venta por su bajo precio, gran calidad y  
por ser novedad absoluta en el mercado.

Se pretende conseguir venta masiva. Apoyo publicitario.  
Los ingresos, en principio, serán por comisión. Consi-  
deramos el trabajo compatible con otras ocupaciones  
dentro del sector.

Los interesados deberán escribir cuanto antes, al Apar-  
tado de Correos número 52 de VITORIA, indicando  
en el sobre Referencia 310.

# LONDRES desde 15.775 ptas.

¿Porqué tan  
económico?

SALIDAS  
DESDE  
BILBAO:  
LUNES,  
JUEVES,  
VIERNES  
Y DOMINGOS



Elemental, mi querido Watson.

Pasar 3, 4, 7 o 14 días en Londres, en habitación con  
baño privado y desayuno, viajando en los  
ultraconfortables y notablemente económicos  
Boeings 737, sólo es posible gracias a la  
organización de un tour operador con una gran  
experiencia en este mercado.

Para información y reservas en su agencia de viajes.

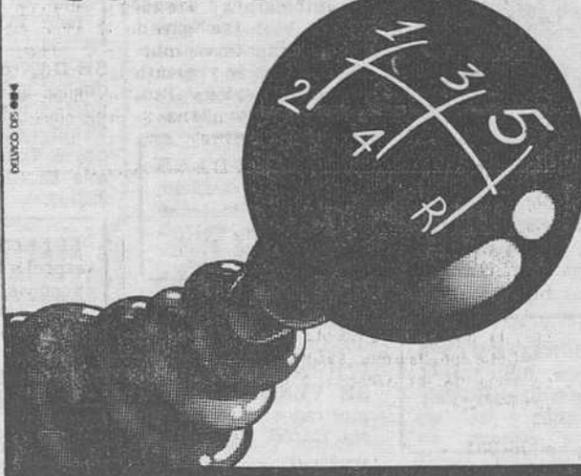
ES UN SERVICIO

# iberjet

ni mas ni menos.

Avance en economía.

# Todos los Citroën GSA con 5 velocidades.



Citroën, consistente con su tradicional  
espíritu de economía, presenta ahora  
un nuevo avance en la gama GSA:  
5 velocidades, en serie en el GSA X3, y  
en opción, en los demás modelos.  
Un poquito más de velocidad con mucho  
menos consumo:

6,1 litros a los 100 - a 90 Km/h.

(Datos relativos al modelo GSA X3).

Desde 458.500 pts. F.F.

Usted puede probarlo en nuestros  
concesionarios.

## Usando la inteligencia

CITROËN GSA

## ANUNCIOS POR PALABRAS

Se reciben de 8,30 a 22,30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 9,30 a 14 y de 16 a 19,30 en TAGRA (c. Vitoria, 13) Teléf.: 211511 y 202852, y en Agencias de Publicidad. — Precio: 80 Ptas. hasta 10 palabras, cada palabra más 8 Ptas.

Nota. — Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

### Alquileres

**FERROVIAL** para directivo necesita piso amueblado, buena zona. Teléfono 207800.

**SANTOS.** Alquiler naves en Gamonal, 450 m<sup>2</sup>. Julio Sáez Hoya, número 8-6.º

**SANTOS.** Alquiler ofi. n.º 145 m.º o mitad el tuación centricuísima. Muy buen precio. Julio Sáez Hoya n.º 8-6.º

**ALQUILO nave** 1.200 metros cuadrados, 6 kilómetros Burgos. Teléfono 213486

**ALQUILO** entreplanta preparada, 50 metros cuadrados. 226332.

**COSTA de Sol.** Apartamentos piscina tenis, 7.500 mes. Teléf. 94-4355993

**ALQUILO NAVES.** — Carretera Irún, Pentasa 850 metros, con opción compra, Ritori, Reyes Católicos, 4.

**ALQUILO.** — Lavado, engrase de coches, buena zona, mucha clientela. Vitoria, 163-1.º B.

**SE ALQUILA** piso Reyes Católicos, 55, 1.º centro derecha.

**ALQUILO.** — Local S. Juan Ortega, 60 metros, renta económica. Vitoria, 163, 1.º B.

**SE NECESITA** piso en alquiler Razón, Sra. De Jimeno, Tel. 200644, ll. mar de 1 a 2 y de 4 a 5.

**NECESITO** en alquiler buharjilla, apartamento o local similar para estudio Agua y luz. Teléfono 215162

**ALQUILO** dos habitaciones con dos camas cada una con derecho a cocina, a señoras o señoritas, céntrico frente a la Salle. Teléfono 204978.

**MATRIMONIO joven** necesita piso en alquiler, amueblado, por un año. Teléf. 212968.

**NECESITO** chico estudiante para compartir piso, informes Puebla, 2, 1.º.

**ALQUILO LOCAL.** — Reforma, ideal venta exposición, céntrico, 250 metros Ritori, Reyes Católicos, 4.

**ALQUILO LOCAL.** — Calle Sedano, reformado, 90 metros. Ritori, Reyes Católicos, 4.

**SE ALQUILA** buhardilla amueblada a chicas serias 12.000 pesetas. — Razón, calle Rey Don Pedro 37, 6.º puerta 12.

**SE ALQUILA** piso amueblado, avisos de 4 de la tarde en adelante. Teléf. 211088.

**ALQUILO** bar, bien situado. Llamar al Teléfono 217198, de 8 a 10 noche.

**ALQUILO** piso, zona Alhóndiga, amueblado, con teléfono, por temporada. Llamar viernes teléfono 200589.

**ALQUILO** habitaciones primer piso, con teléfono, para oficina o similar. Alhóndiga, 3-8.º, habitación 30.

**SE ALQUILA** piso a estudiantes, Avda. Eladio Perledo, 40, 8.º, C.

**SE NECESITA** piso o apartamento amueblado, servicios centrales, para matrimonio, céntrico. Llamar al 200545, habitación 211.

**SE NECESITA** local, 25 m<sup>2</sup>. Calle Vitoria, tramo Gamonal. Teléfono 228121.

**ALQUILO** piso amueblado a señoritas estudiantes. Información de 12 a 1. Telf. 213854.

**PARA** compartir piso buseo chico estudiante, informes calle La Puebla, 2, 1.º.

**ALQUILO** casa amueblada a estudiantes, con calefacción. — Teléfono: 223757.

**GENERAL DAVILA,** exterior, calefacción central, amueblado, todas comodidades. Prigo, 628.

**CALLE TAHONAS,** nuevo, a estrenar, sin muebles, calefacción gasóleo. Prigo, 1351.

**SE NECESITA** oficina céntrica, con teléfono. Enviar ofertas por escrito al núm. 3.335, de esta Administración.

**ALQUILO** plaza garaje, zona Sanjurjo, teléfono 223773.

### Automóviles y accesorios

**FUNDAS** para su coche, confección y montaje en el día. Arahuetes, San Isidro, 13. Teléfono 207327.

**DUCAR.** — Automóviles, vende las mejores marcas a mejores precios. Facilidades. Teléfono 229107.

**G R ANDMONTAGNE,** revisados.

**G J. ANDMONTAGNE,** un año garantía.

**G R ANDMONTAGNE,** mínima entrada.

**G E ANDMONTAGNE,** vehículos todos de 1 a 4 años.

**JUAN** vende 132 Diesel, motor estrenar Ford Fiesta, R-5 y 127 semi-nuevos. Juan los mejores precios, más facilidades, más garantías, mínima entrada en Pedro Alfaro, 2. Teléfono 223814.

**VENDO** Dyane 6 buenas condiciones. Teléfono 205308 Particular

**AUTOMOVILES 200,** todas las marcas, todos los modelos, varios Diesel, precios a comparar, entradas a estudiar, garantías, no tenemos clientes descontentos. Vitoria, 200. Teléfono 220783.

### EUROCASION.

— Coches revisados y garantizados, todas marcas y modelos. Trabado, S. L. Carretera Madrid-Irún, Km. 234. Teléfonos 200543 y 200542. — General Sanz Pastor, número 6.

**AUTOMOVILES** Vicente López, vende toda clase de vehículos y furgonetas industriales, garantizados a precios de ocasión. Visitenos: Pisones, 40. Teléfono: 209687.

**VENDO** varios 600 E y D 850 especial, 124 y 127, Sport 1.200, R-8, R-5, 4-L, Simca 1.000 y Morris 1.800. Revisados por nuestros talleres, con garantía en piezas y en mano de obra. Talleres Arnaiz Lealtad, 1. Teléfono 208768.

**DUCAR.** — Ocasión automóviles revisados con plena garantía profesional en nuestros propios talleres. Últimos modelos. Arzobispo de Castro, N.º 7. Teléfono 217054.

**ANTES de comprar un vehículo de ocasión véalo y compréboles sin compromiso en Automóviles Ducar Casa la Vega 15 Todas marcas**

**AUTOMOVILES** Vidal, Compra-venta automóviles. Vendemos toda clase de automóviles usados, totalmente revisados. Facilidades hasta 18 meses. Compramos su coche usado y se lo pagamos al contado. Madrid, 91. Teléfono 208461.

**VENDO** Citroën GS Club, BUB. 225.000, buen estado. Vitoria, 19. Horas comercio.

**ALQUILER** sin conductor, coches nuevos, todas las marcas. «Servi Auto». Sanjurjo, 8. Teléfono 222715.

La Publicidad escrita, es la única  
que se puede volver a leer

Es la que ofrece

## Diario de Burgos

junto a su gran difusión

Automóviles y accesorios

CITEB, alquiler sin conductor, furgonetas Citroen y turismos GSA. Trabado, S. L. Teléfono 200543.

AUTOMOVILES CAERO Compra-venta de toda clase de automóviles. Seat 132 de gasoil y gasolina, 131 1.600, 131-1.430 1.800 y 1.600; Sport FU-1.800 y 1.600; 1.200 y 128 Sport; 1.500 gas-oil; 1.430 124 LS 124 L, 124 D, 124 Ranchera; 127 los y tres puertas; 133 L y N; 850 especial y Normal; 600 D y E; Renault R-12-S, R-12-N, R-6 R-5 R-8 TS R-8 N 4L-5, 4F; Chrysler 180 150 GT 150 LS Simca 1.200 Especial, 1.200 G.I.S. 1.200 LS 1.000 Ragve, 1.000 Especial y Normal, 900 Especial y Normal; Citroen CX GS Palas y Normal Dian, Dyane 6 AK 400; Fiat 2.300 gas-oil; Audi Austin Victoria MG 1.300 Morris 1.300 y 1.100, 1.275 1.000 y 850; L. Alfa Romeo F 108 7.000 kilos y 70 automóviles más Precios favorables grandes facilidades hasta 36 meses seis meses de garantía. San Pedro Cardena número 28 Telf 210811

AUTOMOVILES PEDROSA. - Compra-venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. Teléfono 220047 y 227767.

VENDO Seat 124, ocasión, taller calle San Francisco 121 Teléfono 228339

SE VENDE «Seat-600. D», informes 226554.

VENDI 124 como nuevo Telf 205435

AUTOMOVILES VARRONA. - Compra-venta de automóviles y vehículos comerciales hasta 8.500 kilos Garantizados. Mínima entrada. Facilidades 6-12-18 y 24 meses Madrid 22 Teléfono 207087

SE VENDE Seat 850. Calle Emperador, 28-3.ª derecha.

ALQUILO 2 Land Rover, con o sin chófer, Bar Quintana, Santa Dorotea, 32.

VENDO caja botellera para camión pequeño. Teléfono 170083.

PEGASO tres ejes, cabeza cuadrada, vendo, con tarjeta. Teléfono: 227211.

SE VENDE remolque de 1 eje, para 3.500 kilos. Teléfono 209109.

OCASION vendo Dyane, 6 BU-6672-C, en buen estado. Razón, teléfono 223634.

SE VENDE «350-Especial», barato, calle Avila, núm. 3. Telf. 204364.

SE VENDE R-12, como nuevo. Bar Javi, Santa Ana, 21.

VENDO 1.430, buen estado, 10.000 kilómetros, 150.000 pesetas. 209883 (de 4 a 7).

VENDO R-5, BU-2483-B, de particular a particular. Interesados llamar al Telf. 214293.

PARTICULAR vende R-8, económico. Teléfono 226591.

PARTICULAR vende GS Palas, BU-9...C. Teléfono 218479.

SE VENDE «Dyane-6» en buen estado, teléfono 210115.

HERTZ - Alquiler sin conductor Rent a car

HERTZ - Alquiler con kilometraje limitado y precios especiales a empresas.

HERTZ - Alquiler aquí y entré. guelo allá. Más de 50 oficinas. Estamos en los principales aeropuertos.

HERTZ - Aceptamos las principales tarjetas de crédito.

ALQUILE un coche Hertz mientras reparan el suyo.

HERTZ - Calle Vitoria, 115; 220618

Colocaciones

ASUNTO nuevo (España) Ganará en casa más de 3.000 pesetas diarias. Escribir apartado 1.209 San Sebastián.

HAGA direcciones, ma. no máquina buena remuneración Apartado 160 Altes (Alicante)

SE NECESITAN costureros de guantes piel. Clunia, 9-1.ª

SE NECESITA muchacha fija responsable. Sanjurjo, 11-8.ª izquierda.

SE NECESITA pastor a zurrón en San Medel. (INEM. 15235).

SEÑORAS o señoritas, que deseen ganar mucho dinero (fuertes comisiones) en su tiempo libre sin invertir. Llamar sin compromiso para informarse al teléfono de Madrid (91) 2425245, de 8 a 4 h. o escribir indicándole teléfono a Oriflame, calle Guzmán el Bueno, 4, Madrid, 15.

NECESITO chica interna o externa, buen sueldo. Avda. General Yagüe, 10-11-C (Las Bernardas). Telf. 216229.

EMPLEADA de hogar necesario, buen sueldo, fija. Telf. 209101. General Yagüe, 2, 4.ª B.

SE NECESITA asistente días alternos, informes: San Lesmes, 3, 5.ª.

SE NECESITA chica fija. Interesadas llamar Telf. 203302.

GANE 50.000 pesetas mensuales enviándonos direcciones seleccionadas. Información Ref. 28. Montblanc, calle Calvet, 5, Barcelona-21.

SE NECESITA chica. Informes: Mesón Burgos, Sombrerería, 8.

NECESITO contratista para retejar y hacer trabajos de fontanería y canalones, en calle Sedano, 9. Informes en el 3.ª derecha.

SE OFRECE esteticista para trabajar en salón o peluquería o para dar masajes a particulares. Llamar al teléfono 213319.

SE NECESITA cajera a partir de 25 años. Hospital Avda. Reyes Católicos, 30 (INEM 16386).

SE NECESITA asistente de 9 a 6. Teléfono 225906.

SE NECESITA aprendiz de camarera. Restaurante El Buen Yantar, Fernán González, 41 (INEM 16606).

SE NECESITA oficial de peluquería. Teléfono 209012 (INEM 16502).

NECESITO señora interna, para atender a señor solo. Telf. 208156.

SEÑORA sola necesita chica fija, con experiencia. Teléfono. 207551

DISTRIBUIDORA Andaluza, necesita para toda la zona de Castilla la Vieja. Agente de venta o comisionista libre, para la distribución de sus artículos de plata y bisutería fina. Excelentes comisiones. Interesados dirigirse al Apartado de Correos, 160, de Antequera (Málaga). Absoluta discreción y contestación inmediata. Se ruega manden Curriculum Vitae, así como demás datos personales.

SE NECESITA asistente con informes, Santa Casilda, 5, 9.ª, puerta 2.

SE OFRECE chica cuidar niños o hacer labores caseras, por las mañanas, experiencia e informes. Telf. 205482.

SE NECESITA asistente. Razón: Floristería Sagredo, Plaza Alonso Martínez, 7. Teléfono 202942.

SE NECESITA chica fija. Llamar 202936. La Castellana.

SE NECESITA chica fija, edad mínima 18 años, buen sueldo. Calle Vitoria, 73, 3.ª B.

SE NECESITA chica fija, para señora sola, calle Madrid, núm. 5, izquierda, o Telf. 203515.

Compras y ventas

BASCULAS gauderas Luremo Polígono Villalonquejar C/ 9 Teléfono 207799

MAQUINAS de coser y automáticas, económicas, variedad garantía. Adaptamos muebles también portátiles. «La Ocasión» Junto Parque Bomberos

ESTANTERIAS metálicas Dexión, montaje inmediato. Ruera. Teléfono 220216.

CUBAS todas cabidas, depósitos polister vendido. Calvario, 20. Cubero Riojano.

SE VENDE barra de mostrador tipo cafetería Razón: Telf. 220027

VENDO uva. José Zamorano. Revilla Vallejera

VENDO tablas de embalaje para cualquier uso. Telf. 228363.

NOGAL maderable, 2,50 diámetro x 2,40 altura, vendido. Telf. 226091.

SE VENDE caldera de gasóleo. Llamar al teléfono 217197.

SE VENDE leña de encina, en trozos de un metro, en Los Ausines. Tratar con José Santamaría.

LIQUIDACION pantalones vaqueros y pana, precios increíbles. Padre Silverio, 2 (calle El Carmen).

LIQUIDACION, vestidos y abrigos niño-niña. Padre Silverio, 2 (calle El Carmen).

VENDO motor Diesel, propio para bomba de agua hormigonera, teléfono 213290.

LIQUIDACION máquina herramienta. Por cierre taller. Teléfono: 943-701817 y 947-502935.

VENDO tejas, curvas, planas, urallita, machones y accesorios de construcción, teléfono: 220521, horas oficina.

VENDO cafetera de 2 brazos. Rioseras. Amancio Fernández.

SE VENDEN hurones, Adrián Miñón, Zumel.

VENDO 300 arrobas de uva, Lucilo Castaño. Valbuena de Pisuerga. (Palencia).

NATIVOS titulados con experiencia le enseñan en INLINGUA. IDIOMAS ALONSO. Martínez 7 206851

IDIOMAS Francés inglés Profesorado con experiencia todos los niveles. Academia El Cid Teléfono: 223107

E. G. B. BUP repaso asignaturas Letras y Ciencias. Academia El Cid. Teléfonos 223107

ACADEMIA de las Artes, clases de guitarra, dibujo y pintura. San Juan 20 Telf. 209893

PROFESORA de EGB daría una o dos clases particulares, a cambio de habitación, con derecho cocina. razón Tlf. 223233

DOY clases EGB, BUP y COU, Física, Matemáticas, Químicas. - Fuentesillas, 3, 3.ª, izquierda, tardes.

SELECTIVIDAD, COU, comentario de texto, conferencia, lengua, filosofía, optativas de ciencias y letras. Informaciones Teléfono 229770, 226075.

SELECTIVIDAD profesores con experiencia. Grupos reducidos. Academia El Cid. Teléfono 223107.

SE DAN clases de Graduado Escolar. Contabilidad, Mecanografía, Taquigrafía y oposiciones a Bancos. Academia El Cid. Teléfono: 223107.

SELECTIVIDAD especialista en pruebas, prepara, gran eficacia, clases particulares y grupos reducidos, telfs. 226075-229770.

INGLES, profesor da clases, tardes. Teléfono 226955.

LICENCIADO filología inglesa, da clases inglés, particulares, teléfono 218861.

LICENCIADA daría clases particulares de EGB y BUP, Sanjurjo, 41, 2.ª, B (de 3 a 8).

RECUPERACION CIENCIAS Matemáticas Física y Química COU. Selectividad B.U.P., clases particulares profesor ingeniero. Avellanos, 9, 1.ª. teléfono 201509

PROFESOR da clases de matemáticas EGB y BUP. Teléfono 208060.

SEÑORITA nativa da clases de francés e inglés. Avda. Vena. Edificio Méjico, 3.ª, C (de 12 a 8).

SE DAN clases de Inglés, a niños. Teléfono: 201533.

ACADEMIA Corte y Confección «Cruz». Corte y Prueba. San Juan, 37, 3.ª, izquierda. Teléfono: 207808.

PROFESORA con experiencia, da clases, EGB, graduado, BUP. Teléfono 216903.

PROFESORA de EGB daría clases particulares, informes; Melchor Prieto, 16, 4.ª, G.

Fincas

VENDO piso muy grande propio para profesional con despacho Sa Cosme 2 razón portería

VENDO piso, informes teléfono 216174

PROFESIONALES Casa céntrica estrenar, servicios centrales. Nueve amplias habitaciones salón comedor moderna cocina Magnífica terraza Tres dormitorios baños Permutar por piso pequeño Amplias facilidades Visitenos PRIGO Moneda 13 Vitoria 184

COMERCIANTE Amplios, estratégicos locales 60, 100 150 200 300 a 1.000 metros Fuentesillas Gamonal Avda Vena, etc. Almacenes Cajas de Ahorro Bancos. PRIGO Moneda, 13, Vitoria, 184

MESONEROS. Vendo o cambio céntrico mesón nuevo En venta, con opción compra. PRIGO Moneda 13 Vitoria 184

SE VENDE piso. Santa Cruz 27.1.ª-A

SE VENDEN locales varias superficies Teléfono 222708

VIVIENDAS. Amplias 120 metros Cuatro dormitorios, salón-comedor Vistosa cocina dos baños, plaza de garaje Véanlos. Magníficos paseos Isla (prolongación Fuentesillas) Llave mano. PRIGO Moneda 13, Vitoria 184

SEÑORAS. Ahora puede adquirir magníficos apartamentos céntricos Servicios centrales Amplias facilidades pago Diez años PRIGO Moneda, 13 Vitoria 184

SE VENDE piso de lujo, en la mejor zona de Burgos (Edificio Gumen) 282 m., con dos plazas de garaje y trastero. Teléfonos 212323 - 210967

PARTICULAR vende piso Avda. Cid, 77, 4.ª hab. 2 Telf. 219557

SE VENDE, piso 6.ª, fachada al río Sanjurjo, 35, Villa Pilar. Ver de 12 a 1 y 5 a 6.

PISOS entrega inmediata, carretera Poza, frente colegio Villimar 4 habitaciones cocina aseos completo dos terrazas, calefacción central Información: oficina obra Telf. 222009

DE LA FUENTE. - Vende varios pisos en Parque San Francisco Avda Plaza de Logroño, Santa Casilda, Carretera Poza, Casa la Vega, Luis Alberdi Lavaderos. San Pablo, 12-C, 6.ª C

DE LA FUENTE. - Vende apartamento, ideal en Petronila Casado, a estrenar, servicios centrales San Pablo 12-C.

DE LA FUENTE. - Vende bolega en explotación, en Carrero Blanco, buen precio. San Pablo, 12-C 6.ª

DE LA FUENTE. - Vende locales muy comerciales de 20 m² en Carrero Blanco y 40 metros cuadrados en Casa la Vega. Oportunidad!

DE LA FUENTE. - Su mejor inversión en local de 400 m² doblable, en calle Vitoria (Gamonal).

DE LA FUENTE. - Vende excelente piso, en calle Gra'l Mola, 145 m² y trastero Buen precio. Calle San Pablo, 12-C.

DE LA FUENTE. - Vende piso barato en Carretera Logroño tres habitaciones y salón. Calle San Pablo 12-C, 6.ª.

DE LA FUENTE. - Vende lonja con sus instalaciones y oficinas entradas. En calle Cervantes. Gran oportunidad! San Pablo 12-C.

DE LA FUENTE. - Vende lonja de 140 m² con instalaciones y oficina. En Camino de los Adaluces. Calle San Pablo, 12-C.

SANTOS, piso R. Católicos, 6 habitaciones, garaje, trastero, servicios centrales 160 metros cuadrados Julio Sáez Hoya, 8, 6.ª

AVDA. DEL CID, 4 habitaciones, servicios centrales Santos calle Julio Sáez Hoya 8 6.ª

SANTOS piso de lujo 185 metros cuadrados y ático, garaje y trastero. A estrenar servicios centrales. Julio Sáez Hoya, 8, 6.ª.

VENDO piso 2.000.000, con muebles, razón calle Salas 18, 5.ª hab. 20.

VENDO piso 5.ª en calle Francisco Grandmontagne Telf. 211944.

SE VENDE piso ujo. Avda. Cid, 32. Informes teléfonos 200998.- 225705.

PISO céntrico, moderno, cuatro habitaciones, soleado, 3.000.000. Bernabé, Espolón, 22.

APARTAMENTOS céntricos, construyéndose, servicios centrales, plaza garaje. Bernabé, Espolón, 22.

LOCALES comerciales, desde 30 m², varias calles. Bernabé, Espolón, 22.

SANTOS piso Riva-lama, 4 habitaciones, individual Precio interesante. Julio Sáez Hoya, 8, 6.ª.

AVDA. DEL VENA, locales desde 100 metros cuadrados, y entreplantes. Precio barato. Santos, Julio Sáez Hoya, 8, 6.ª

LUIS ALBERDI, 4 habitaciones, servicios centrales, a estrenar, con o sin plaza garaje. Santos, Julio Sáez Hoya, 8, 6.ª

CALLE VITORIA, pisos 4 y 5 habitaciones, calefacción central o individual. - Distintos precios. Santos Calle Julio Sáez Hoya 8, 6.ª

CTRA. LOGROÑO, pisos 4 habitaciones, calefacción individual - Entrada 600.000 pesetas. Resto 12 años Santos, calle Julio Sáez de la Hoya núm 8 6.ª

PLAZA SANTA MARIA, locales desde 100 en adelante Precio interesante Santos, calle Julio Sáez Hoya 8 6.ª

SANTOS, piso, calle 3-34 4 habitaciones, calefacción individual - Precio negociable. Julio Sáez Hoya núm 8, 6.ª

SANTOS, apartamento Avda del Cid 3 habitaciones, en construcción servicios centrales Julio Sáez Hoya, 8 6.ª

SANTOS apartamento Rey Don Pedro, 3 habitaciones, calefacción individual. Julio Sáez Hoya 8 6.ª

SE VENDE boharrilla, 2 habitaciones, cocina, servicio y carbonera, en 400.000 pesetas Calle Salas 14 interior

SE VENDE piso con ascensor, económico. Av del Cid. Tlf. 220115 Horas comercio

SE VENDEN extraordinarias plazas de garaje calle 3-34, teléfono: 211274.

VENDO piso, Parque Avenidas, 4 habitaciones, terraza Informarse Telf. 228427

VENDEMOS últimas plazas de garaje trasteros muy barato. Plaza Vega Orly 209037.

VENDO piso zona Valillos, cuatro habitaciones, todo exterior. Teléfono 227815. Mañanas.

VENDO piso exterior, soleado, con mejoras. Lavaderos, 1. Teléfono 218160

VENDO piso totalmente reformado, cuatro, salón, calefacción. Plaza Logroño, 3-4.ª B

Quando tenga que hacer un trabajo de imprenta LIBRESE DE INTERMEDIARIOS QUE LE RECARGARAN SU COSTO y dirijase al único taller en Burgos que cuenta con todos elementos necesarios para realizar desde la octavilla, la pegatina y el formulario, al libro, folleto o revista. Con sus secciones de composición mecánica, fotogramado y offset, todos los elementos de las Artes Gráficas a su servicio. TALLERES GRAFICOS San Pedro Cardena, 34, Apartado 46, Teléfono 217359, Burgos

Anunciándose en Diario de Burgos Se garantiza la eficacia de su anuncio Controlado por la Oficina de Justificación de la Difusión O. J. D. Cualquier anuncio se recibe en - C/ San Pedro de Cardena, 34 - Tel. 211511 (Administración). De 9,30 a 20,30. - C/ Vitoria, 13 - Tel. 202852 (Tagra). De 9,30 a 14 y de 16 a 19,30. - Agencias de Publicidad. Nota.-Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

SE NECESITA asistente. Razón: Floristería Sagredo, Plaza Alonso Martínez, 7. Teléfono 202942.

SE NECESITA chica fija. Llamar 202936. La Castellana.

SE NECESITA chica fija, edad mínima 18 años, buen sueldo. Calle Vitoria, 73, 3.ª B.

SE NECESITA chica fija, para señora sola, calle Madrid, núm. 5, izquierda, o Telf. 203515.

**Fincas**

**GARCIA DE FUENTES** Agencia de la propiedad inmobiliaria P. de Alonzo Martínez 7-A 2º Telf. 202214. Vendo pisos Reyes Católicos 3 y salón servicios centrales.

**GARCIA DE FUENTES** piso en Avda del Cid 3 y salón servicios centrales.

**GARCIA DE FUENTES** Piso extraordinario soleado, céntrico 3 y salón baño y servicio, servicios centrales, calle Particular de Las Calzadas buena altura.

**GARCIA DE FUENTES** piso en San Pedro de Carleña 3 y salón plaza garaje soleado.

**GARCIA DE FUENTES** piso en Avda Valencia 3 y salón servicios centrales.

**GARCIA DE FUENTES** Piso soleado buena altura 3 y salón, servicios centrales, calle Santa Bárbara zona Lavaderos.

**GARCIA DE FUENTES** piso calle Real 3 y salón calefacción, 2.300.000 pesetas.

**GARCIA DE FUENTES** vendo locales de 50 m<sup>2</sup> a 100 m<sup>2</sup> en Avda Eladio Perlado y calle Santiago.

**GARCIA DE FUENTES** Locales céntricos 100 m<sup>2</sup> en Avda. del Cid y otro de 100 metros cuadrados en Rey Católicos para doblar con 2 entradas.

**GARCIA DE FUENTES** vendo bar-bodega Inugara, Gamonal oportunidad.

**GARCIA DE FUENTES** Vendo apartamento céntrico a estrenar 40 m<sup>2</sup>.

**GARCIA DE FUENTES** Vende sus propiedades consulte sin compromiso P. Alonzo Martínez 7-A 2º.

**GARCIA DE FUENTES** piso en calle 3/34, 4 y salón soleado a estrenar.

**GARCIA DE FUENTES** piso calle Real 3 y salón mucho sol plaza de garaje protección oficial.

**GARCIA DE FUENTES** piso en Eras de Capiscos 3 y salón cocina amueblada comunidad económica a estrenar.

**GARCIA DE FUENTES** Piso en Alhóndiga, 3 y salón, 2 terrazas, calefacción individual, carbonera, 1.000 pesetas, comunidad, buena altura.

**GARCIA DE FUENTES** Vendo piso céntrico, Avenida del Cid, frente Colegio La Salle, 4 y salón, servicios centrales.

**VENDO PISO** - Av. Cid, tres y salón, exterior, San Francisco, tres y salón, calefacción, Ritort.

**RITORT** - Agencia inmobiliaria, Reyes Católicos, 4, aconseja al comprar piso, apartamento, local, nave ctr., visítame, informará situación mercado.

**VENDO PISO** - Calle Madrid, tres y salón, exterior, económico, División Azul, apartamento nuevo, calefacción, exterior, Ritort.

**RITORT** - No ha vendido su piso, apartamento, compramos precio mercado, contado, Reyes Católicos, 4, Edificio Gumén.

**VENDO PISOS** - Calle Colón, nuevos, cuatro y salón, dos baños, exteriores, Llave mano, Ritort.

**VENDO PISO** - Martín Antolínez, cuatro y salón, calefacción, dos baños exterior Ritort.

**VENDO NAVES** - Carretera Irún, Pentasa 850 metros, precio construcción Ritort.

**VENDO PISO** - Crucero San Julián, tres y salón, calefacción, Avd. Valencia, General Mola, cuatro y salón, dos baños, calefacción Ritort.

**VENDO PISOS** - Económicos, Barriada Inugara, cuatro habitaciones, exteriores, calefacción Ritort.

**RITORT** - No anuncia todos los pisos que tiene a la venta, para no equivocarle, visítame informará, Reyes Católicos, 4, Edificio Gumén.

**VENDO PISOS** - General Yagüe, nuevos, cuatro y salón, tres baños, garajes, exteriores, esquina, Ritort.

**VENDO PISOS** - Nuevos, carretera Poza, cuatro habitaciones, garaje, calefacción Ritort.

**VENDO PISOS** - Nuevos, Eladio Perlado, Plaza Lavaderos, Calle 3-34, tres y cuatro habitaciones, calefacción, dos servicios Ritort.

**VENDO LOCALES** - Reyes Católicos, 100 m<sup>2</sup>, se puede doblar, Parque Avenida, 100 metros, Ritort.

**VENDO BARES** - Zona Gamonal, precio local, buen negocio, dejan por jubilación, Ritort.

**VILUMBRALES** - Agencia inmobiliaria, Vitoria 163 1.º. (Frente cines Gamonal), le ofrece pisos nuevos, usados en todas las zonas Gamonal, precio mercado, mínimas entradas. Visítame.

**VILUMBRALES** - Para su piso tengo comprador contado, visítame. Informaré Vitoria, 163, 1.º B.

**SAN PEDRO CARDEÑA** - Vendo piso nuevo cinco habitaciones, calefacción, precio construcción, Vitoria, 163-1.º.

**PISOS NUEVOS** - Vendo Eladio Perlado, Plaza Lavaderos, cuatro habitaciones, garaje, calle 3-34, cinco habitaciones, Vitoria, 163, 1.º.

**PISOS USADOS** - Vendo calle Vitoria, 4 habitaciones, entrada 400.000, Vitoria, 163, 1.º.

**VENDO PISO** - Arzobispo Castro, cinco habitaciones, dos baños, calefacción, Vitoria, 163, 1.º.

**PLAZA SAN BRUNO** - Vendo pisos cuatro habitaciones, calefacción, exteriores, Vitoria, 163, 1.º.

**VENDO LOCAL** - C/ Madrid 300 metros, poca entrada, muchas facilidades, Vitoria, 163, 1.º.

**CALLE MADRID** - Vendo piso cinco habitaciones, exterior, calefacción, dos servicios, Vitoria, 163, 1.º.

**VENDO PISOS** - Av. Valencia, Otamendi, General Vigón, cuatro y cinco habitaciones, calefacción, exteriores, Vitoria, 163, 1.º.

**OCASION**, vendo piso, Vigón, 11, teléfono: 226818.

**VENDO** piso, Madrid, 70, 7.º, F. Razón en el mismo.

**SANTA CLARA** a estrenar, 5 habitaciones, 2 baños, plaza de garaje y trastero, teléfono: 227335.

**EN MADRID**, vendo piso amueblado, calefacción central, teléfono. Próximo calle Alcalá. Teléfono en Burgos 201792, horas 2,30, 3,30: 9-10 noche. Lunes, miércoles, sábados y domingos.

**OCASION!** Local San Francisco, 70 m<sup>2</sup>, ideal para profesionales, fontaneros, electricistas, etc. Prigo. 1.622.

**SE VENDE** piso, magníficas condiciones, Avda. General Vigón, 55-1.º izquierda.

**VENDO** piso, Avenida Eladio Perlado, a estrenar. Informes: Bar Montecarlo, Francisco Grandmontagne o teléfono 213225.

**VENDO** piso, económico, todo exterior, con calefacción, en Barriada San Cristóbal. Teléfono 215928.

**PRIGO** - Agentes de la propiedad inmobiliaria, Calle Moneda, 13 (Centro); Vitoria, 184 (Gamonal).

**ELADIO PERLADO**, ¡Económico!, ¡como nuevo!, cocina amueblada, parquet. Prigo. 2.053.

**L. VADEROS**, Tres, salón, baño, cocina, terraza, calefacción carbón. Prigo. 1.115.

**BARRIADA Urbecasa**, 88 m<sup>2</sup>, calefacción gasóleo, gastos comunes 400. Prigo. 1.608.

**CARRETERA Poza**, Exterior, armarios empotrados, calefacción, totalmente amueblado. Prigo. 1.488.

**BARRIADA Urbecasa**, Exterior, tres salones, cocina alcatada, económico. Prigo. 1.721.

**ERAS Capiscos**, Terraza exterior, portero electrónico, gastos comunes 300. Prigo. 1.853. Prigo. 1.853.

**FRANCISCO Grandmontagne**, Tres, salón, terraza 60 m<sup>2</sup>, calefacción carbón. Prigo. 2.027.

**PISOS en Construcción**, Luis Alberdi, Entrada 450.000, 30 mensualidades de 20.000, resto 12 años. Prigo. 244.

**LUIS Alberdi y Eladio Perlado**, Estrenar, servicios centrales. Prigo. 1.469.

**ENRIQUE III**, Calefacción carbón, tres habitaciones, salón, económico. Prigo. 1.698.

**SAN PEDRO CARDEÑA**, Armarios empotrados, baño, calefacción eléctrica. Prigo. 1.648.

**CONSULADO**, Exterior muy económico, calefacción carbón, trastero, teléfono. Prigo. 1.806.

**OCASION!** Alhóndiga, calefacción carbón, todo exterior, precio excepcional. Prigo. 1.782.

**PUEBLA**, Habitación alcoba, galería, salón 15 m<sup>2</sup>, trastero, económico. Prigo. 1.976.

**MADRID**, Gran ocasión, buen precio, cocina con electrodomésticos. Prigo. 1.313.

**SAN FRANCISCO**, Todo exterior, terraza, baño, electrodomésticos, trastero. Prigo. 1.623.

**PARQUE AVENIDAS**, Exterior, tres salones, terraza, calefacción central. Prigo. 1.810.

**VENDO** piso, calle Victoria, 185, Razón, teléfono 222706.

**VENDO** piso General Vigón Servicios centrales, como nuevo 204728-209037.

**PARTICULAR** vende piso, 4 habitaciones, Avenida del Cid, junto Residencia, 205516.

**VENDO** piso pequeño y céntrico, Telf. 220002.

**DE PARTICULAR** a particular se vende piso, en calle José Zorrilla, núm. 8, 1.º. Enseña conserje, condiciones económicas a convenir. Llamando a los teléfonos de Madrid, 91-413 4344 y 91-413 4497.

**VENDO** piso, calle Madrid, 68, 8.º, B, razón porteria.

**VENDO** piso Martín Antolínez, núm. 8, teléfono 229479.

**VENDO** plaza garaje, zona Reyes Católicos, teléfono 223773.

**VENDO** piso céntrico, soleado, informes: San Julián, 9, 8.º, C.

**EN COVARRUBIAS**, se venden apartamentos semi-lujo, con garaje y terraza, sol todo el día, con facilidades. Informes: teléfono 290039.

**SANTOS** Vendo nave polígono Villalonquejar Fuensituación Superficie a su medida Julio Sáez Hoya 3-6.º Telf. 22 87 54.

**SANTOS** vende pisos Briviesca y Belorado A estrenar Varios precios y superficies Julio Sáez Hoya 3-6.º.

**SANTOS** Hostal carretera 22 habitaciones, cafetería, restaurante, lleno todo el año Vendo barato C/ Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

**SANTOS**, Agencia inmobiliaria C/ Julio Sáez Hoya, 8-6.º Vendo casa rural en excelente estado y chalet en pueblos próximos a Burgos Para vivir y disfrutar todo el año Informes Telf. 22 87 54.

**VENDO** casa en San Pantaleón del Páramo, informes cantina o Tlf. 20 48 74.

**GARCIA DE FUENTES**, Vendo piso en Villarcayo, 3 y salón, exterior y soleado.

**GARCIA DE FUENTES**, Vendo 20 H.º de regadío, con casa y dos naves, a pie de carretera, a 20 kilómetros de Burgos.

**GARCIA DE FUENTES**, Necesita para sus clientes, en provincia de Burgos, finca rústica, de 100 a 200 H.º, en rents o con opción a compra.

**GARCIA DE FUENTES**, Ocasión, a 15 kilómetros Burgos, vendo hotel restaurante, mucha clientela, junto o separado sala de fiestas, en carretera Valladolid, Plaza de Alonso Martínez 7 A, 2.º 202314.

**TRES MIL** m<sup>2</sup> junto carretera Valladolid, término Villavilla, edificable, Bernabé, Espolón, 22.

**EN REVILLARRUZ**, vendo fincas rústicas, informes: Romancero, 4, 7.º H. Mónica Calvo.

**SE VENDE** terreno edificable, con luz, agua cerca, a 35 Km. de Burgos, Francisca Bartolomé, Villahoz.

**CHALET**, Cotar, Chimenea, Cocina, baño, garaje, árboles frutales. Prigo 1.033.

**MAGNIFICA finca**, «Sotrajero», chalet, tres plantas, piscina, bodega Prigo.

**¡ATENCIÓN!** Ocasión! Casa Villaverde del Monte, planta, piso. Prigo. 1.137.

**Ganados y aperos**

**VENDO** tractor Barreiros, nuevo, industrial, o cambio por uno pequeño. Nicolás Díez, Zael.

**VENDO** 70 ovejas jóvenes, tratar con Faustino Gómez en Hontomin.

**VENDO** 400 ovejas, Razón, Jesús Bestida, Vallércanes.

**VENDO** cosechadora de 4,80 y empacadora de cuerda, Florencio Pérez, Manciles.

**VENDO** tractor Renault de 45 c.v. Emilio Gutiérrez, Padilla de Arriba, Telf. 372082.

**VENDO** cosechadora de remolacha auto propulsada, seminueva. Dirigirse, Agustín Domingo, Telf. 540070, Roa.

**URGE** vender jaulas con conejos y gallinas en batería, por no poder atender. Teléfono: 219155.

**SE VENDEN** 180 ovejas, abocadas a parir y 1.000 alpacas de alfalfa. Llamar al Telf. 205338.

**VENDO** 2 vacas de carne, Aniano Peñalba, Omillos de Sasamón.

**ARRANCADORAS** de patatas usadas, muy buen estado. Suministros Sáinz, Avda. del Cid, 85.

**VENDO** 2 vacas y novilla, abocadas a parir, Antonio Bueno, Mahamud.

**SE VENDE** tractor y remolque, en Melgar de Fernamental, Avda. de Juan Zorita.

**VENDO** 160 ovejas jóvenes, razón Jesús Gómez, Castrillo de la Reina.

**SE VENDE** un rebaño de ovejas próximas a parir y 40 corderas. Castrojeriz. Teléfono: 64 6 108.

**Huéspedes**

**HUESPEDES**, cedo habitación a señoritas, derecho cocina, Calle Romancero 9, 5.º, C.

**CEDO** habitación derecho cocina a señoritas, Calle Fuentecillas 3, 3.º, izquierda, tardes.

**DARIA** pensión completa o cama 2 chicos, Telf. 218900.

**DOY** pensión a 3 chicos, servicios centrales, calle Vitoria, 160, 3.º, A.

**DOY** pensión completa, C/ Francisco Sarmiento, 6, 1.º, Telf. 220657.

**MATRIMONIO** sólo cedo habitación dos camas, con o sin pensión, a caballeros, T. 226232.

**SE NECESITAN** compañeros para compartir piso. Carretera Logroño, 102, 2.º, B.

**CEDO** habitación con derecho cocina, señoritas, Plaza Logroño, 2, 4.º, 3.

**CEDO** habitación una cama, confort, calefacción, casa tranquila. Gamonal, Telf. 223327.

**CEDO** habitaciones con derecho a cocina, calle San Bruno, 11, 2.º, A.

**PENSION**, Vitoria, 183, 8.º, E.

**DOY** pensión completa, preferible señoritas, Cristóbal de Andino, 8. Teléfono 214162.

**SE NECESITA** señorita para compartir piso, Gamonal, Razón, teléfono 222706.

**COMPARTIMOS** piso céntrico, lujo, gran confort, servicios centrales, con estudiantes o empleados. Teléfono: 216883.

**SEÑORITA** sola cedo habitaciones derecho cocina, Calzadas, 20, 3.º, C.

**SE DA** pensión completa a chica, Calle Vitoria, 187-7.º, H.

**NECESITAMOS** señoritas compartir piso, Antonio Cabezon, 10-3.º, 14, tardes.

**MATRIMONIO** sólo cedo habitación. Calle San Francisco, 151-6.º, B.

**CEDEMOS** habitación dormir o derecho cocina, San Cosme, 11-1.º.

**A SEÑORITA** estudiante CUA o Empresariales, daría pensión a cambio de 2 horas de clase. 201228.

**BUSCO** chica para compartir piso, Avda. del Vena, edificio «Méjico», 3.º, C (de 8 a 9).

**BUSCO** compañero-a, compartir piso, calle La Puebla, 11, 2.º.

**CEDO** habitación, dos señoritas, con derecho cocina, 6.000. Servicios centrales. Santiago, 57, 3.º, C.

**DOY PENSION** completa a estudiantes, trato familiar, calle Federico Martínez Varea, 21, 3.º, A.

**PENSION** completa o dormir, Avda. Eladio Perlado, 18, 4.º, letra D.

**Muebles**

**MUEBLES** estilo castellano, oportunidad en Muebles Oliván Espolón, n.º 2.

**VENDO** armarios cocina colgar, seminuevos. Avisos teléfono 202464 (5 tarde).

**VENDO** dormitorio matrimonio, económico. Teléfono 206724.

**Televisores**

**RADIA TV CARLOS**. Reparación a domicilio de televisores, todas marcas, instalación y reparación de antenas colectivas e individuales. Teléfono 217578.

**REPARAMOS** al día televisores todas marcas «Tele-Orly» Teléfono 224139.

**Traspasos**

**SANTOS**, Traspasa negocio artículos de regalo por traslado. Ingresos demostrables. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

**TRASPASO** bar, Romancero 14-1.º D.

**TRASPASO** local calle Miranda 80 m<sup>2</sup>, sótano y entreplanta, Bernabé, Espolón, 22.

**SE TRASPASA** local en Avda Cid, Céntrico, 100 m<sup>2</sup>, poca renta. Informes Telf. 213630.

**LOCAL** ¡centríquísimo! 20 metros cuadrados, servicio, agua, luz, precio módico. Prigo. 1407.

**OCASION**, local, calle Villalón, 20 metros cuadrados, muy económico, propio tienda. Prigo. 677.

**Varios**

**HEFANO** puertas ventanas aluminio, hierro o aluminio. Teléfonos 214290 200321.

**SE REALIZAN** en breve tiempo trabajos de fontanería, saneamiento y calefacción. Teléfono: 214376.

**TAPICERO** se ofrece a domicilio. Avisos, teléfono. 204037.

**TRABAJOS** de fontanería y calefacción. Pida presupuestos sin compromiso. Teléfono: 218463.

**SE ARREGLAN** tejados y trabajos de albañilería en general. Teléfono 219427.

**SE HACEN** reparaciones de tejados, se reciben cubres, se reparan los canalones viejos y se ponen nuevos y trabajos de fontanería. Telf. 225915.

---

**Calculadoras y Ordenadores**

**Hewlett - Packard**

**Diskettes - Cassettes - Cintas - Discos**

**3 M-Productos para ordenadores**

**Muebles de oficina**

**KEMEN**

**Papeles heliográficos y Reproductoras de Planos**

**"Regma" Sociedad Iberphane**

**Distribuidor oficial**

**IAGRA**  
Burgos - C./ Vitoria, 13

---

**La Publicidad escrita, es la única que se puede volver a leer**

**Es la que ofrece**

**Diario de Burgos**

**junto a su gran difusión**

# Diario de Burgos

Fundado en 1891

Edita: DIARIO DE BURGOS, S. A.  
Dep. Legal: BU-5-1958

REDACCIÓN, ADMINISTRACIÓN Y TALLERES:  
San Pedro de Cardena, 34. Apartado 46  
DELEGACIÓN ADMINISTRACIÓN: Vitoria, 13

TELÉFONOS { REDACCIÓN: 21 72 80  
ADMINISTRACIÓN: 21 15 11 - 21 15 90  
DELEGACIÓN ADMINISTRACIÓN: 20 28 52

## Anecdotario político

### EL HORMIGUERO

Madrid. — (Colpisa, por ALARICO)

#### ● ESCAÑO PARA NICO

Ya está decidido por el PCE quién ocupará el escaño que dejó libre Marcelino Camacho. La duda estaba entre Nicolás Sartorius y Enrique Curiel, dos de los jóvenes de más porvenir en el partido. Y, finalmente, se ha despejado la incógnita: lo ocupará Nico, para darle una cierta continuidad al escaño, que seguirá ocupado así por uno de los hombres importantes de Comisiones Obreras.

#### ● HIMNOS

Radio Nacional tiene que emitir todas las noches diez minutos sobre la Conferencia de la Seguridad y Cooperación Europea, que está siendo bastante rollo, empanada desde hace semanas. El jefe de Prensa de la Conferencia, Carlos Moneo, daba ánimos al responsable del espacio informativo, y, en broma, le hacía muy buenas sugerencias: «Abres con el himno del país que preside, luego pones el himno de Finlandia, luego el de Yugoslavia y luego el de España, que es el país anfitrión. Y sólo te queda ya un par de minutos, que son suficientes para decir lo que ha pasado en el día».

#### ● REGIONALISTAS

Hay quien prepara ya sus armas de cara al Congreso de UCD, que se celebrará a finales de Enero. Según nuestras noticias José Luis Mellán, Enrique Sánchez de León y Lorenzo Olarte, se disponen a presentar, conjuntamente, una ponencia en la que se aboga por la potenciación del carácter regionalista del partido.

#### ● HOMOLOGACION

Hace años que Fernando Alvarez de Miranda pone todo su empeño en conseguir que UCD se homologue dentro de la Internacional Democristiana, y no acaba de conseguirlo. Ahora va a hacer un nuevo intento, ya que para él, un tanto alejado de las decisiones del Poder, una UCD integrada en la Internacional D.C. podría potenciarle.

## Crónica del tiempo

### VIENTOS DEL NOROESTE

Madrid. — (Colpisa, por MARIANO MEDINA)

#### SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

Empezamos a ir quedando en el borde posterior u occidental de la borrasca, la cual se va alejando hacia el interior de Europa. Pasan ahora a dominar los vientos del Noroeste, con mejorías en extensas regiones, sobre todo, de la mitad sur.

#### EL TIEMPO PARA HOY

Chubascos, más bien frecuentes, en el Norte de Galicia, vertiente cantábrica y cuenca alta del Ebro; otros más irregulares en la vertiente cantábrica; algunos ocasionales y de carácter tormentoso, en Cataluña y Baleares; y algún otro, muy débil y disperso, en puntos del resto de la mitad norte de la Península. La precipitación será nieve en zonas montañosas. En las demás regiones predominará el buen tiempo. El ambiente, en general, fresco en la Península y Baleares y templado en Canarias.

#### EL TIEMPO PARA MAÑANA

Chubascos ocasionales en la vertiente norte de la Península y en la cordillera Central, siendo de nieve en altitudes superiores a 1.200 metros. Buen tiempo en las demás regiones, con nubosidad variable.

#### TENDENCIA PARA EL DOMINGO

Algún intervalo con chubascos en la parte oriental de la vertiente cantábrica y puntos del alto Ebro. Buen tiempo en las demás regiones.

#### TEMPERATURAS A LAS 13 HORAS DE AYER

ESPAÑA. — Bilbao, 14; Santander, 16; San Sebastián y La Coruña, Vitoria y Burgos, 7; Pamplona y Logroño, 9; Valladolid y Zaragoza, 10; Barcelona, 22; Valencia, 15; Madrid, 12; Sevilla, 16; Málaga, 18, y Palma de Mallorca y Las Palmas, 24.

RESTO DE EUROPA. — Estocolmo, 4; Copenhague y Helsinki, 8; París, Burdeos, Ginebra y Frankfurt, 11; Londres, 10; Bruselas, 15; Zurich y Milán, 12; Lyon, 20; Lisboa, 16; Roma, 24 y Moscú, 9.

## NOTICIAS AL CIERRE

#### ● DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, viernes, entre otras, las siguientes disposiciones oficiales: JEFATURA DEL ESTADO. — Ley de Contrato de Seguro y Ley Básica de Empleo. = PRESIDENCIA DEL GOBIERNO. — Real decreto sobre reconversión industrial del sector de fabricación de aparatos electrodomésticos de la llamada línea blanca. = HACIENDA. — Orden sobre actualización de pensiones causadas por funcionarios del Cuerpo Superior de Policía. = AGRICULTURA. — Orden sobre variedades y calibres de patata de siembra que pueden ser objeto de importación en la campaña 1980-81.

#### ● ULTIMAS PRUEBAS DE LA CORBETA «INFANTA CRISTINA»

Cartagena (Murcia) (Efe). — Hoy se han realizado las últimas pruebas de mar de la corbeta «Infanta Cristina», que será entregada a la Marina de guerra española en la primera quincena del próximo mes de Noviembre. Para el acto de botadura se prevé la asistencia de SS. MM. los Reyes de España.

#### ● UN ESPAÑOL, PRESIDENTE DE UN CONGRESO INTERNACIONAL

Madrid (Efe). — El español Juan Gaspar Bonet, presidente de la cadena de hoteles «Husa», ha sido elegido en Manila, presidente del Congreso Internacional de la Asociación Mundial Hotelera, durante una reunión de esta Asociación. El señor Gaspar Bonet desempeñará dicho cargo durante dos años.

#### ● TREGUA EN LA HUELGA DEL TRANSPORTE

Bilbao (Efe). — La Asociación de Empresarios de transporte de Vizcaya (ASETRAVI) ha decidido llevar a cabo una tregua en la huelga que mantienen desde el pasado lunes, esperando que esta «tregua» tenga carácter definitivo y quede resuelto el problema del transporte.

#### ● RESULTADOS DE LAS ELECCIONES SINDICALES EN EL PRIMER DIA DE VOTACIONES

Madrid (Logos). — La Central sindical UGT ha hecho públicos los resultados de las primeras votaciones que se celebran dentro del período electoral, en base a las actas presentadas por la citada Central en los IMAC provinciales. Las votaciones, realizadas en cincuenta y cinco empresas, la mayoría con plantillas inferiores a los trescientos empleados designaron a 692 delegados, en su mayor parte de UGT (594), seguida de CC. OO., con 77 delegados; «no afiliados», con 13, y por último USO, con 8 delegados.

#### ● ONCE MILLONES DE MULTA A TRES BODEGAS

Logroño (Efe). — El Consejo Regulador de la denominación de origen Rioja ha impuesto once millones de pesetas de multa a tres bodegas riojanas por supuesto fraude en el vino. Las multas impuestas son: 7.600.000 pesetas a Bodegas «Latorre», de Alfaro; 1.038.000 pesetas a Bodegas «Gurpegui» y 2.405.000 pesetas a Bodegas «Muerza», de San Adrián.

#### ● CHIMPANCE TOXICOMANO

Gerona (Logos). — En una clínica de animales de San Fellú de Guixols ha ingresado un chimpancé de regulares dimensiones, que presentaba síntomas de toxicomanía. El mono se hallaba atado a un árbol situado en medio de la huerta cuando fue visto por un Policía Municipal que a medida que se aproximaba al animal observaba grandes muestras de excitación. Hechas las oportunas averiguaciones se supo que una turista sudamericana, lo había adquirido de un súbdito extranjero. Confesó igualmente que el animal se iba volviendo extremadamente fiero y peligroso, prueba de lo cual podía verse en los muebles parcialmente destruidos. La Policía de Playa de Aro prosiguió las diligencias y descubrió que el dueño de un bar de San Fellú de Guixols lo había comprado a un turista extranjero cuyas señas dijo desconocer. Este para que el animal hiciera «monadas» le daba abundantes raciones de whisky e incluso le hacía fumar porros, motivos por los cuales presentaba claros síntomas de toxicomanía.

#### ● FIESTA NACIONAL DE GUINEA ECUATORIAL

París (Efe). — La República de Guinea Ecuatorial celebró hoy en París, por primera vez, su fiesta nacional, que es el 12 de Octubre coincidentes con la fiesta española. El embajador de Guinea Ecuatorial en París, dio con este motivo una recepción en la capital francesa, a la que invitó al Cuerpo diplomático, a las autoridades españolas y francesas y a la Prensa. Guinea Ecuatorial tiene su Embajada más importante de Europa en España, su antigua matróna, pero desde hace un año estableció otra en París.

#### ● «VOLVERIA CON CAROLINA CON LOS OJOS CERRADOS», DECLARA PHILIPPE JUNOT

Madrid (Efe). — «Volvería con Carolina con los ojos cerrados», ha declarado Philippe Junot, en una entrevista que publica el último número de la revista «Hola». Preguntado sobre qué harían si pudieran empezar de cero Carolina y él, Philippe Junot manifiesta que no necesita pensarlo, que volvería con los ojos cerrados porque Carolina se lo merece ampliamente y explica: «Claro, he cometido errores. Hoy ya actuaría de otra manera». Más adelante, Philippe Junot manifiesta que continúa queriendo a la Princesa Carolina de Mónaco.

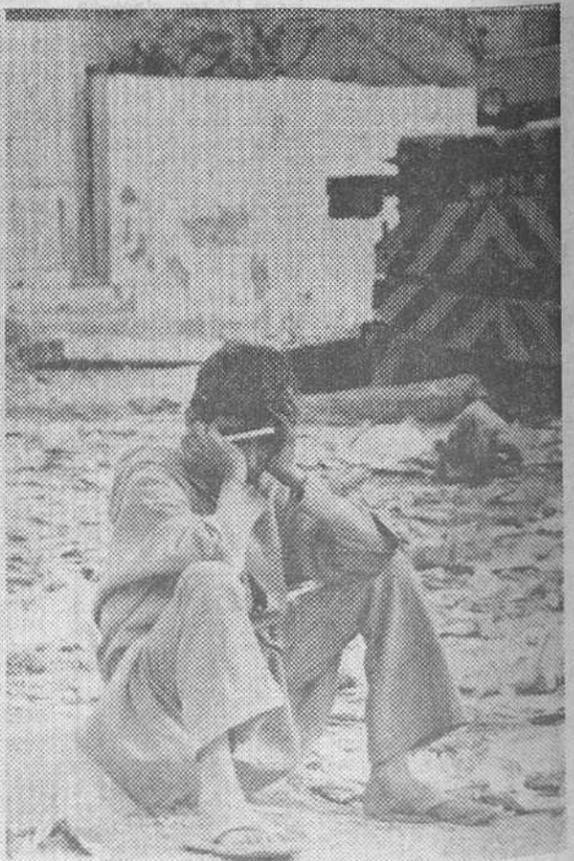
#### ● MALAS PERSPECTIVAS ECONOMICAS PARA LA C.E.E.

Bruselas (Efe). — La Comunidad Económica Europea no podrá alcanzar en 1981 el previsto índice de crecimiento del 1,2 por ciento. El proyecto de informe de los expertos sobre la situación económica en 1980 y las perspectivas para 1981 resulta «bastante sombrío», informó hoy un portavoz oficial.

#### ● EXPLOSION NUCLEAR CHINA

Washington (Efe). — Desde su campo de pruebas en Lop Nor, la República Popular de China hizo detonar hoy una bomba nuclear en la atmósfera, informó el Departamento de Energía de los Estados Unidos. El Departamento detectó la explosión a las 05,30 (hora española), y calculó la potencia del artefacto entre 200 vilotones y un megatón.

## SIN HOGAR Y SOLOS



Al Asnam (Argelia). — Un anciano y un joven que han perdido a la familia y sus hogares en el terremoto de Al Asnam aparecen solos y anonadados frente a su destino en una de las calles de la localidad. (Telefoto AP Europa Press)

**Lantana** LOS DOMINGOS  
REVISTA A TODO COLOR  
en  
Diario de Burgos